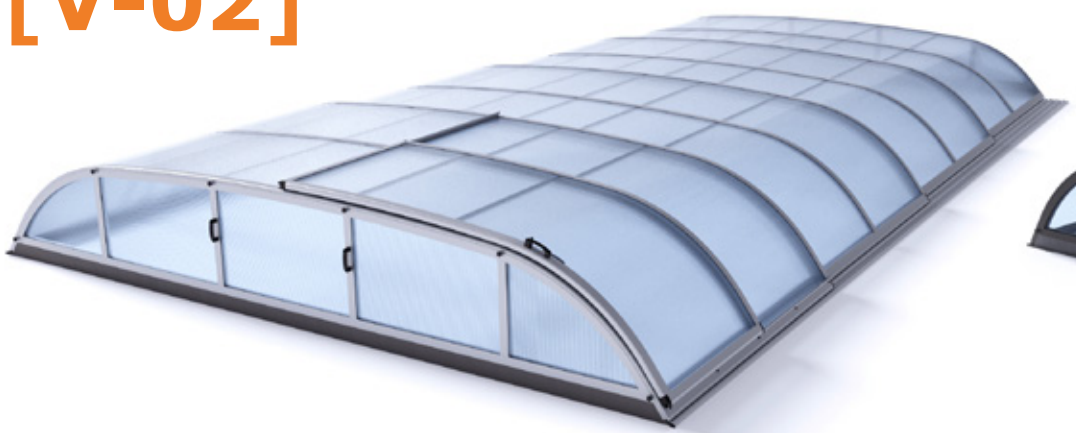
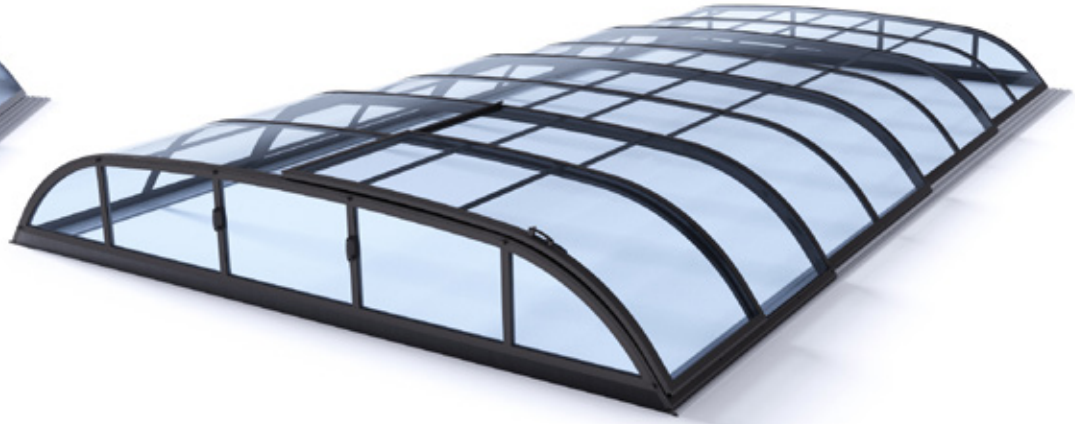
DALLAS B [PKB 8mm]
DALLAS B CLEAR [PK 4mm]
DALLAS MIX
[V-02]





VERZE: 15. 11. 2019 / REVIZE: 15. 11. 2019

ALBIXON

BG Покривен за басейн: Вид конструкция
В съответствие с AFNOR - NF P 90-309
Достъпът от съществуващите постройки до пространството или намаляването на площта при покриване конструкции трябва да е осигурен от собственика.

DE Schwimmbadüberdachung: leichte Konstruktion
Eingerichtet der AFNOR Norm - NF P 90-309
Der Zutritt von Gebäuden in die angemeinde Schwimmbadüberdachung muss durch den Eigentümer gesichert werden.

ES Cubierta de piscina: estructura ligera
Conforme a AFNOR - NF P 90-309
Acceso de obras actuales a cubiertas adosadas o allegadas tiene que ser asegurado por el propietario.

FR Abris de piscine: construction légere
conforme a la norme AFNOR - NF P 90-309
Accès des batiments aux abris adossés ou adhérents doit être sécurisé par le propriétaire.

HU Medencefedések: könnyű szerkezet
AFNOR - NF P 90-309 megfelel
A meglévő épületekből a bejáratot a hozzájárult vagy csatlakozó felületre a tulajdonosnak kell biztosítania.

CN 水池棚：轻便结构
符合法国AFNOR标准 - NFP 90 – 309
从现有建筑物进入游泳棚料将有人保障和邻近性住。

LT Stogas virš baseino: lengva konstrukcija
Teikiama AFNOR - NF P 90-309
Priešjimu iš šiuo metu esančių pastatų į pritaitytas arba greta pastatytas patalpas po šiuo stogu privalo pasirūpinti savininkas.

PL Zadaszenie basenu: lekka konstrukcja
Zgodne AFNOR - NF P 90-309
Dostęp z istniejących budow do przybudowanych lub przylegających zadaszeń musi zabezpieczyć właściciel.

RU Павратие для бассейна: легкая конструкция
В соответствии со AFNOR - NF P 90-309
поступ из имеющихся объектов до пристраивающего павильона должно быть обеспечено владельцем.

SL Nadstrešnice za bazene: lahka konstrukcja
V skladu z AFNOR - NF P 90-309
Lastnik je dolžan omogočiti dostop do obstoječih objektov, pristalkov ali prilegajočih nadstrešnic.

CZ Bazénové zastřešení: lehká konstrukce
V souladu s AFNOR - NF P 90-309
Přístup ze stávajících staveb do přistavených či přilehajících zastřešení musí být zabezpečen majitelem.

DK Bassinoverdækning: let konstruktion
I overensstemmelse med AFNOR - NF P 90-309
Egnen skal sørge for tilgang fra eksisterende bygninger til tilbyggede eller sammenhængende overdækninger.

EE Basseinikatted: kergkonstruktsioon
Vastavuses AFNOR - NF P 90-309
Juurdepääs hõlgreva või juurdehitatud basseinikatteni peab olemasolevast ehitisest olema tagatud omaniku poolt.

GB The swimming pool enclosure: leight-weight construction
In compliance with AFNOR - NF P 90-309
The entrance from existing building into annex or adjacent enclosure has to be secured by owner.

HR Nadstrešnice bazena: laka konstrukcija
U skladu sa AFNOR - NF P 90-309
Pristup nadograđenim ili susjednim gradnjama iz postojećih građevina mora biti osiguran od strane vlasnika.

IT Copertura per piscine: costruzione leggera
Secondo AFNOR - NF P 90-309
Access dalle case attuale alle copertura soprelievate oppure accostati deve essere assicurato dal proprietario.

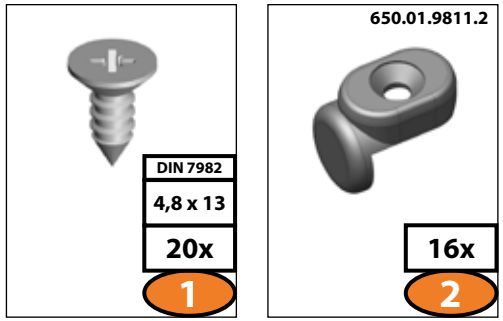
LV Baseinu jumti: viegla konstrukcija
Saskaņā ar AFNOR - NF 90-309
Pieeja piebūvētajos vai blakus esošajos aģumatjos objektos no esošajām ēkām jānodrošina īpašniekam.

RO Acoperire pentru piscină: construcție ușoară
În conformitate cu AFNOR - NF P 90-309
Accesul din clădirile existente în acoperirile de piscine lipite sau alăturate va fi asigurat de proprietar.

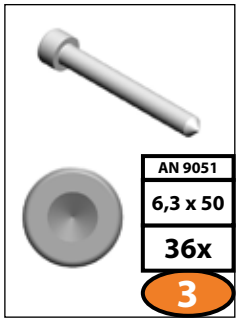
SE Pooltak: lätt konstruktion
I överensstämmelse med AFNOR – NF P 90-309
Tillgång från exisrerande byggnader till tillbyggda eller angränsande tak måste säkras av ägaren.

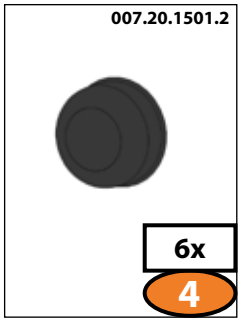
SK Bazénové zastrešenie: ľahká konštrukcia
V súlade s AFNOR - NF P 90-309
Prístup z existujúcich stavieb do prinavrených či priliehajúcich zastrešení musí byť zabezpečený majiteľom.

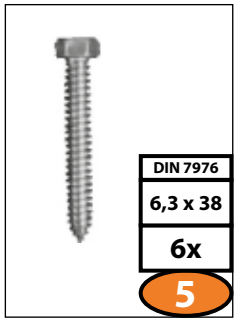
15m
Ø8 mm
min 80 mm
Ø14 mm
min 100 mm
Ø5,5 mm
Ø6,5 mm
Ø8,5 mm
Ø14 mm
PH2
10
5

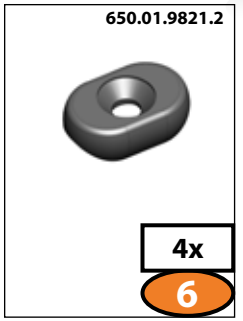

DIN 7982
4,8 x 13
20x
1

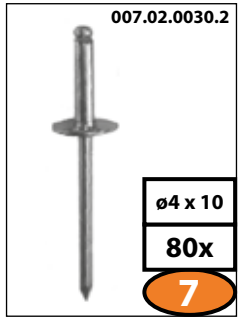
650.01.9811.2
16x
2

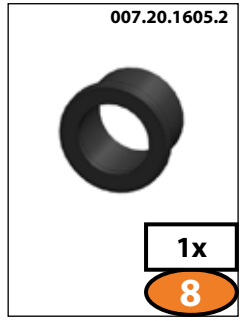

AN 9051
6,3 x 50
36x
3

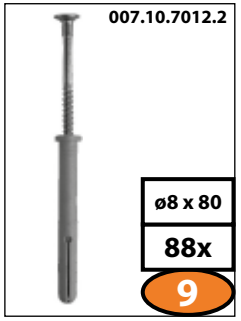

007.20.1501.2
6x
4

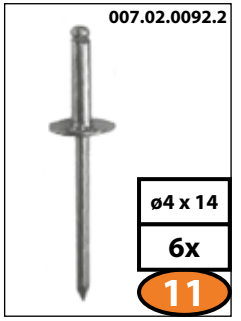

DIN 7976
6,3 x 38
6x
5


650.01.9821.2
4x
6

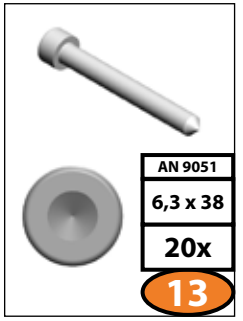

007.02.0030.2
ø4 x 10
80x
7

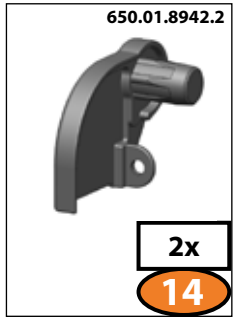

007.20.1605.2
1x
8


007.10.7012.2
ø8 x 80
88x
9


007.02.0092.2
ø4 x 14
6x
11

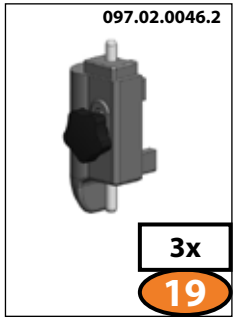
650.01.8941.2
2x
12

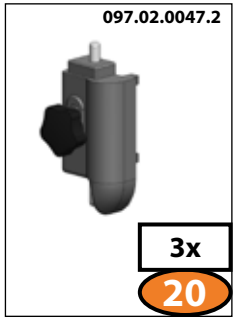

AN 9051
6,3 x 38
20x
13

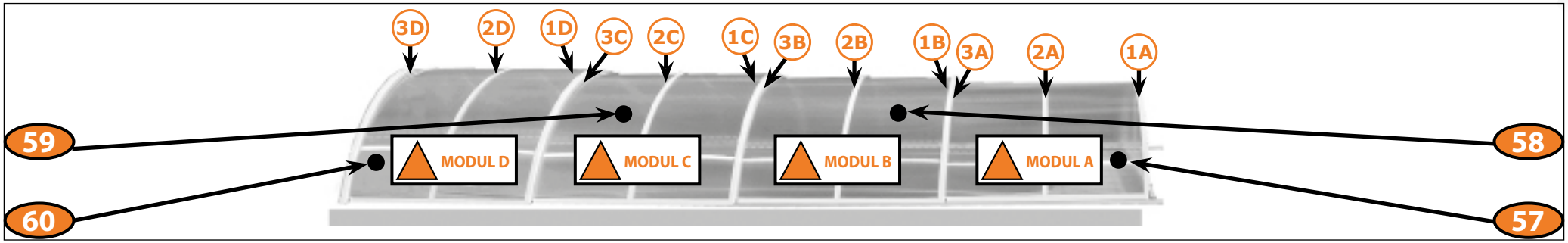

650.01.8942.2
2x
14

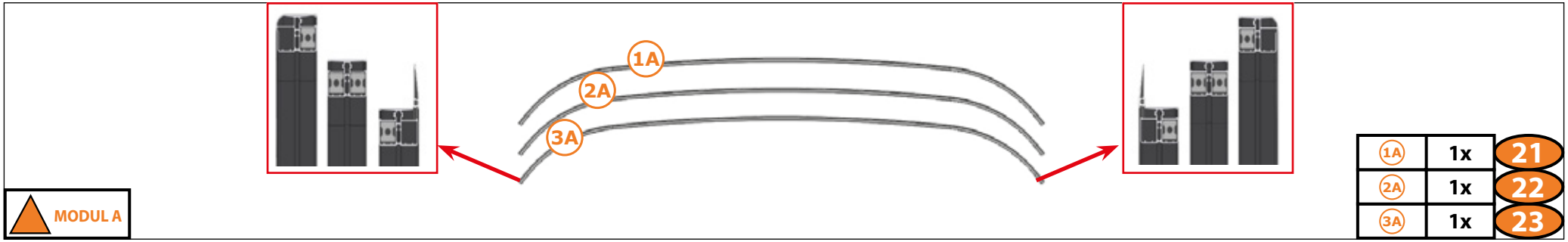
1x
17

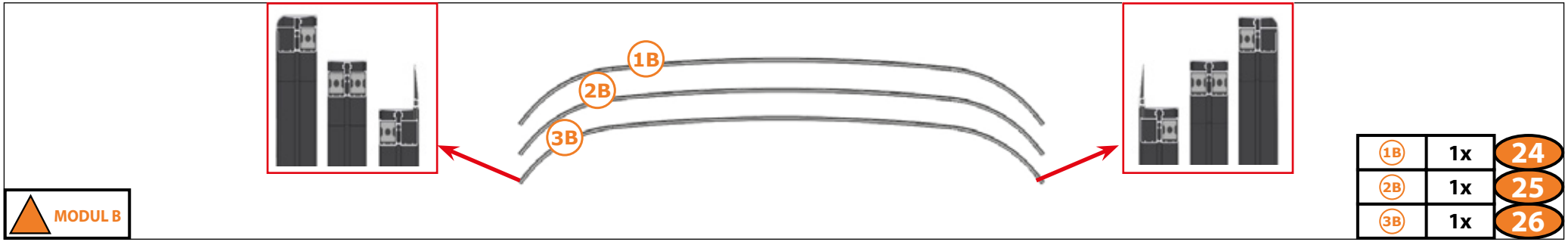
1x
18

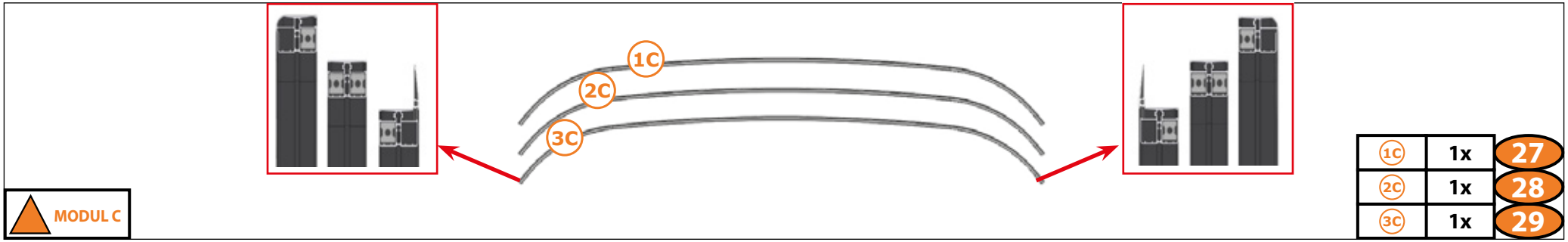

097.02.0046.2
3x
19

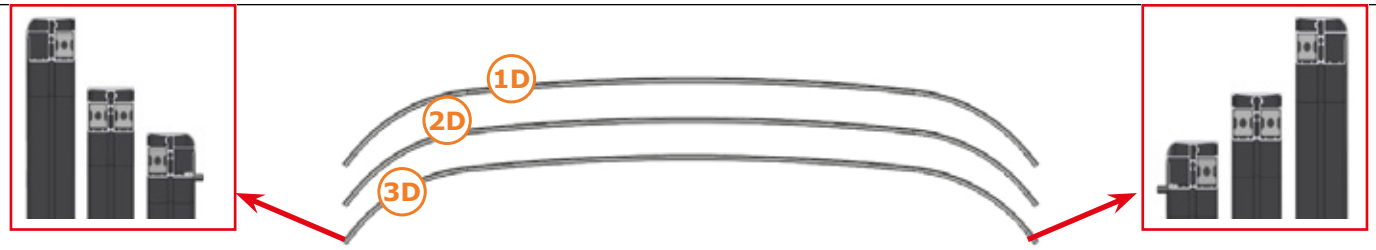

097.02.0047.2
3x
20


3D
2D
1D
3C
2C
1C
3B
2B
1B
3A
2A
1A
59
58
60
57
MODUL D
MODUL C
MODUL B
MODUL A


1A
2A
3A
MODUL A
1A 1x 21
2A 1x 22
3A 1x 23


1B
2B
3B
MODUL B
1B 1x 24
2B 1x 25
3B 1x 26


1C
2C
3C
MODUL C
1C 1x 27
2C 1x 28
3C 1x 29



MODUL D

1D	1x	30
2D	1x	31
3D	1x	32

1041 mm
32x
36

1041 mm
6x
37

A
3230 mm
4x
41

B
2140 mm
4x
43

D
3230 mm
4x
47

D
3230 mm
16x
48

D
2140 mm
8x
49

MODUL D

1x

50

MODUL D

1x

51

MODUL C

MODUL B

2x

52

MODUL C

MODUL B

2x

53

MODUL A

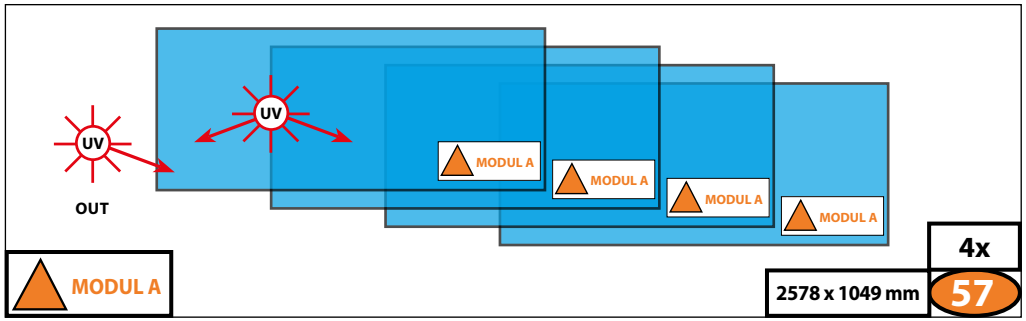
1x

54

MODUL A

1x

55

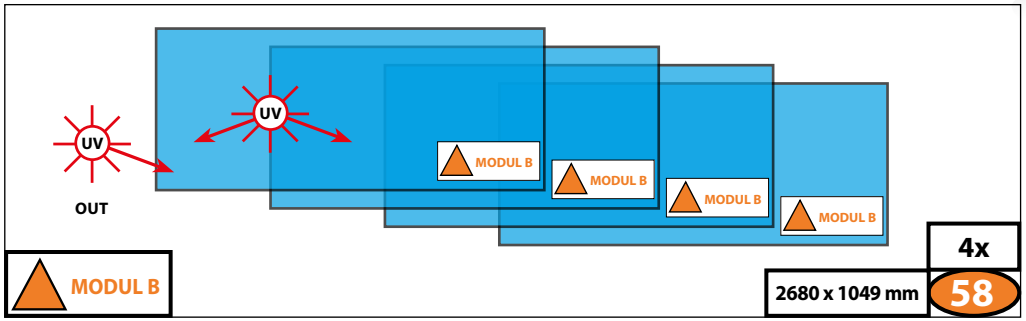


MODUL A

4x

2578 x 1049 mm

57

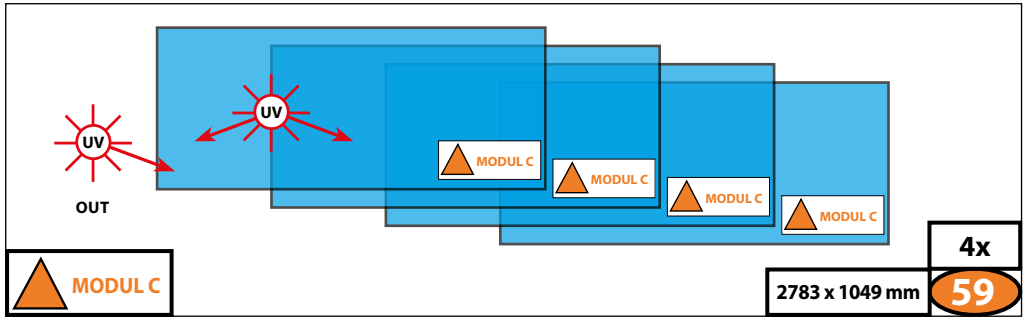


MODUL B

4x

2680 x 1049 mm

58

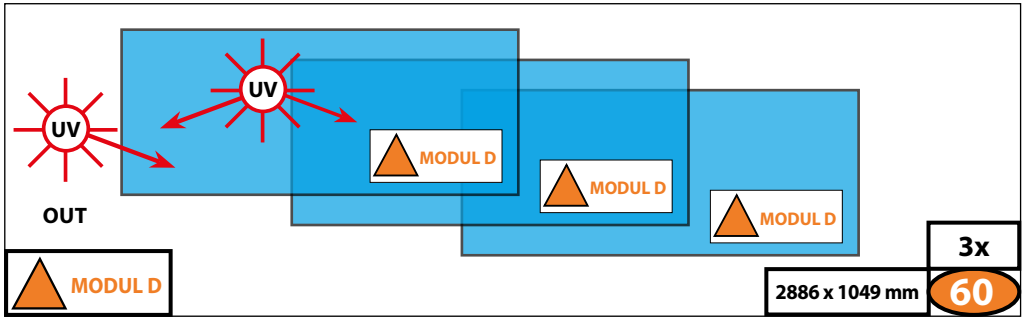


MODUL C

4x

2783 x 1049 mm

59

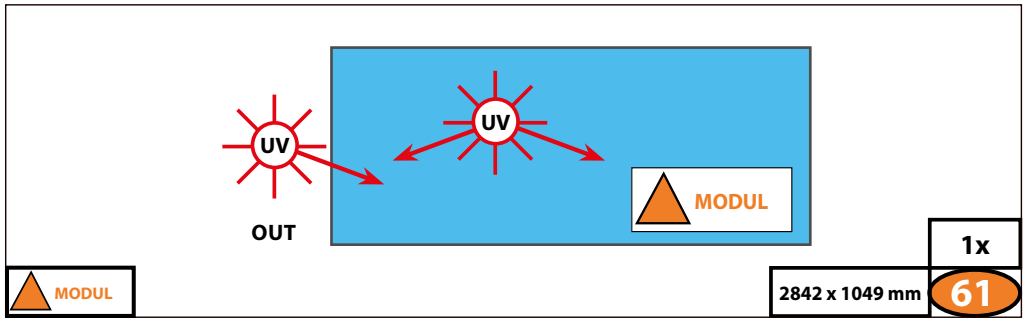


MODUL D

3x

2886 x 1049 mm

60



MODUL

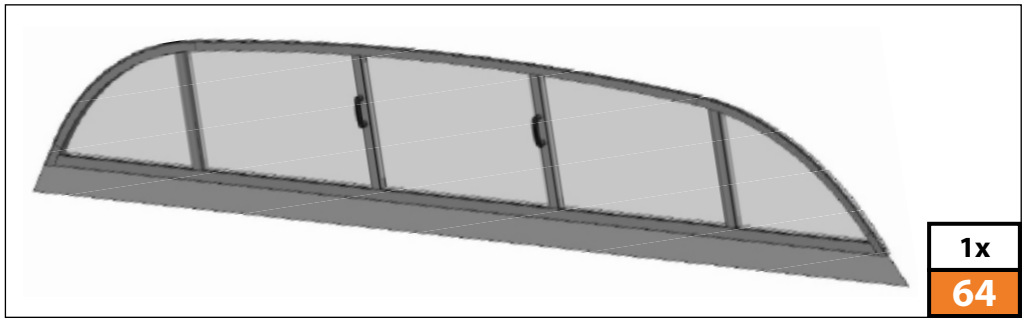
1x

2842 x 1049 mm

61

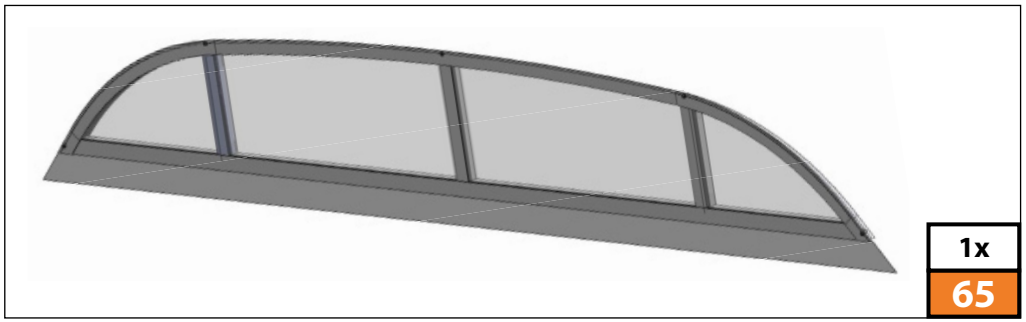
1x

63



1x

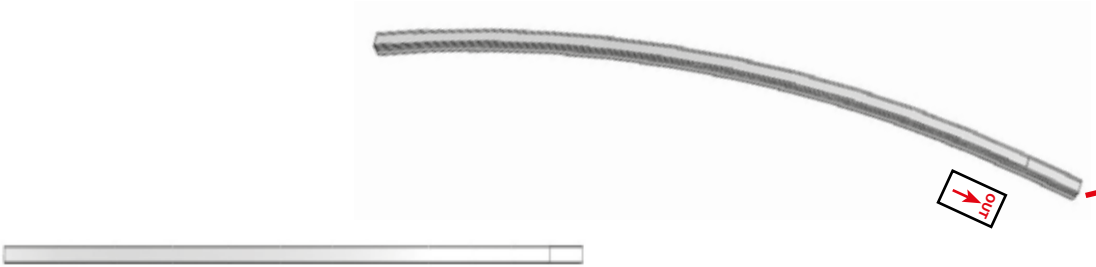
64



1x

65

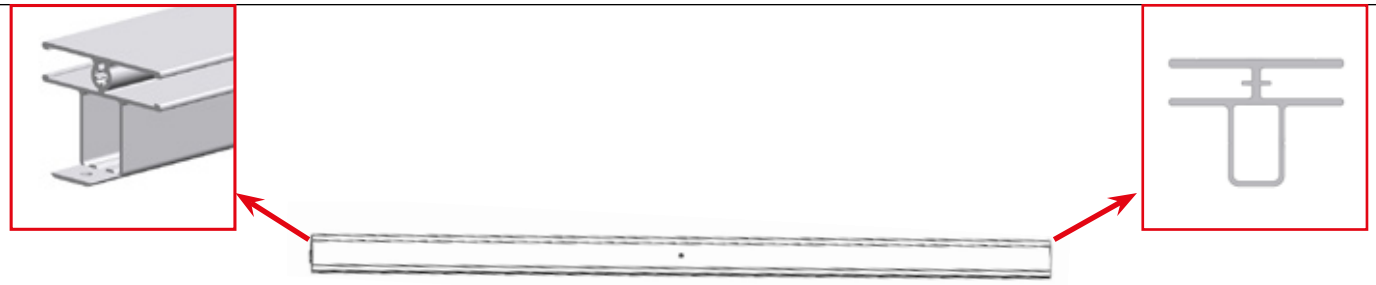
1x
69



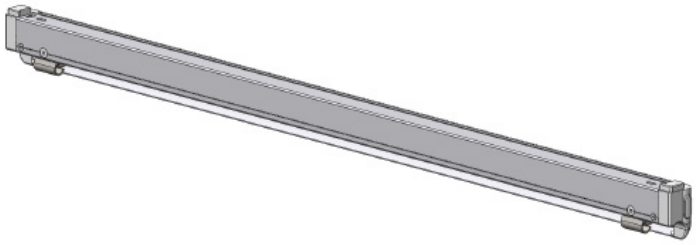
1x
70

1x
2150 mm
71

1x
2150 mm
72



2x
73



2x
74

007.90.4233.2

2x
6,3 x 38
1x
75

2150 mm
2x
76

AN 9051
6,3 x 19
10x
77

007.20.0911.2

2x
6,3 x 25
1x
78

120.20.0053.2

2150mm
2x
79

416.01.8002.2

1012 mm
2x
80

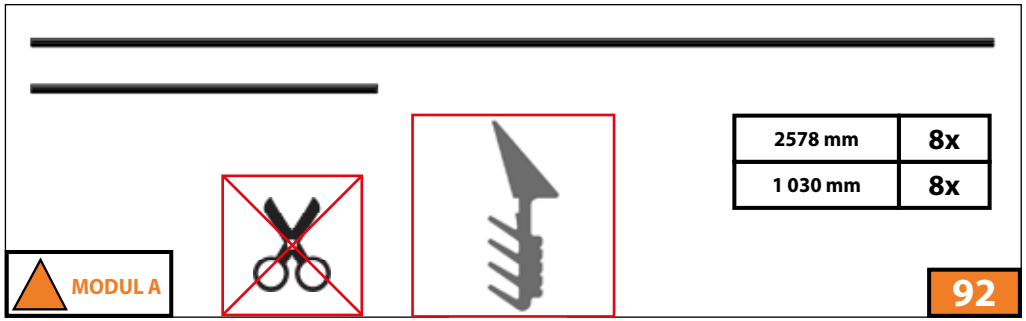
650.01.0319.2

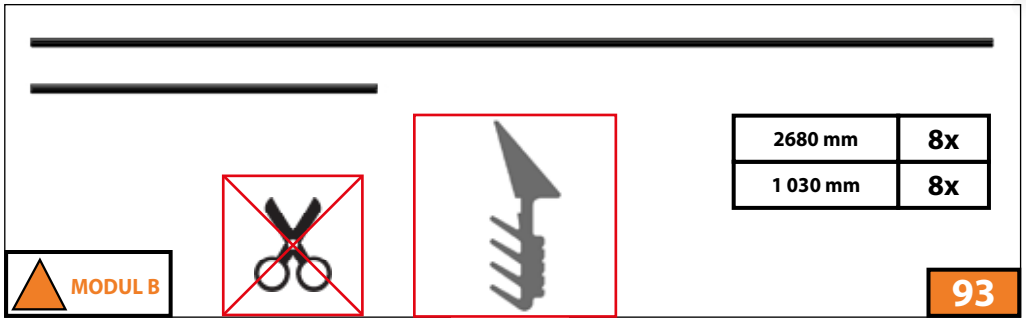
2850 mm
2x
81

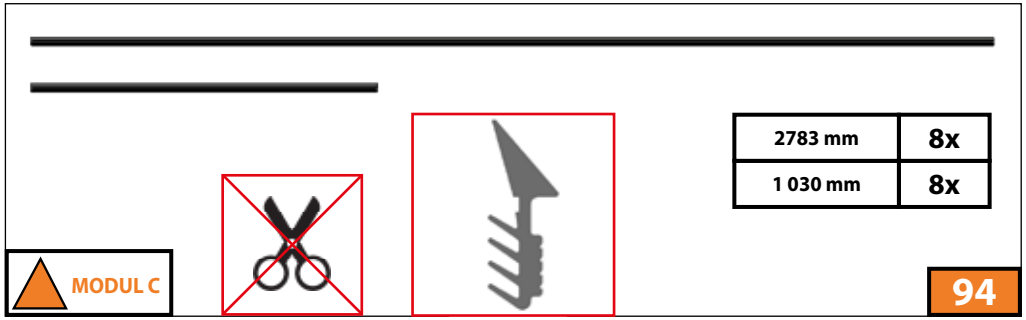
039.01.1791.2

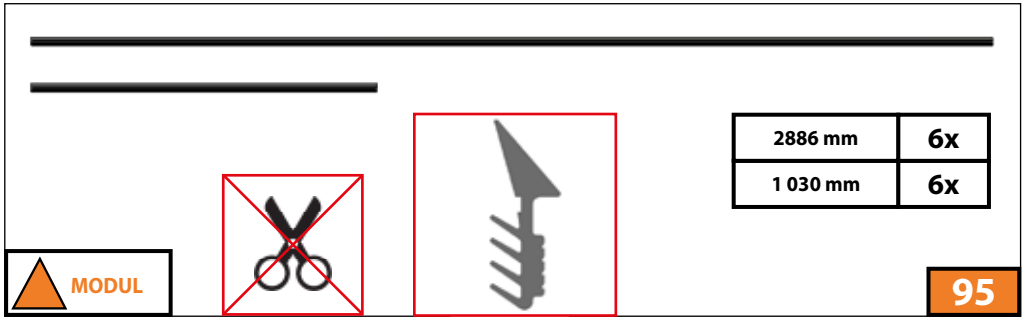
8x
82

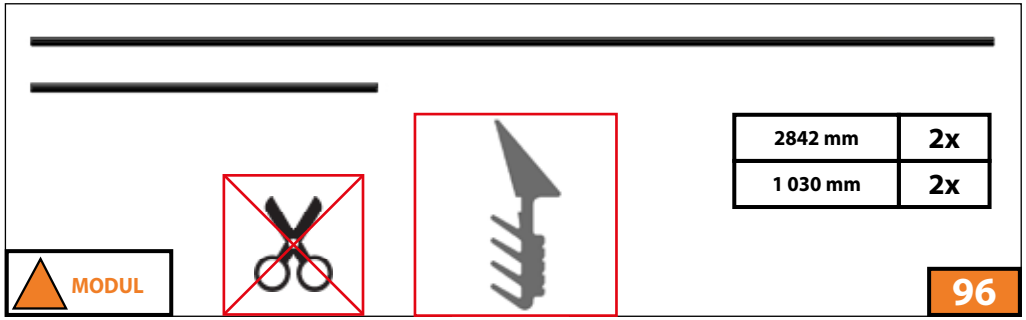
ø4x8
16x
83



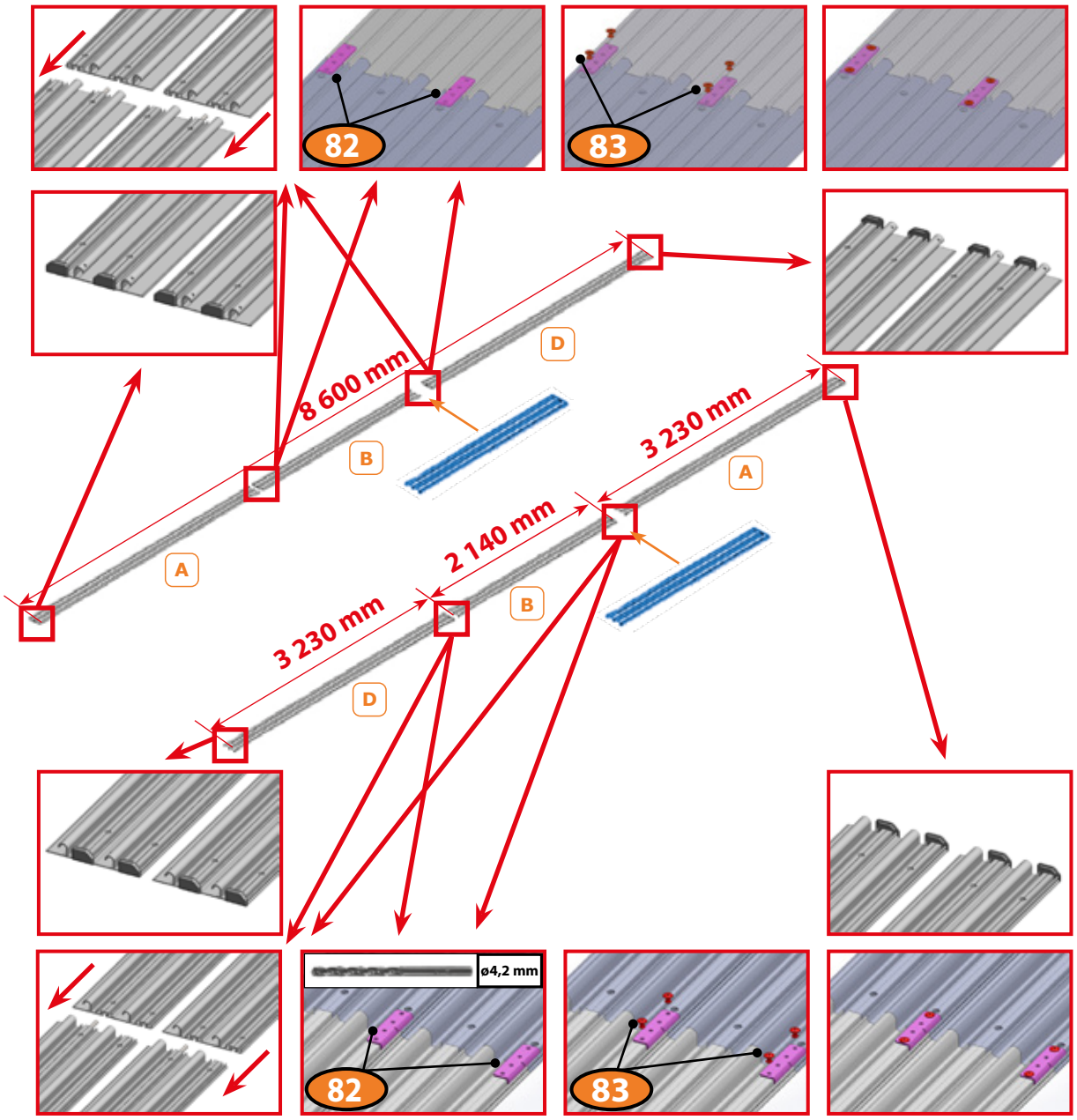






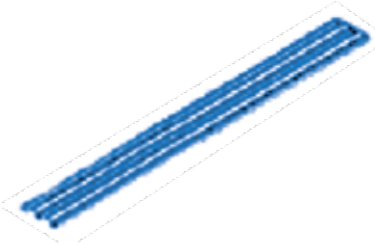


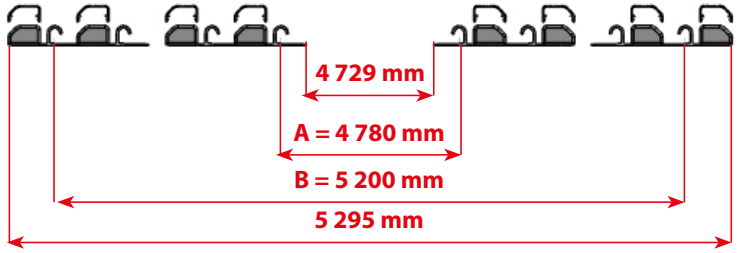
⚠ only DALLAS B CLEAR ⚠

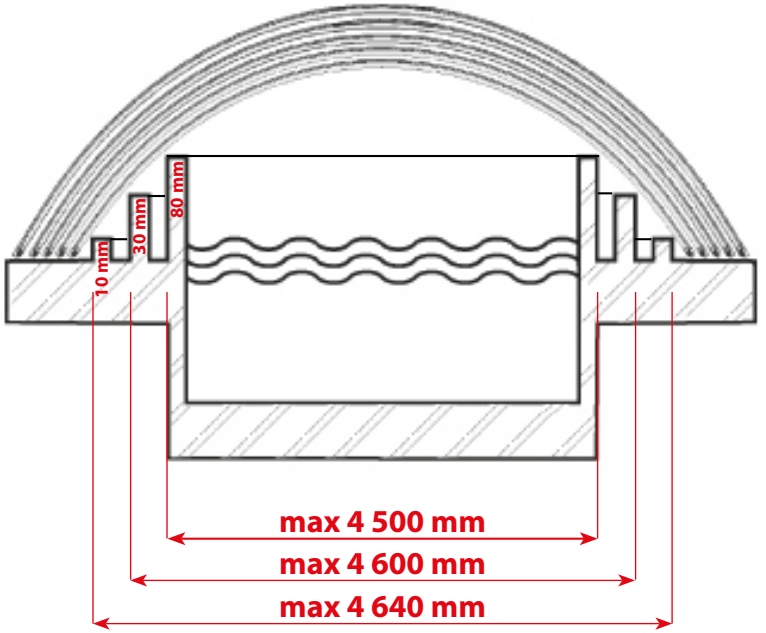


OPTIONAL

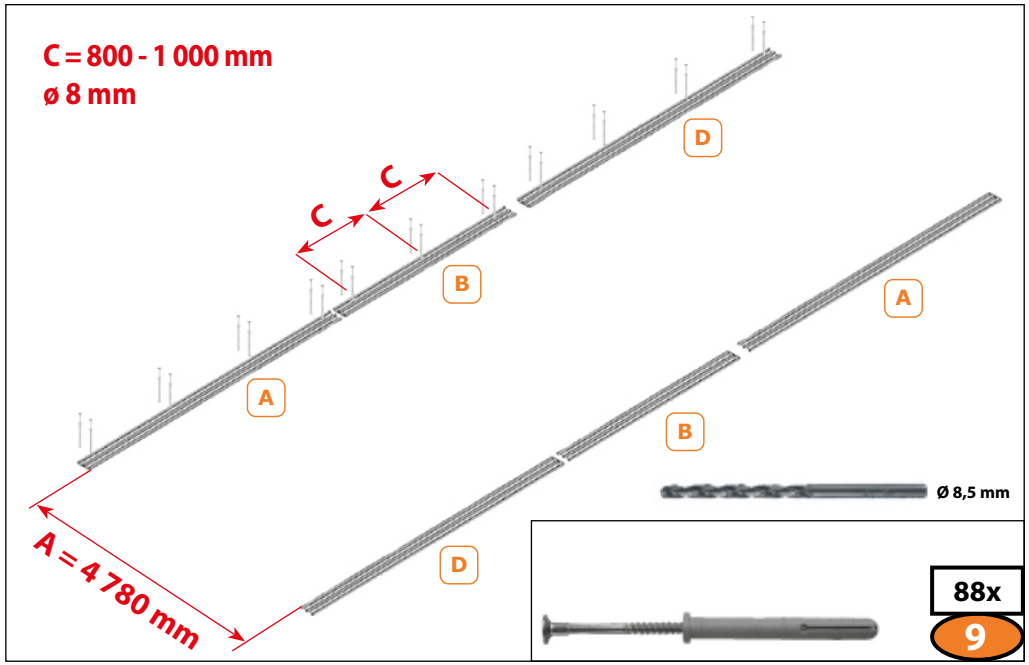
Prodloužení kolejí
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Ríales prolongados
Продолжение рельсов

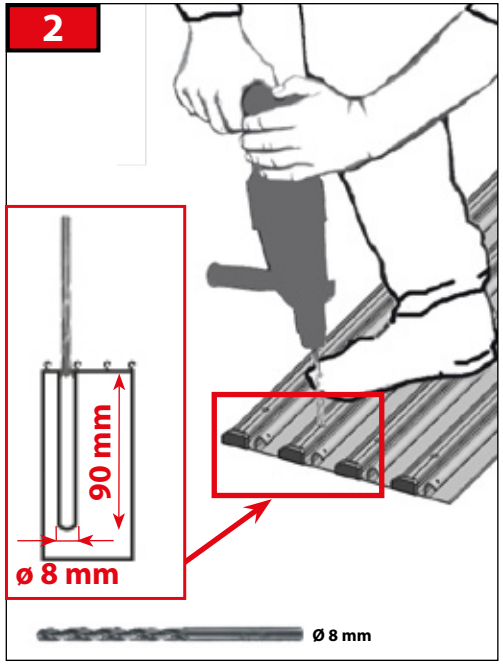


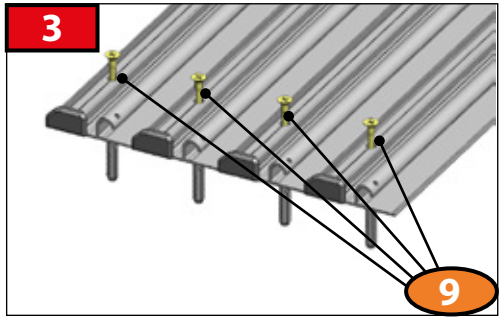


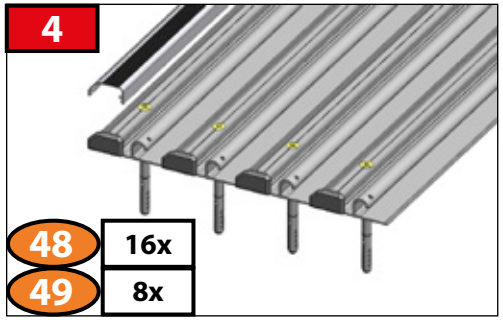


4x	41	4x	43
		4x	47

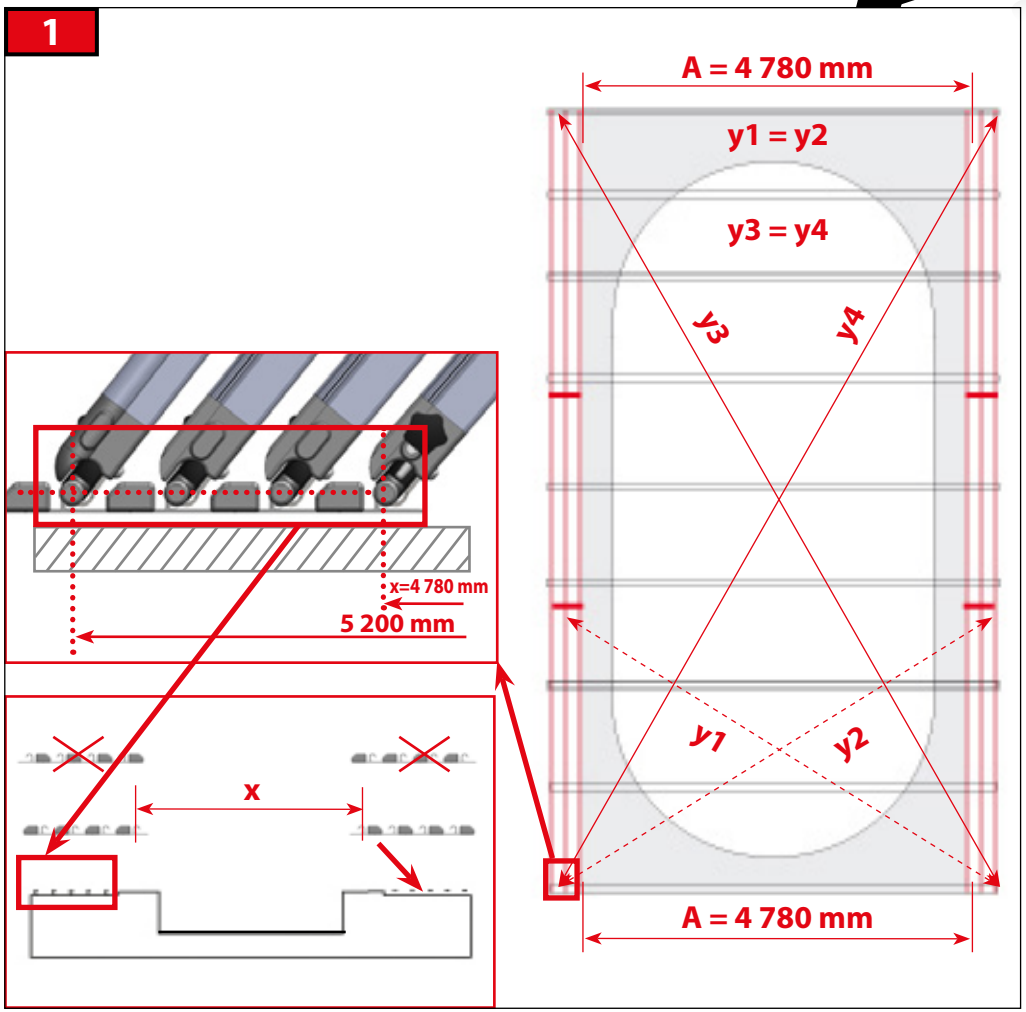

C = 800 - 1 000 mm
ø 8 mm
A = 4 780 mm
A
B
C
D
Ø 8,5 mm
88x
9

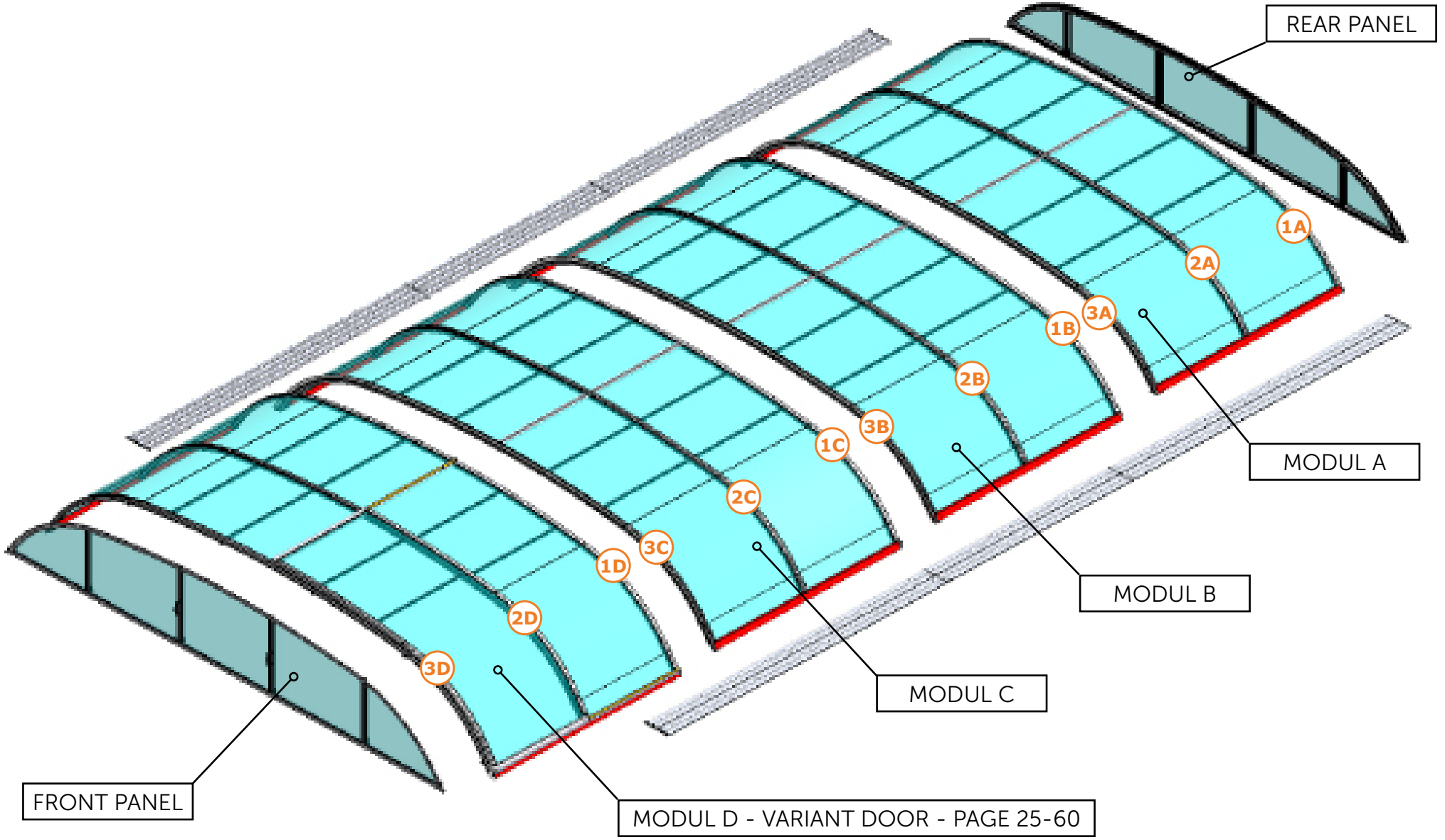

2
90 mm
ø 8 mm
Ø 8 mm


3
9

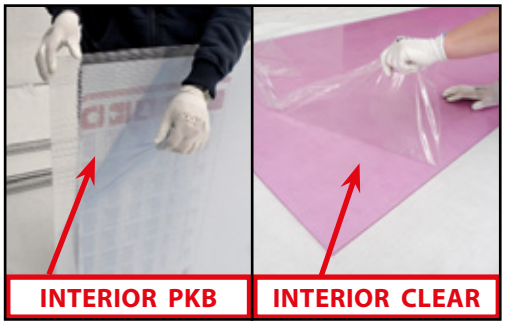

4
48
16x
49
8x

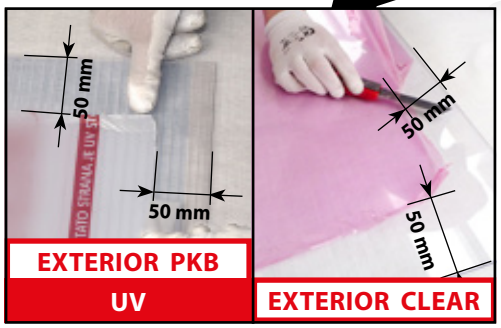
5
FINAL

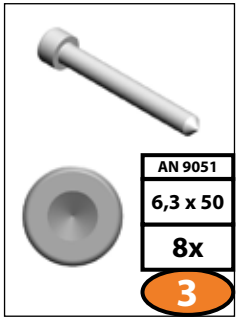

1
x=4 780 mm
5 200 mm
x
A = 4 780 mm
y1 = y2
y3 = y4
y3
y4
y1
y2
A = 4 780 mm

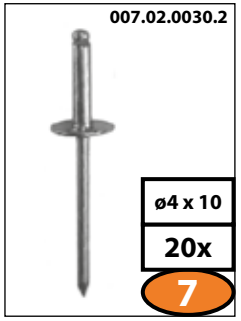

REAR PANEL
1A
2A
3A
1B
2B
3B
1C
2C
3C
1D
2D
3D
MODUL A
MODUL B
MODUL C
FRONT PANEL
MODUL D - VARIANT DOOR - PAGE 25-60

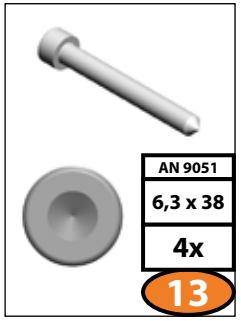
1A
2A
3A


INTERIOR PKB
INTERIOR CLEAR

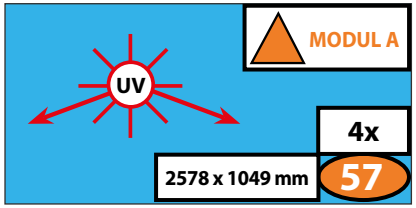

50 mm
50 mm
50 mm
EXTERIOR PKB
UV
EXTERIOR CLEAR

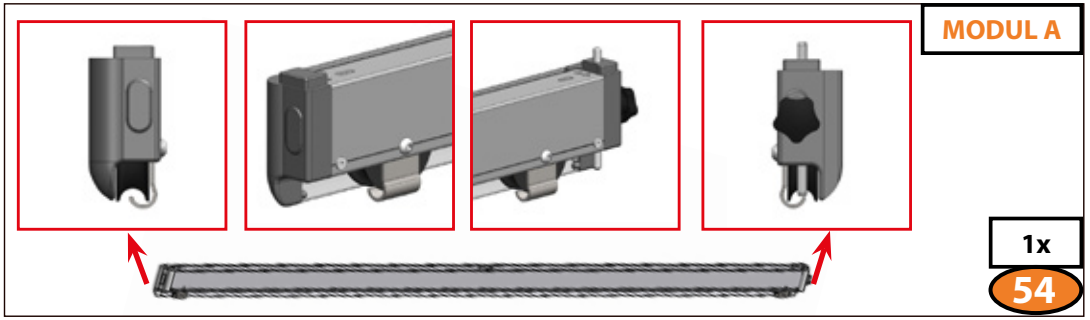

AN 9051
6,3 x 50
8x
3


007.02.0030.2
ø4 x 10
20x
7

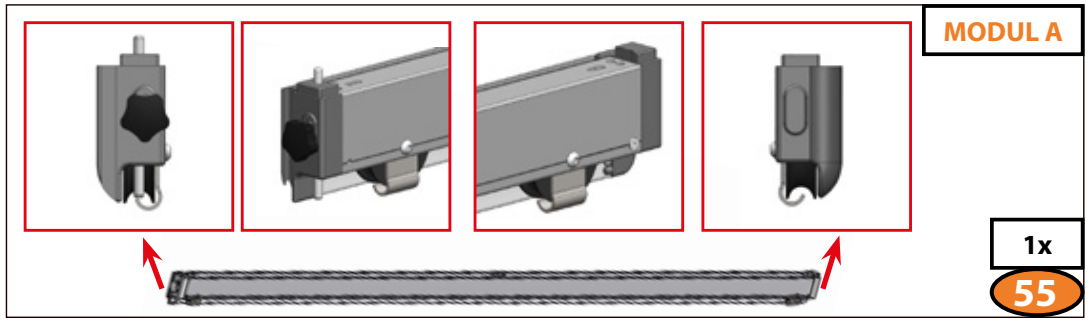

AN 9051
6,3 x 38
4x
13

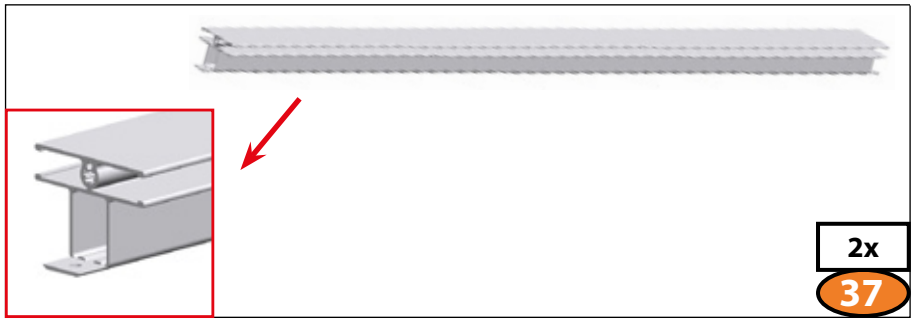
17

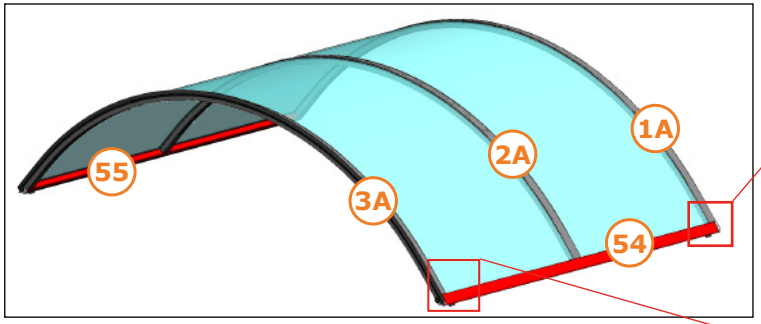

MODUL A
UV
4x
2578 x 1049 mm
57

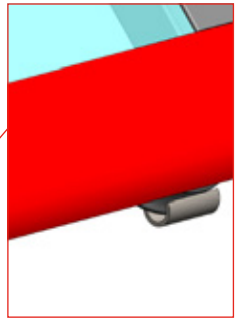

MODUL A
1x
54

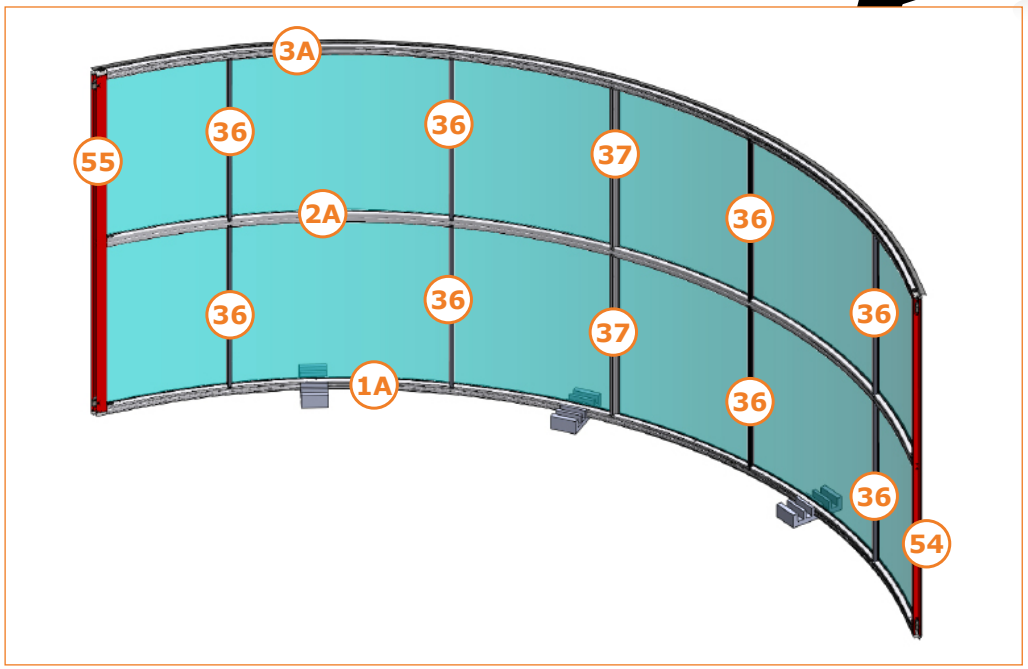
1041 mm
10x
36

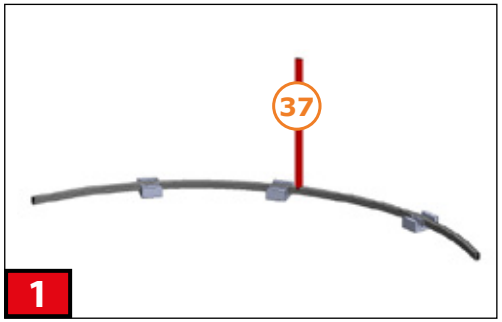

MODUL A
1x
55

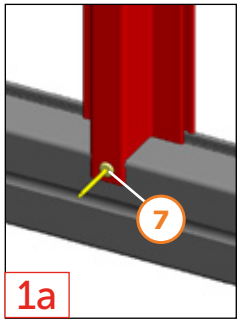

2x
37

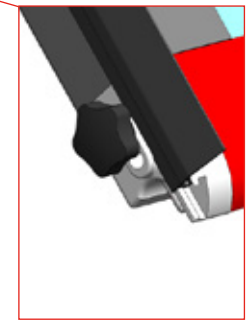

55
3A
2A
1A
54

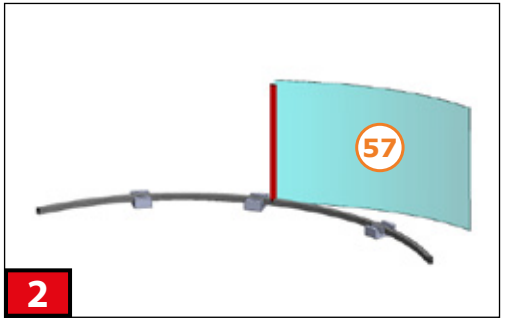


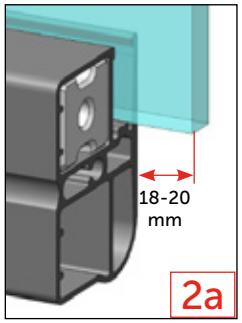

3A
36
36
37
55
2A
36
36
36
37
1A
36
36
54

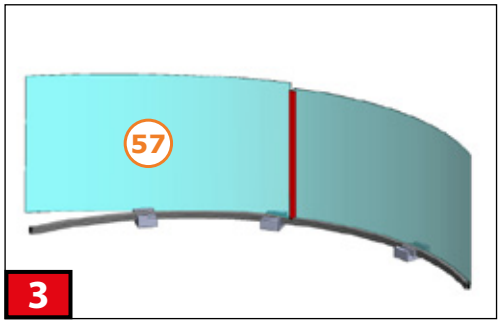

37
1

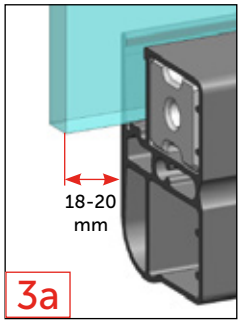

7
1a

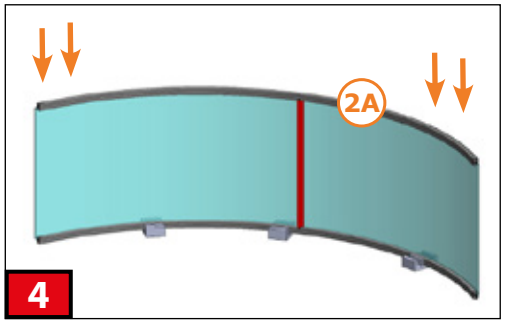


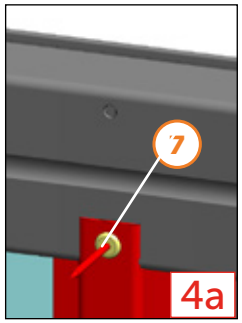

57
2

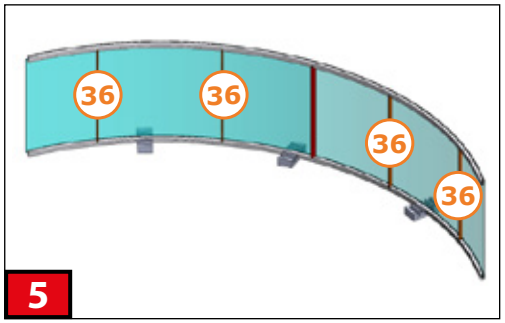

18-20
mm
2a

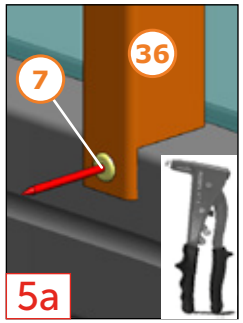

57
3

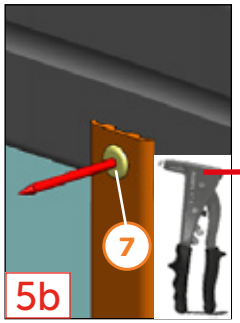

18-20
mm
3a

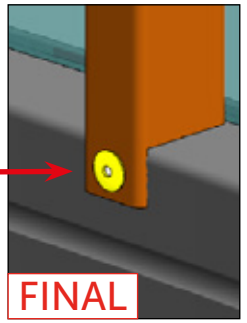

2A
4

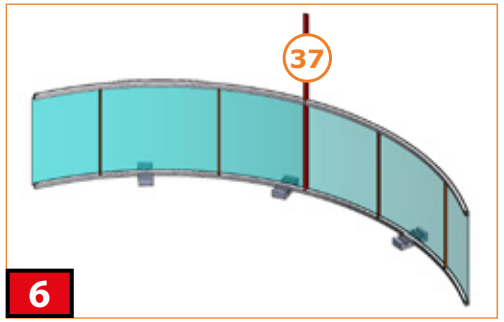

7
4a

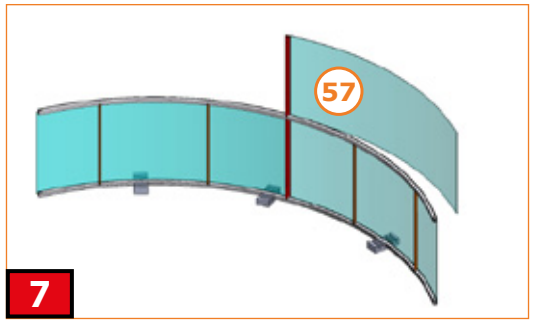

36
36
36
36
5

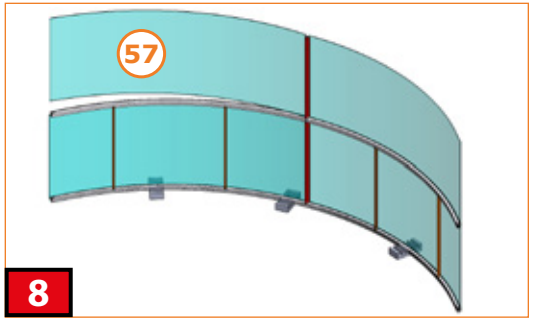

7
36
5a

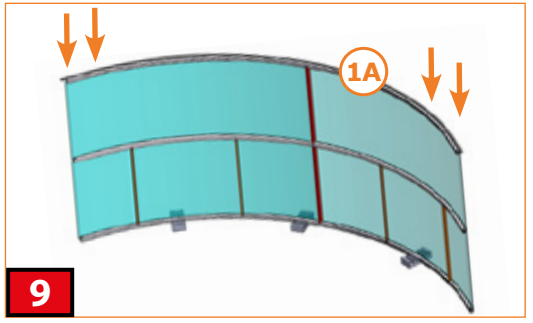

7
5b

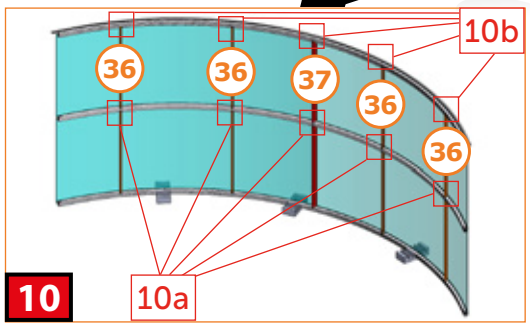

FINAL

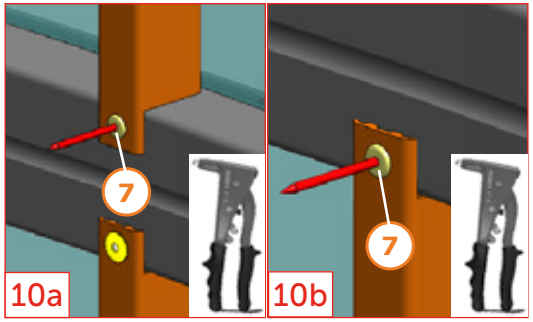

37
6

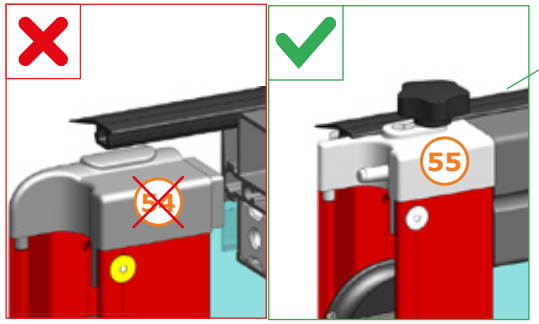

57
7

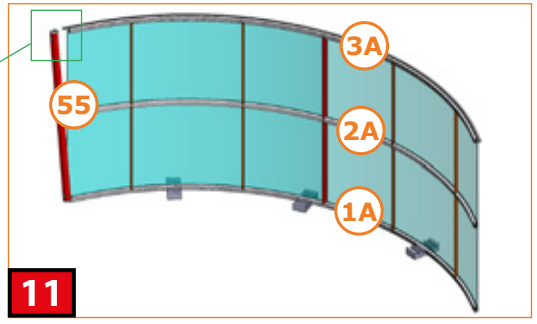

57
8

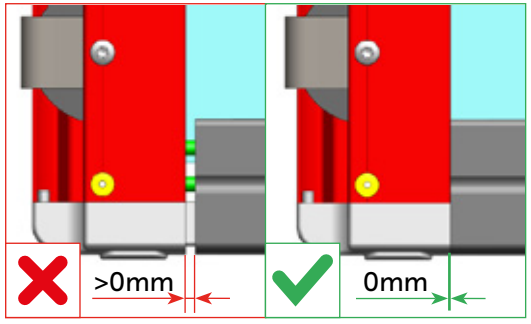

1A
9

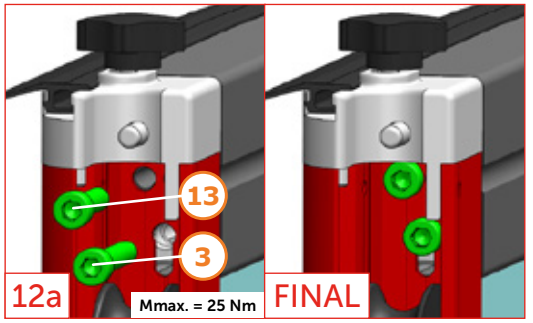

10b
36
36
37
36
36
10
10a

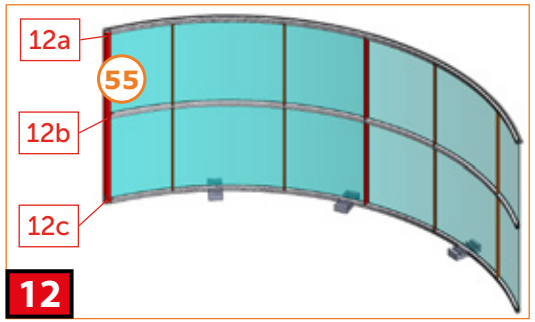

7
10a
7
10b

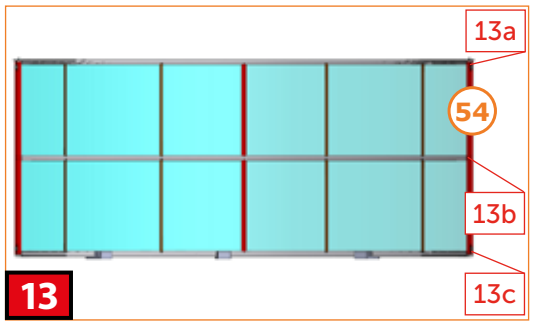

54
55

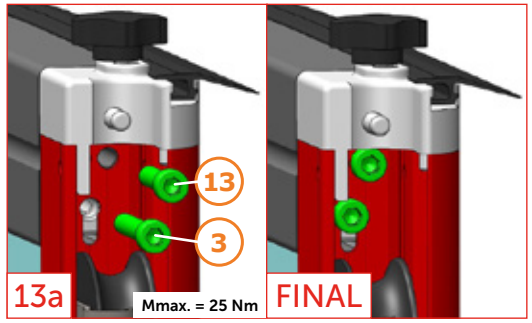

3A
55
2A
1A
11

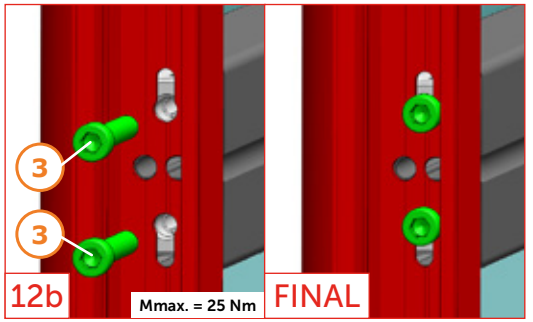

>0mm
0mm

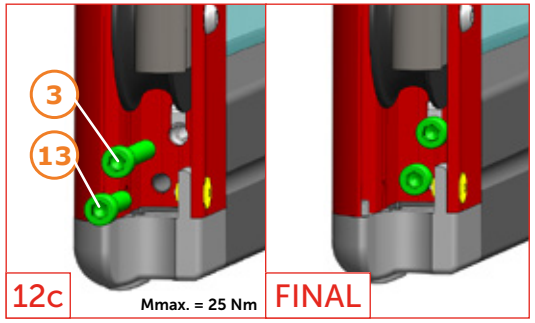

13
3
12a
Mmax. = 25 Nm
FINAL


12a
55
12b
12c
12

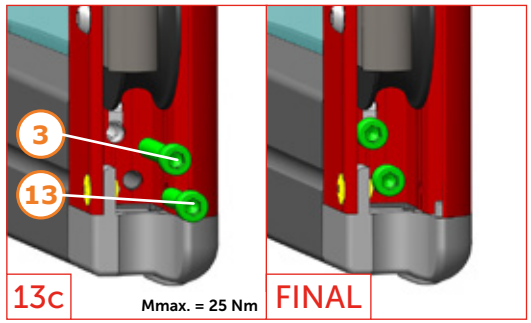

13a
54
13b
13c
13


13
3
13a
Mmax. = 25 Nm
FINAL

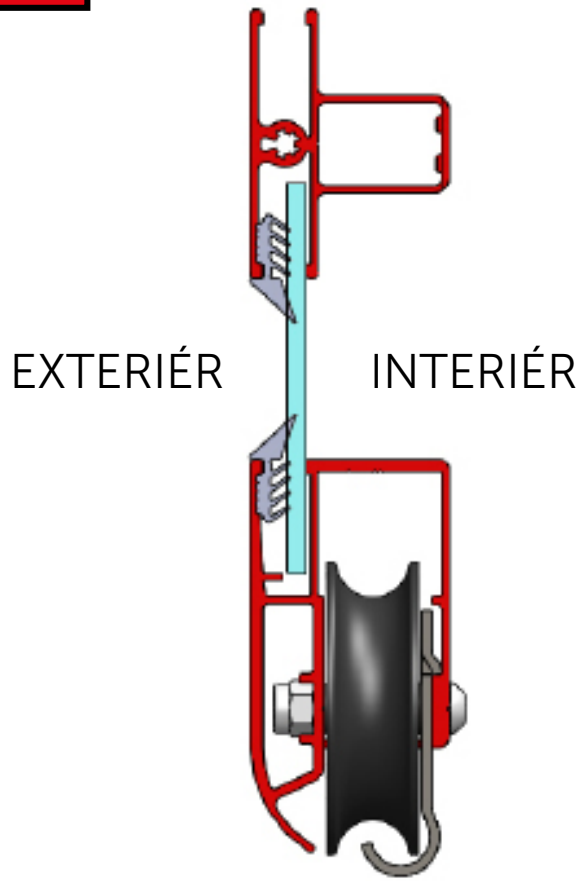

3
3
12b
Mmax. = 25 Nm
FINAL


3
13
12c
Mmax. = 25 Nm
FINAL

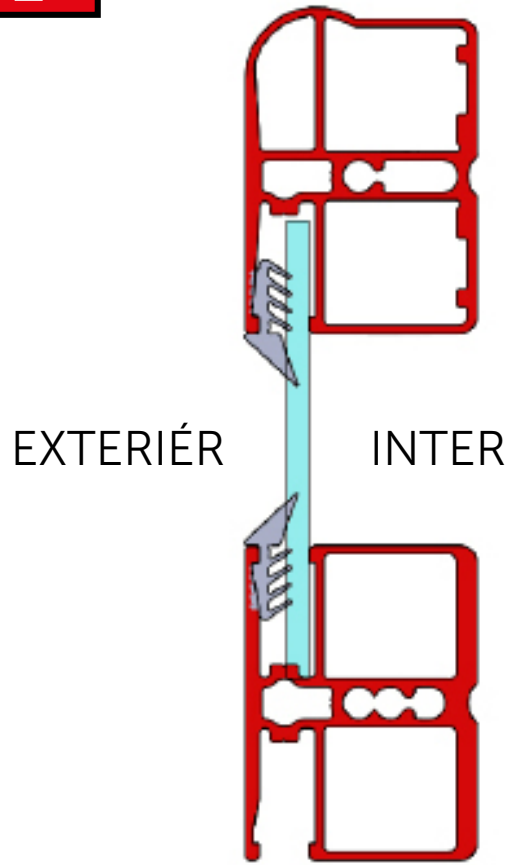
3
3
13b
Mmax. = 25 Nm
FINAL


3
13
13c
Mmax. = 25 Nm
FINAL

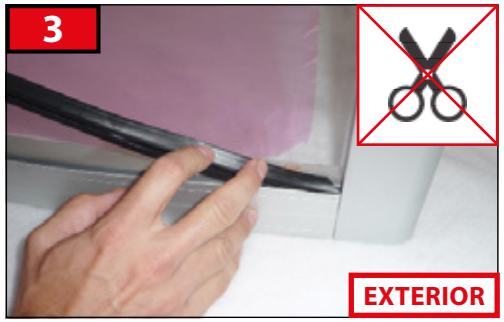
1



2

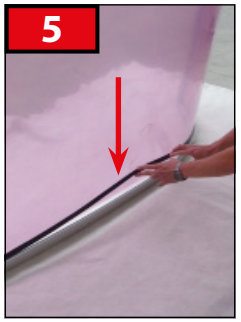


3

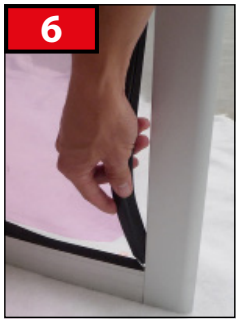


4

5

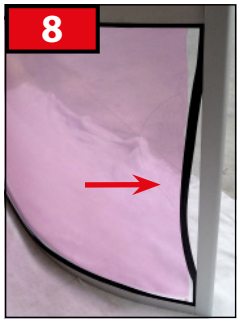


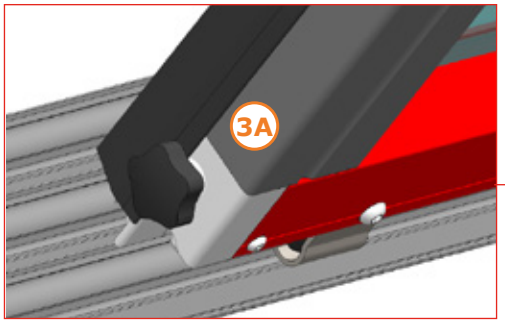
6

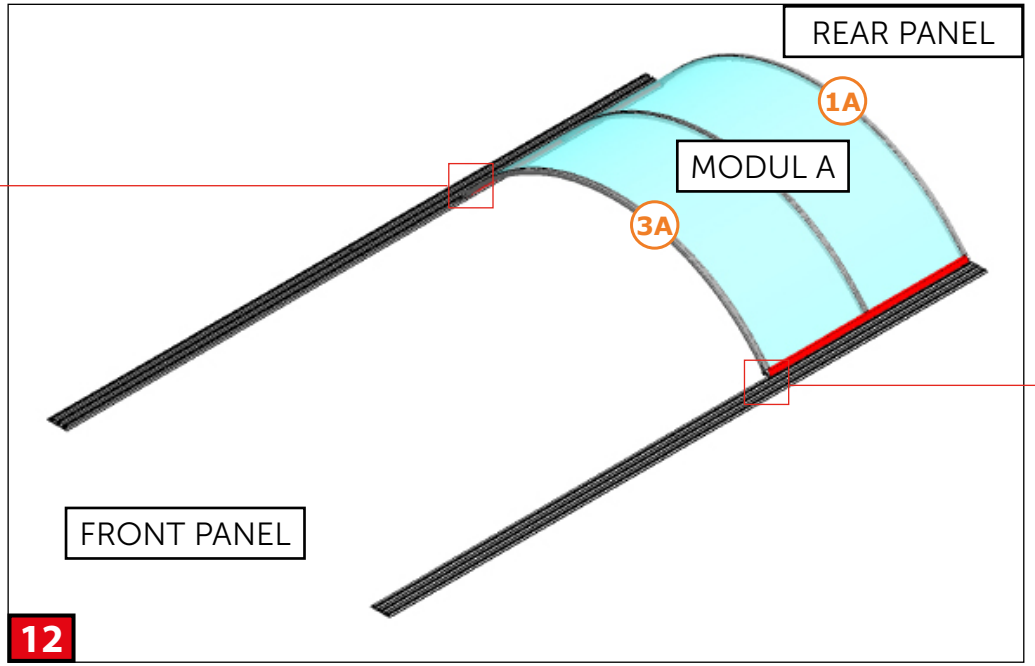


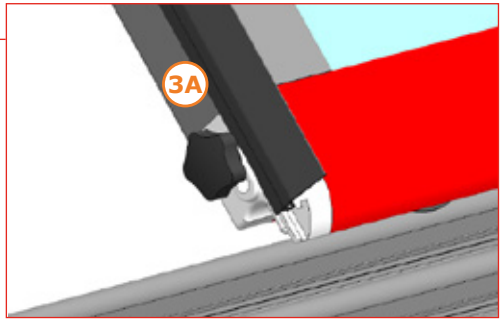
7

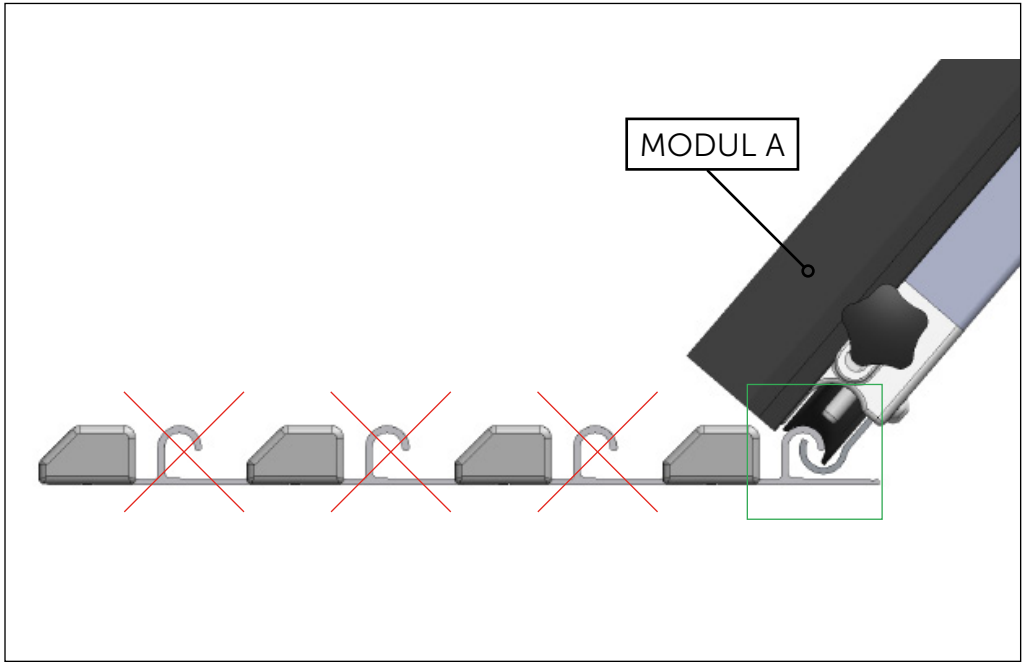
8

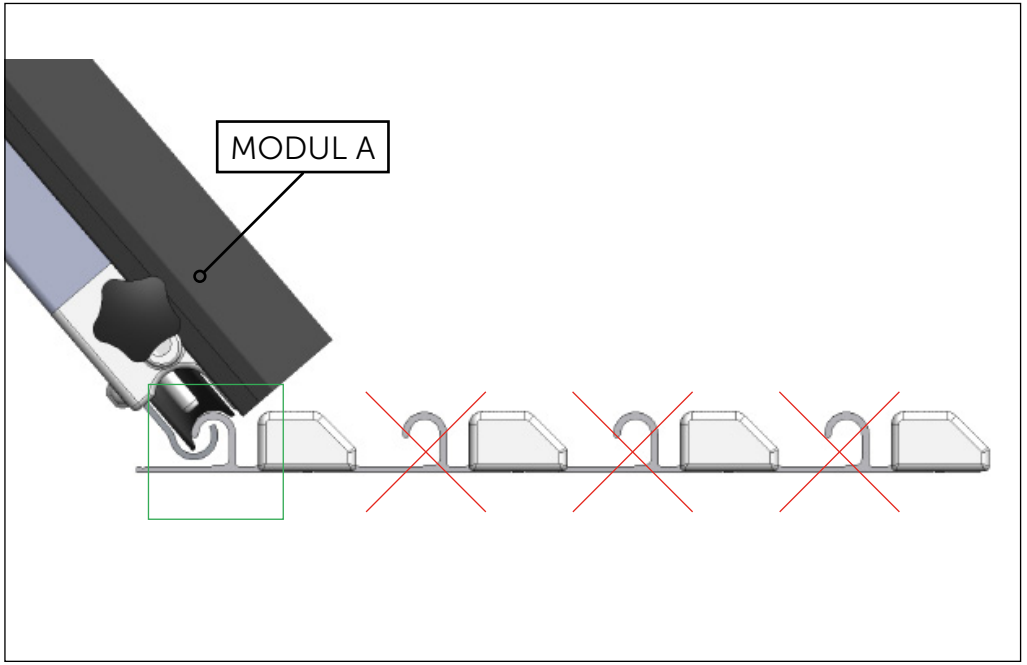



3A

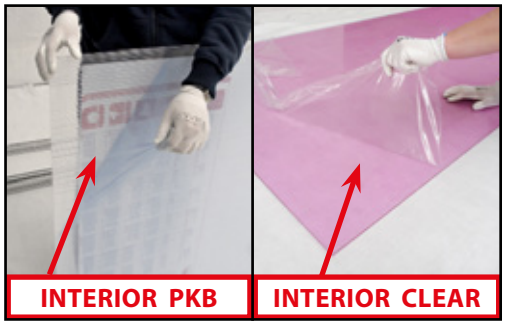

REAR PANEL
1A
MODUL A
3A
FRONT PANEL
12

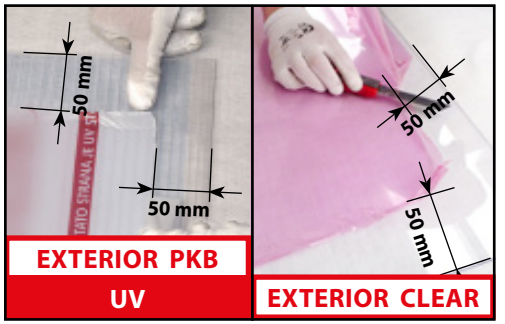

3A

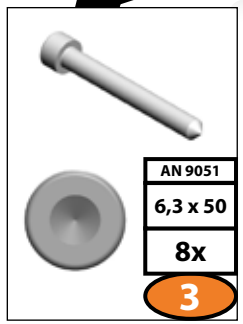

MODUL A

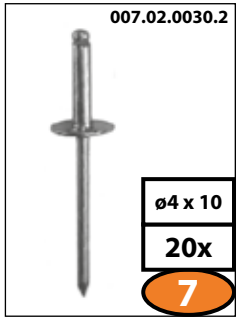

MODUL A

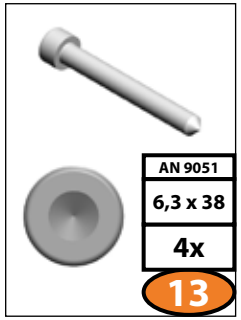
1B
1C
2B
2C
3B
3C


INTERIOR PKB
INTERIOR CLEAR

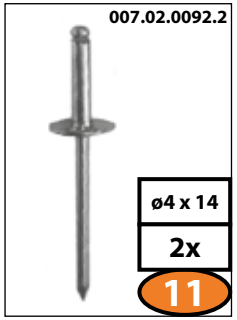

50 mm
50 mm
50 mm
50 mm
EXTERIOR PKB
UV
EXTERIOR CLEAR

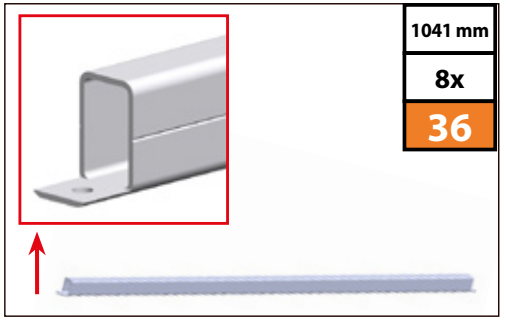

AN 9051
6,3 x 50
8x
3

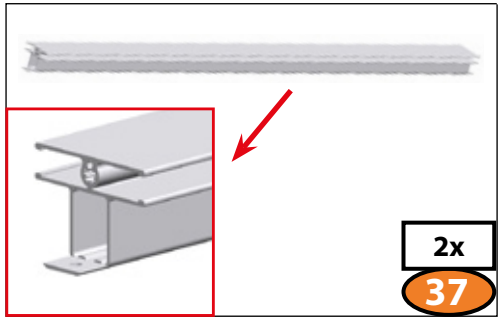

007.02.0030.2
ø4 x 10
20x
7

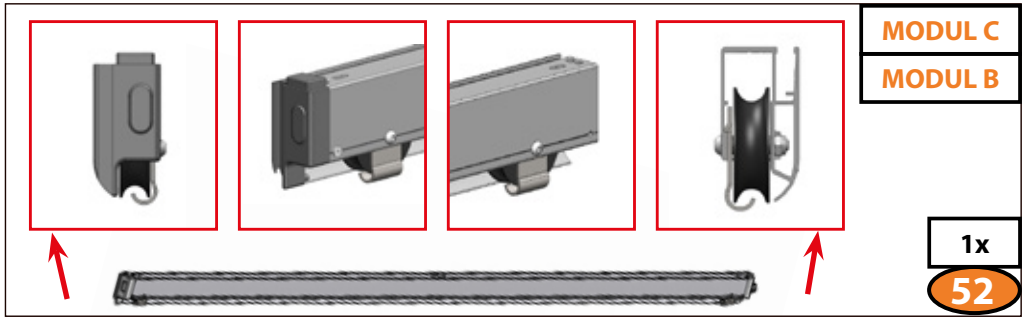

AN 9051
6,3 x 38
4x
13

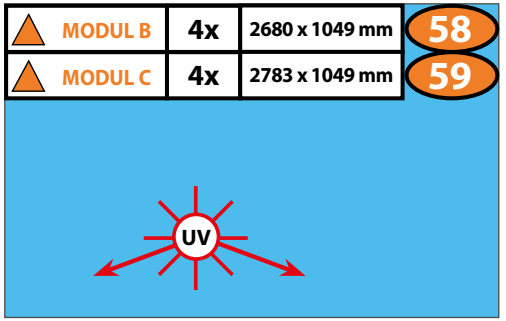
17

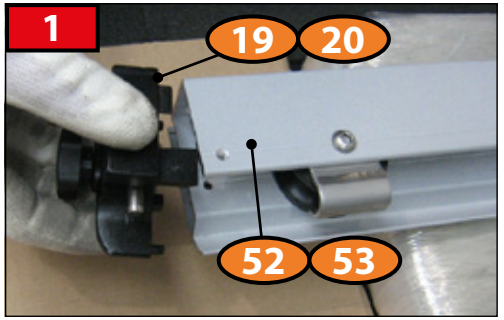

007.02.0092.2
ø4 x 14
2x
11

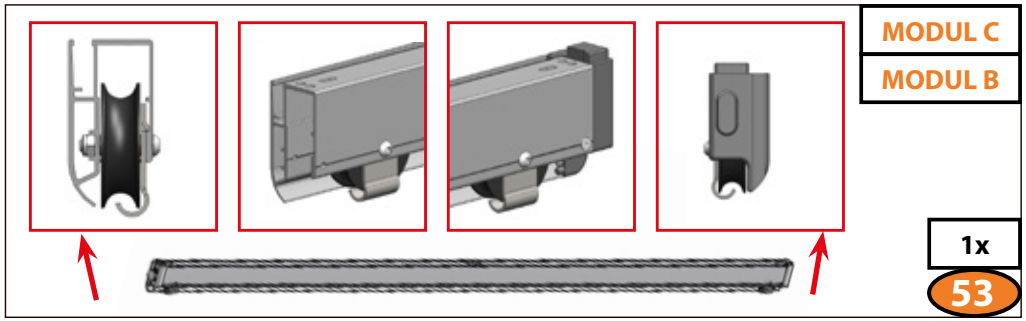

1041 mm
8x
36

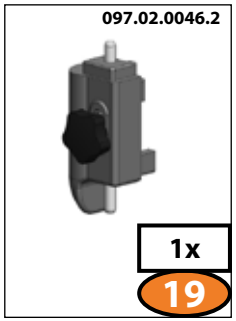

2x
37

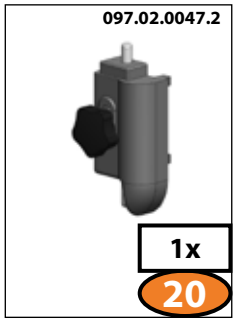

MODUL C
MODUL B
1x
52

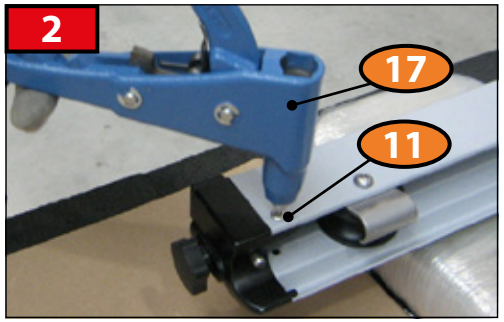

MODUL B 4x 2680 x 1049 mm
MODUL C 4x 2783 x 1049 mm
58
59
UV

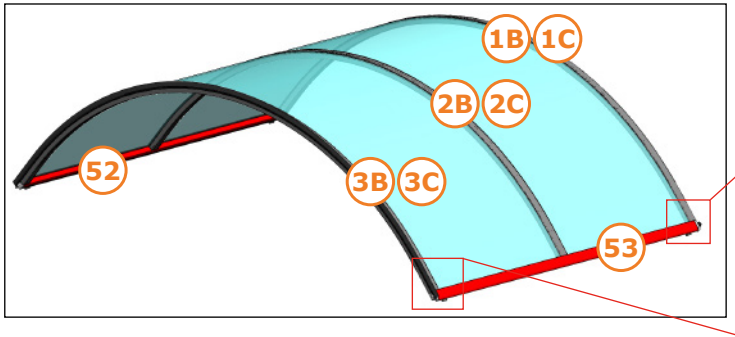

1
19
20
52
53


MODUL C
MODUL B
1x
53

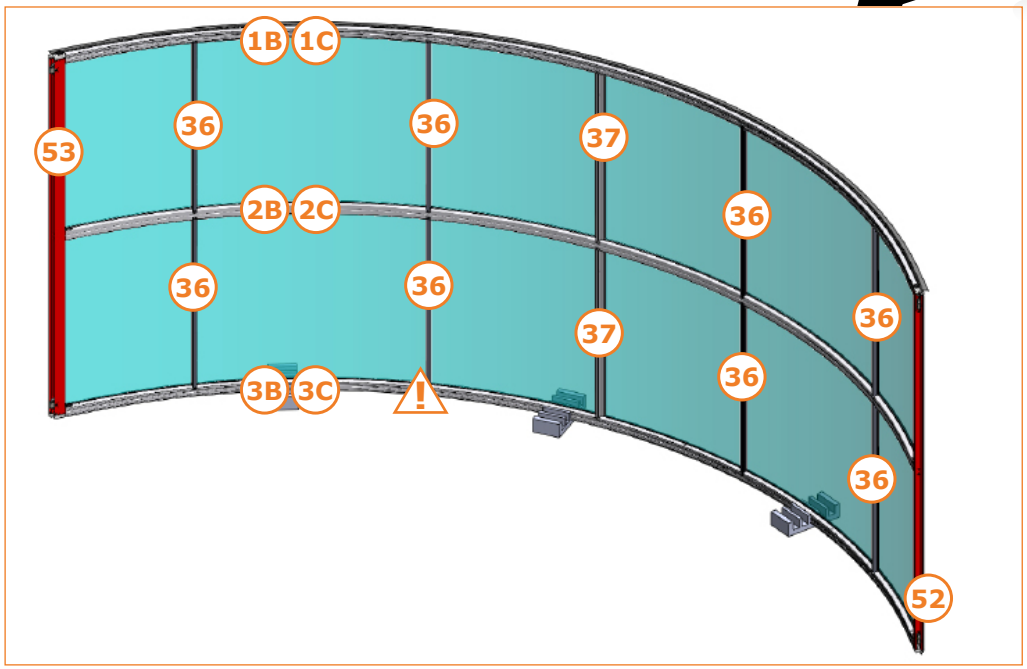

097.02.0046.2
1x
19

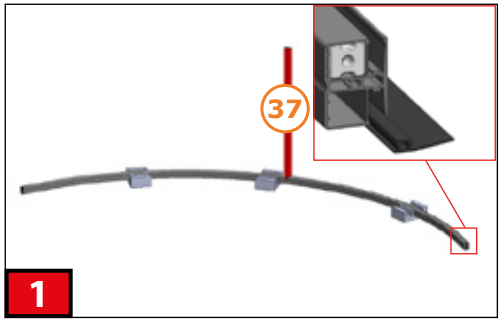

097.02.0047.2
1x
20

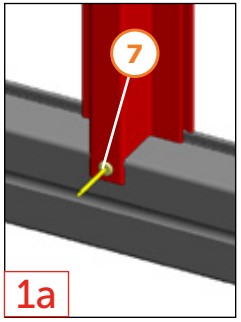

2
17
11


1B
1C
2B
2C
52
3B
3C
53

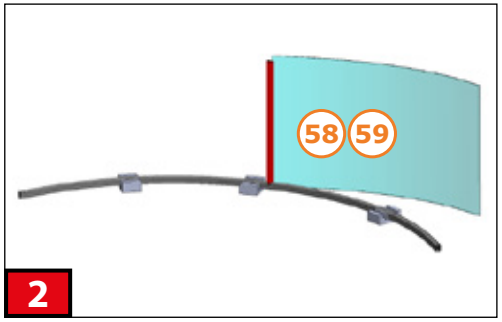
53

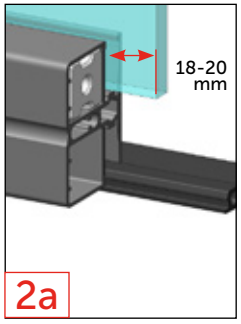

1B
1C
53
36
36
37
2B
2C
36
36
36
37
36
3B
3C
!
36
52

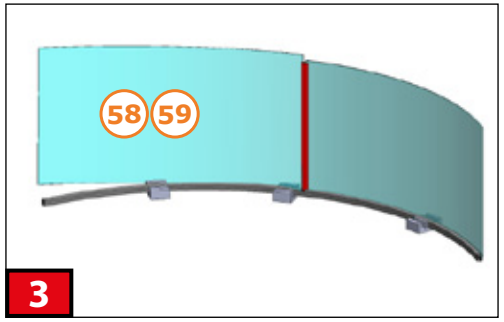

37
1

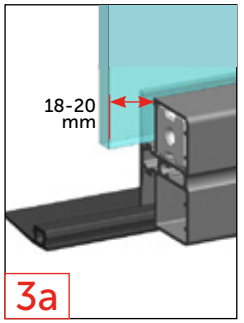

7
1a

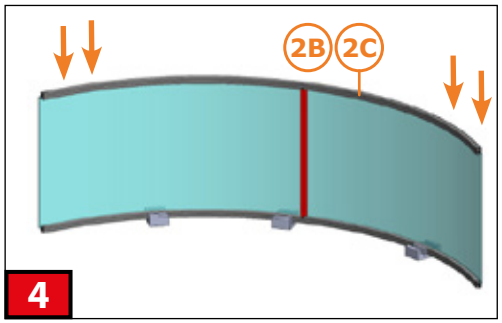
53

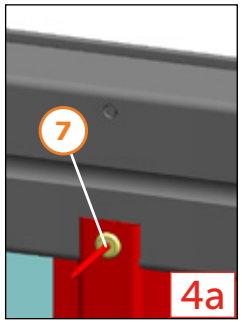

58
59
2

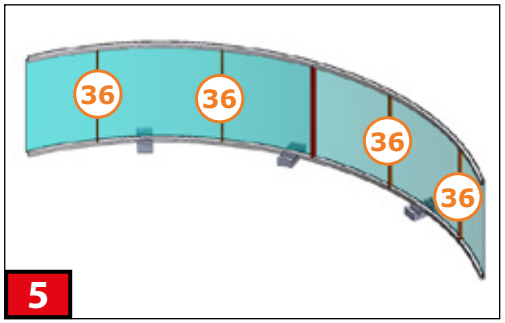

18-20
mm
2a

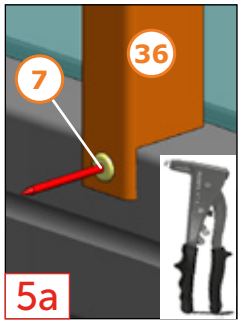

58
59
3

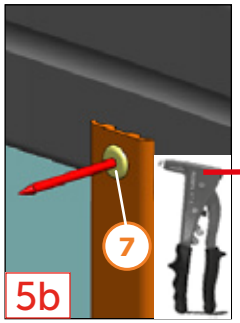

18-20
mm
3a

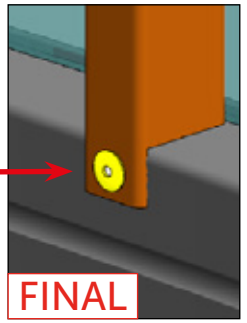

2B
2C
4

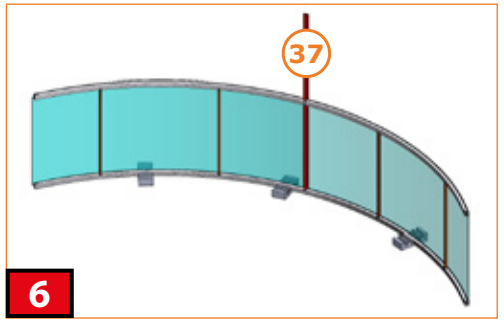

7
4a

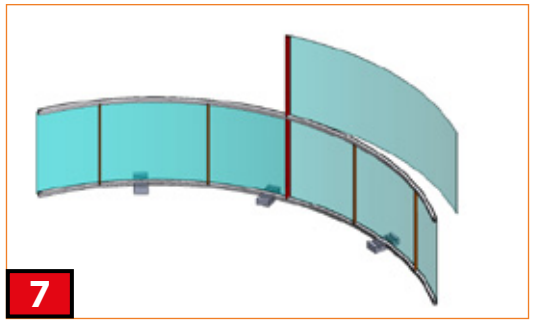

36
36
36
36
5


7
36
5a

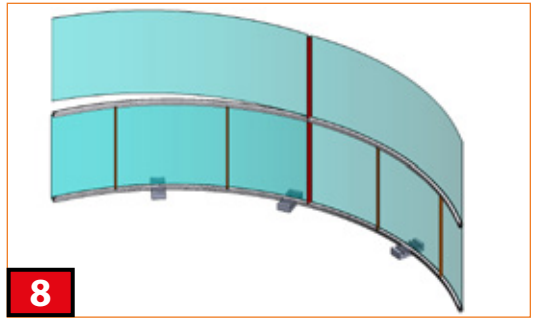

7
5b


FINAL

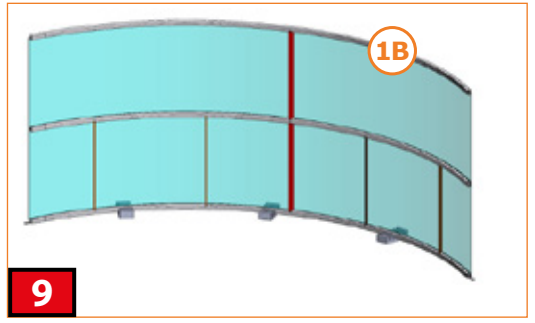

37
6



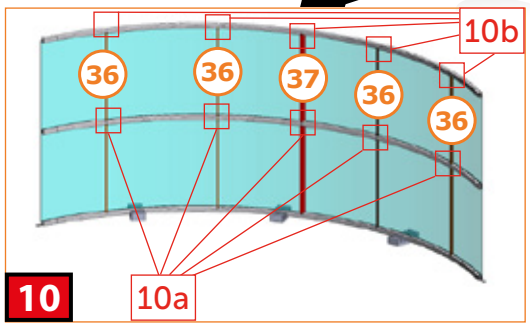
7



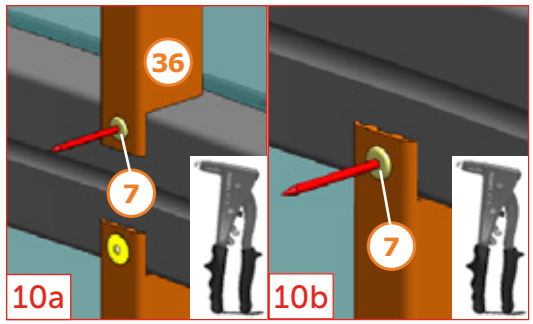
8



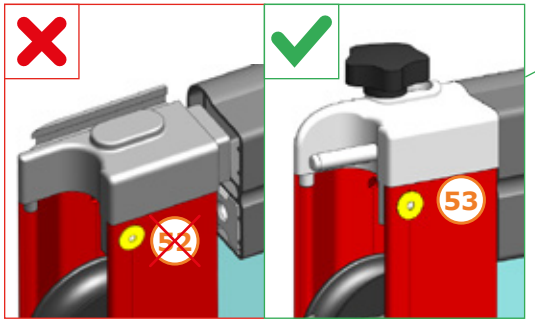
9

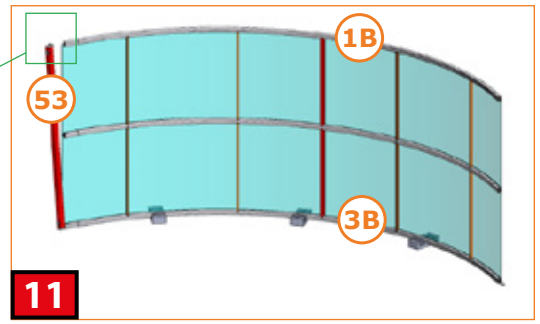


10

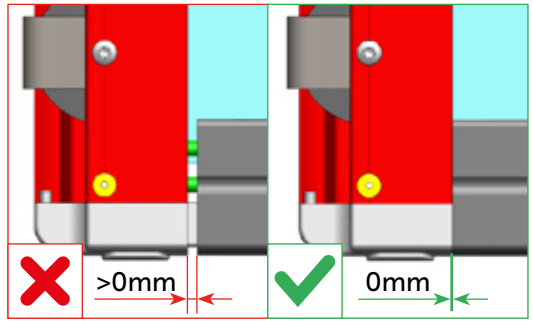


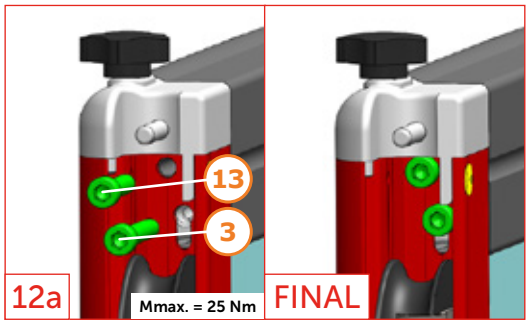
10a 10b



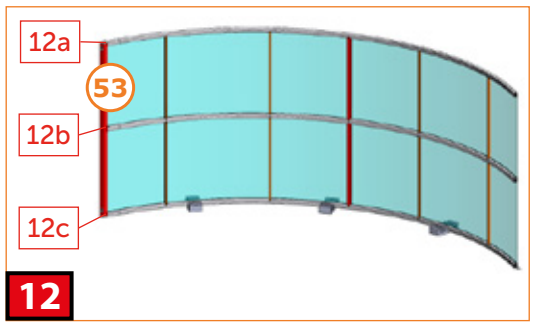


11

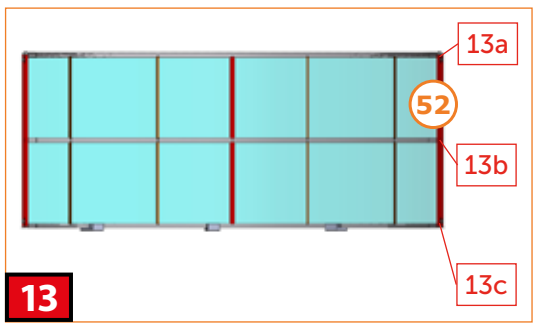




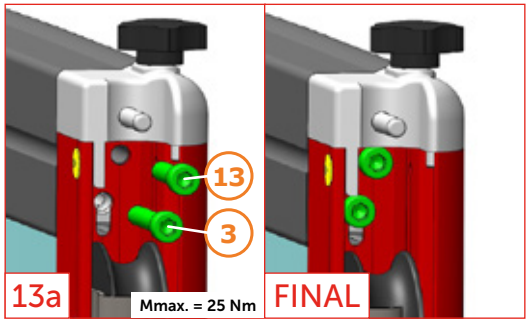
12a Mmax. = 25 Nm FINAL



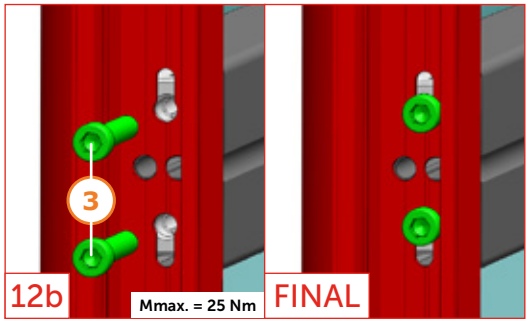
12



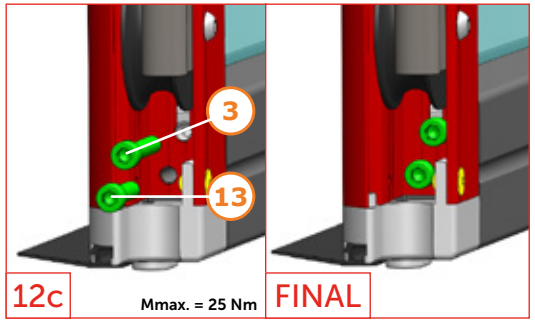
13



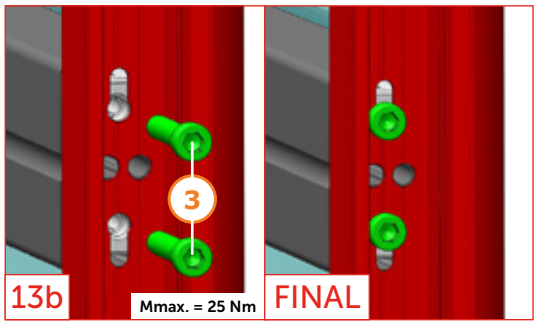
13a Mmax. = 25 Nm FINAL



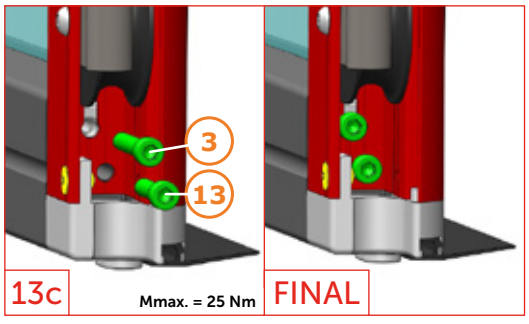
12b Mmax. = 25 Nm FINAL



12c Mmax. = 25 Nm FINAL

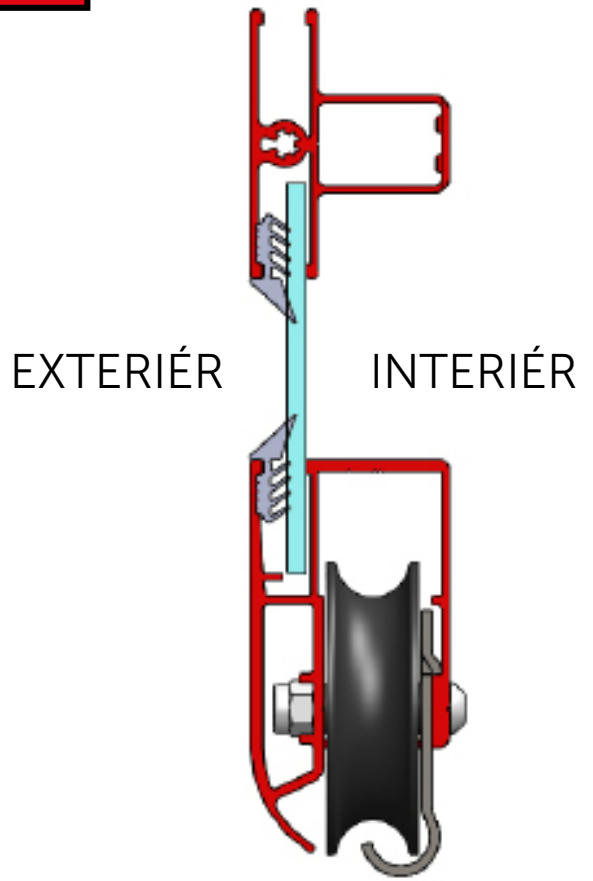


13b Mmax. = 25 Nm FINAL

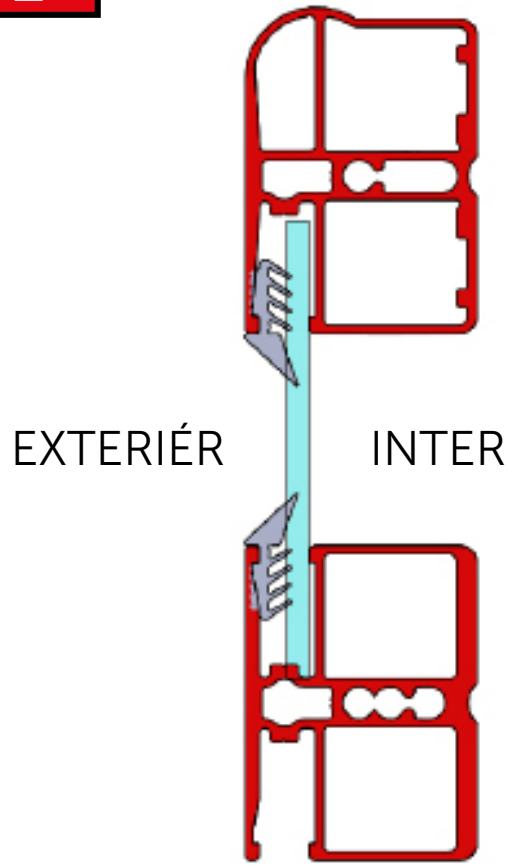


13c Mmax. = 25 Nm FINAL

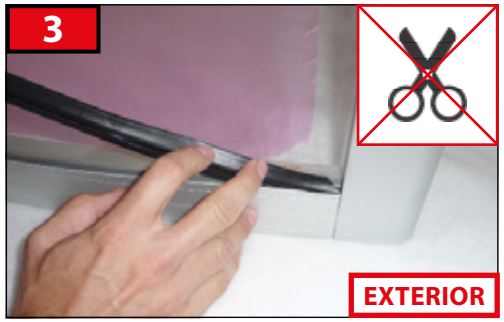
1



2

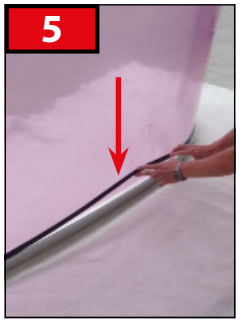


3

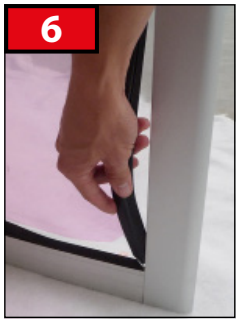


4

5

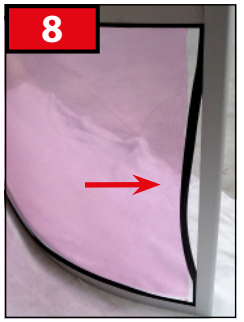


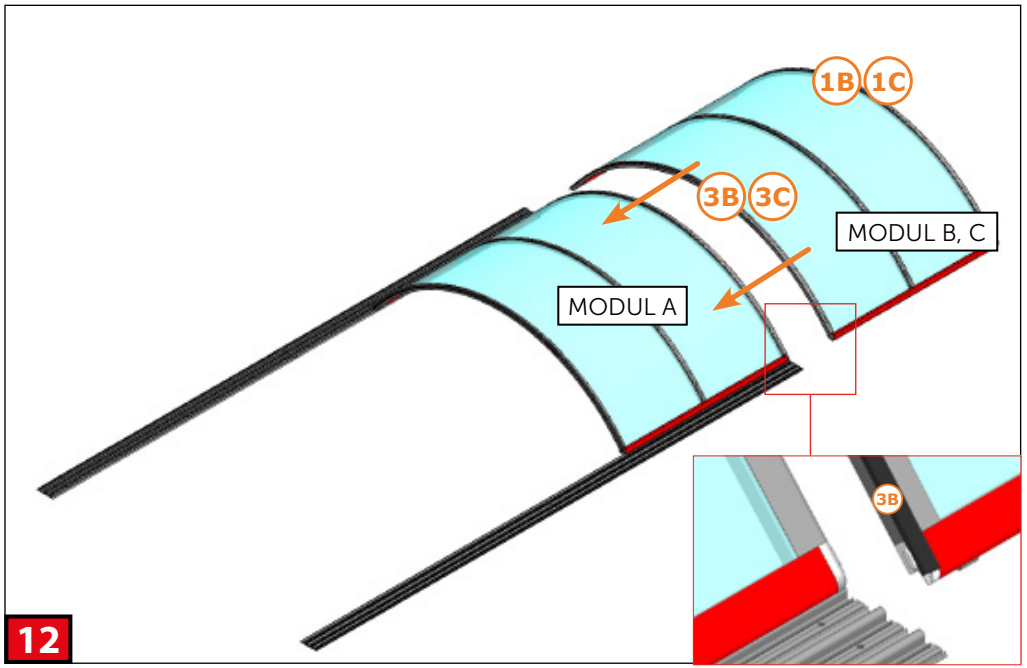
6

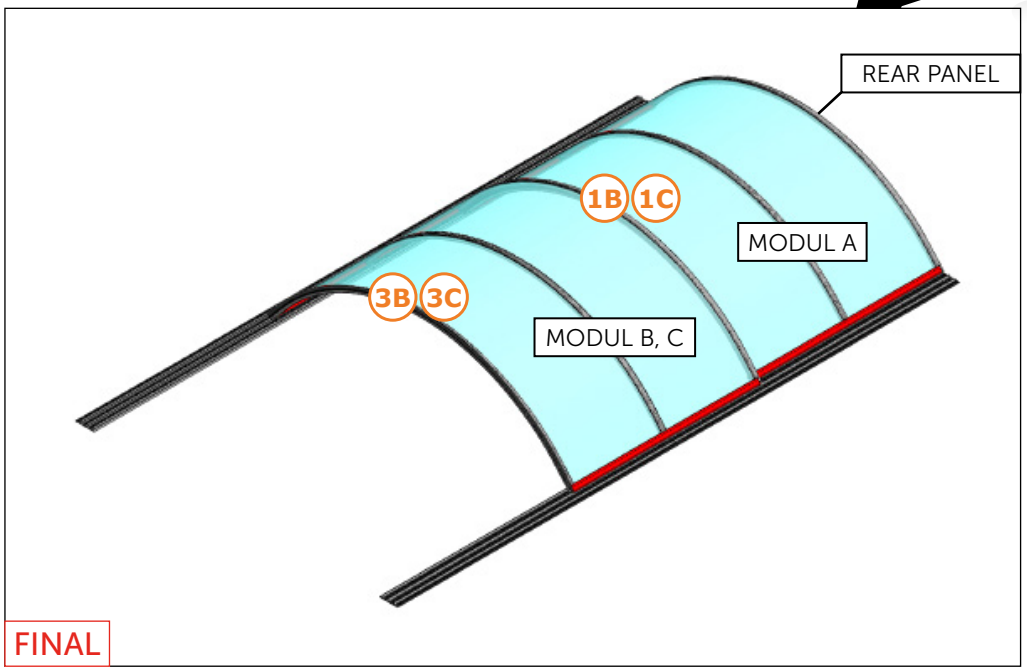


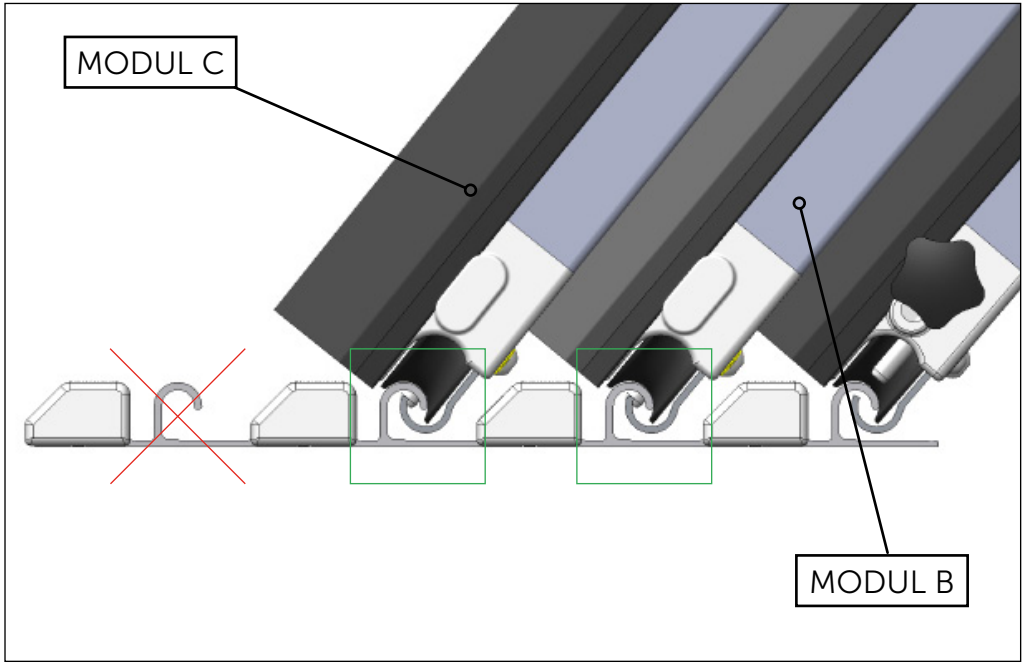
7

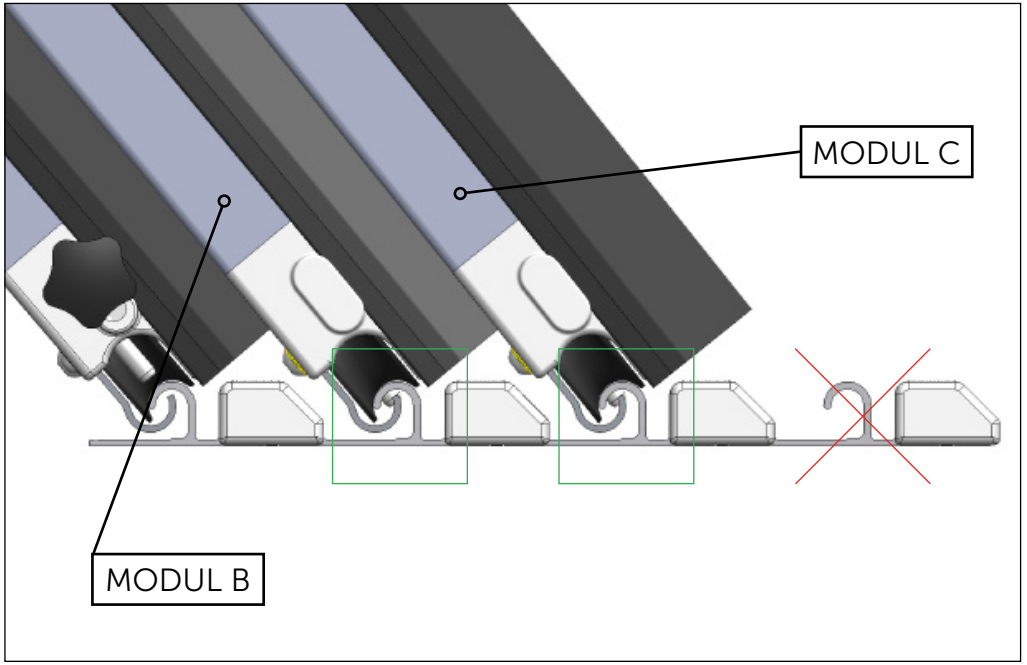
8



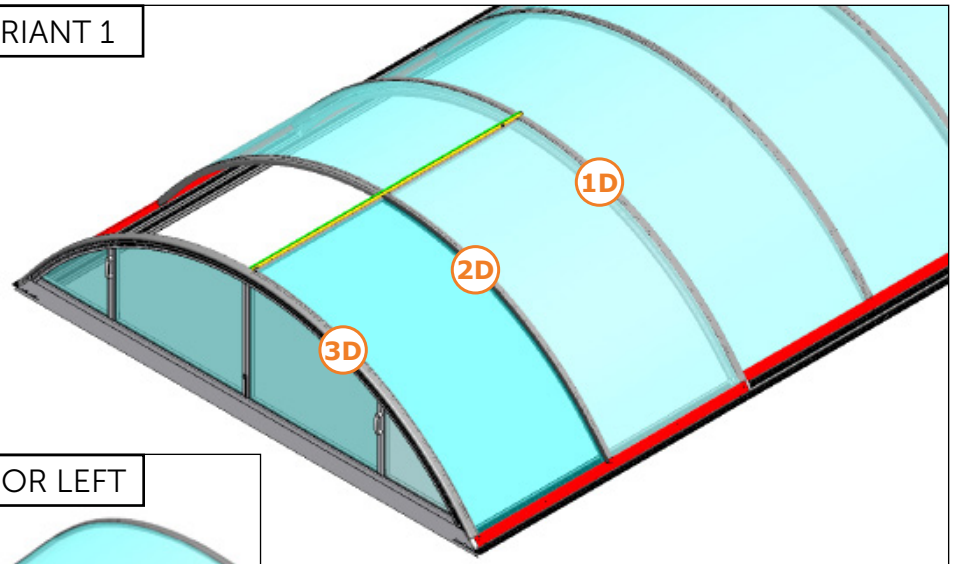

1B
1C
3B
3C
MODUL B, C
MODUL A
3B
12


REAR PANEL
1B
1C
MODUL A
3B
3C
MODUL B, C
FINAL

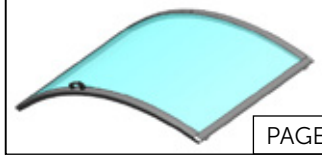

MODUL C
MODUL B


MODUL C
MODUL B

VARIANT 1



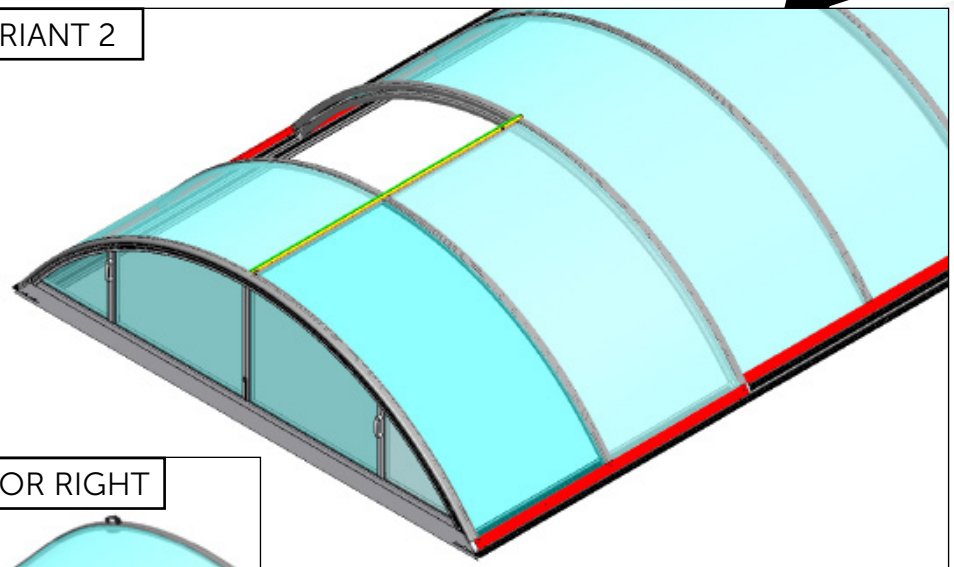
DOOR LEFT



PAGE 47-53

PAGE 27-31

VARIANT 2

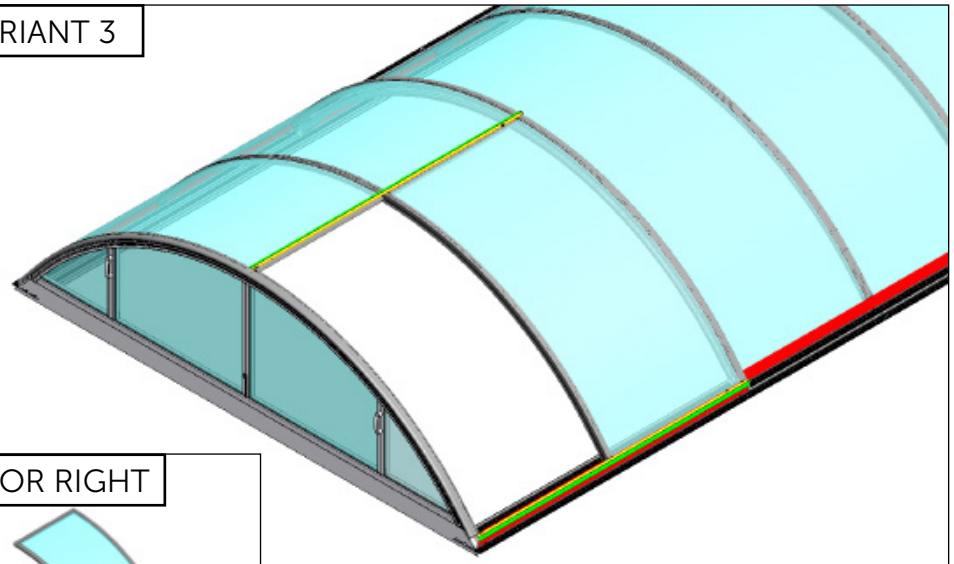


DOOR RIGHT

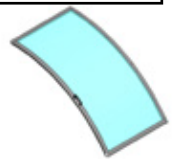
PAGE 54-60

PAGE 32-36

VARIANT 3



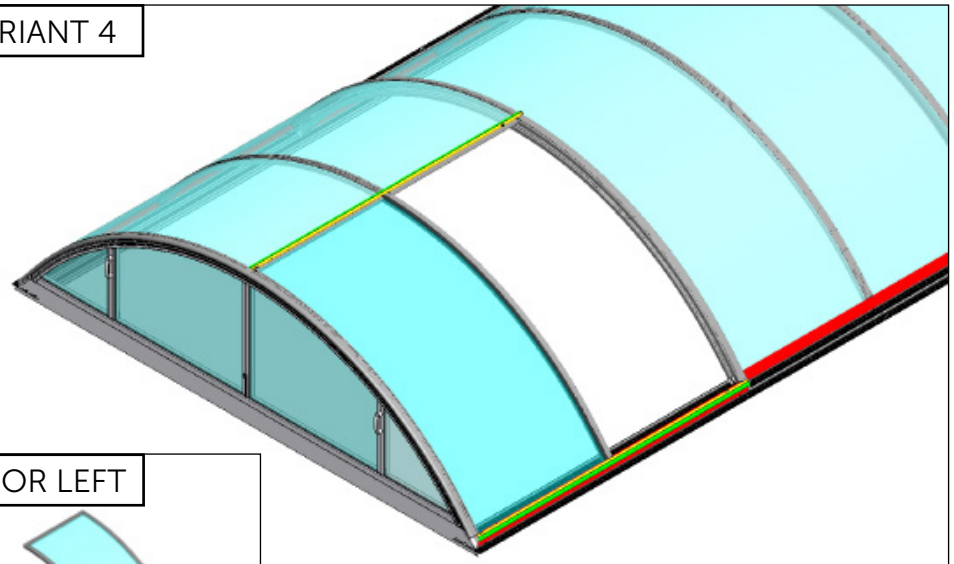
DOOR RIGHT



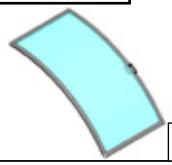
PAGE 54-60

PAGE 37-41

VARIANT 4



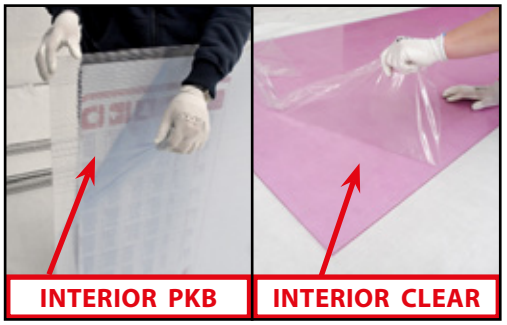
DOOR LEFT

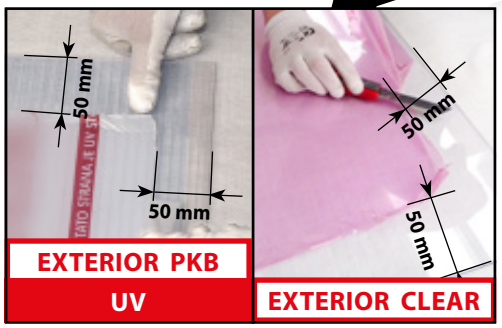


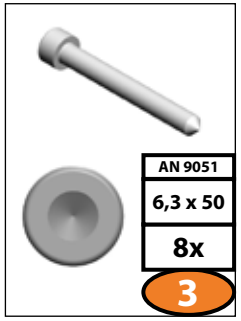
PAGE 47-53

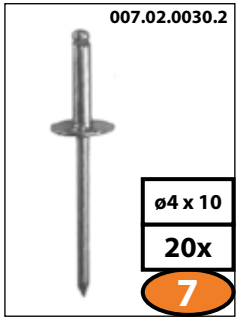
PAGE 42-46

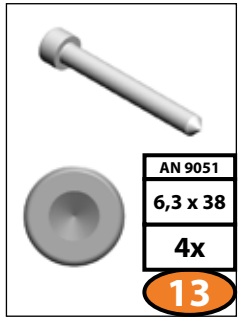
1D
2D
3D


INTERIOR PKB
INTERIOR CLEAR

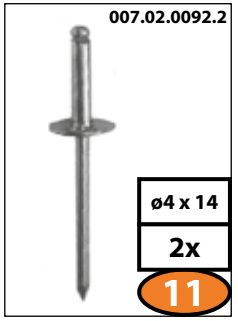

50 mm
50 mm
50 mm
EXTERIOR PKB
UV
EXTERIOR CLEAR

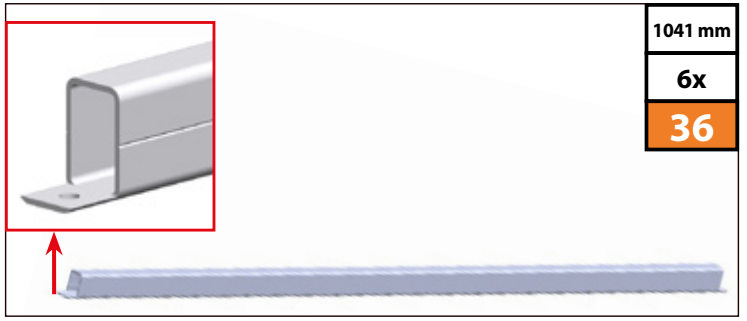

AN 9051
6,3 x 50
8x
3

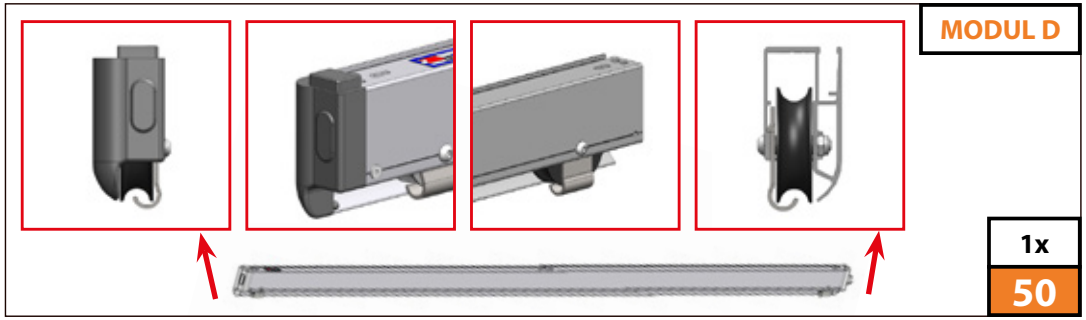

007.02.0030.2
ø4 x 10
20x
7

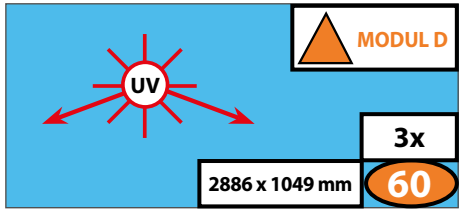

AN 9051
6,3 x 38
4x
13

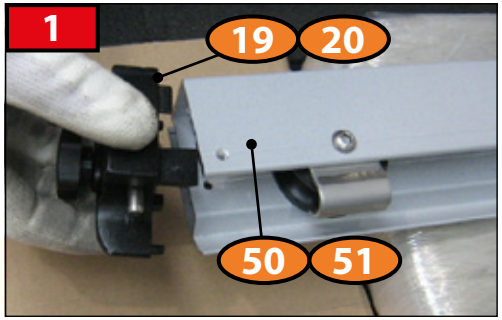
17

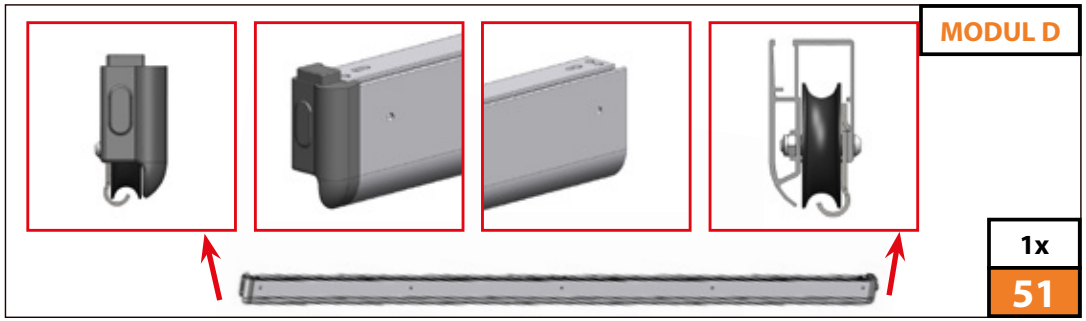

007.02.0092.2
ø4 x 14
2x
11

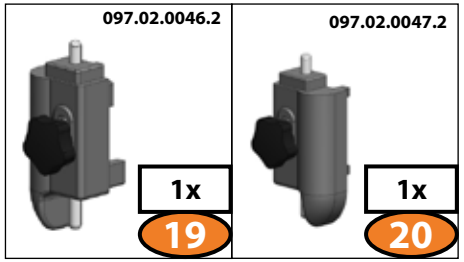

1041 mm
6x
36

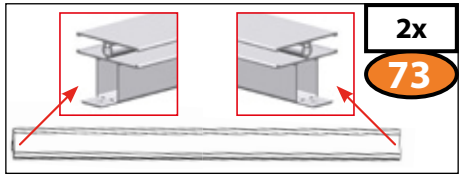

MODUL D
1x
50

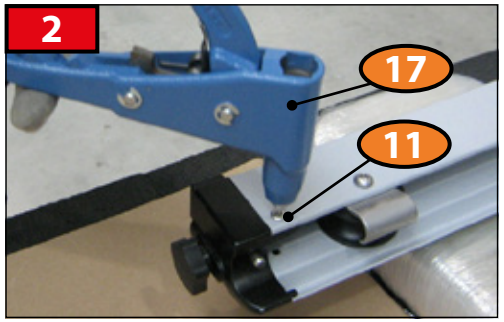

UV
MODUL D
3x
2886 x 1049 mm
60

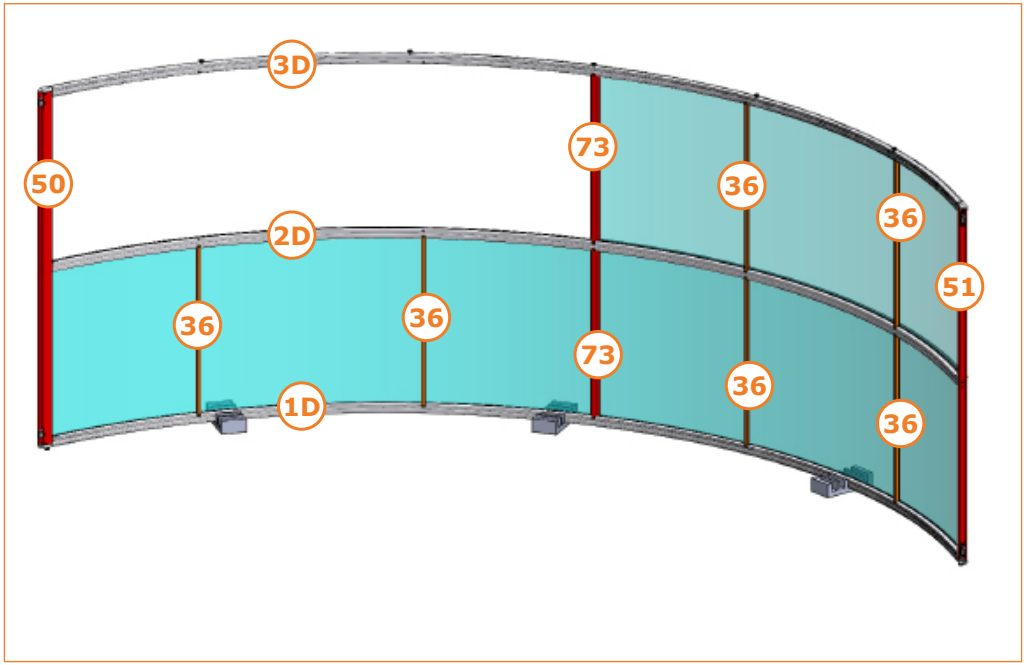

1
19
20
50
51

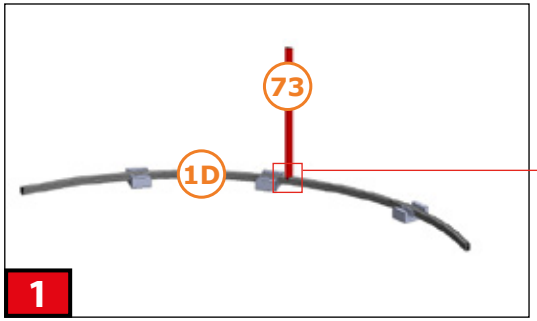

MODUL D
1x
51

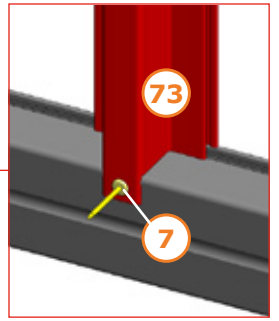

097.02.0046.2
1x
19
097.02.0047.2
1x
20

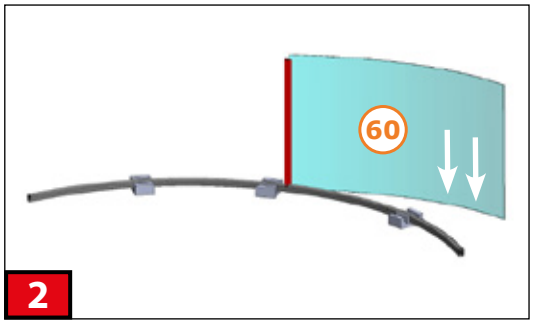

2x
73

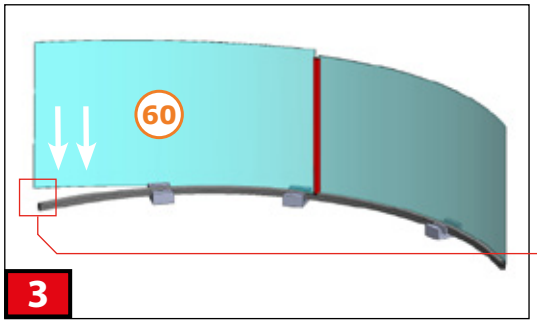

2
17
11

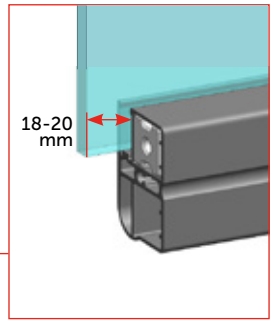

3D
50
73
36
36
2D
51
36
36
73
1D
36
36

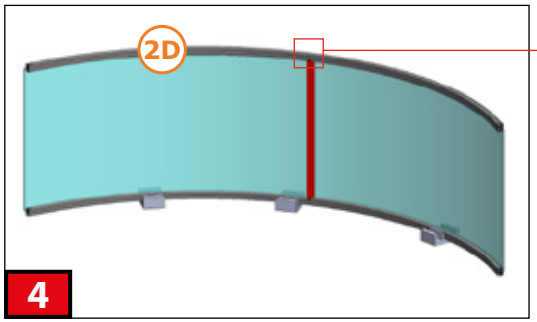

73
1D
1

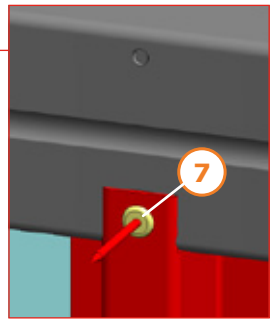

73
7

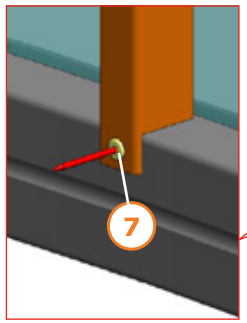

60
2

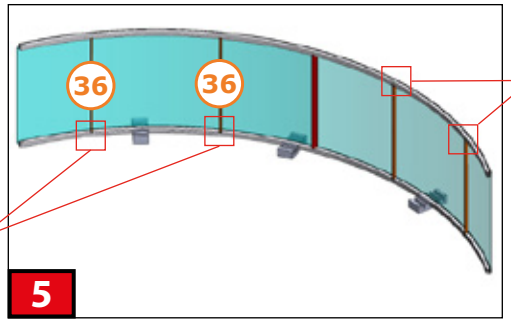

60
3

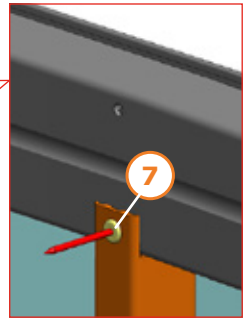

18-20
mm

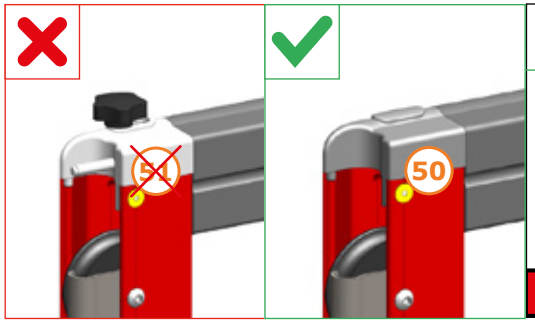

2D
4

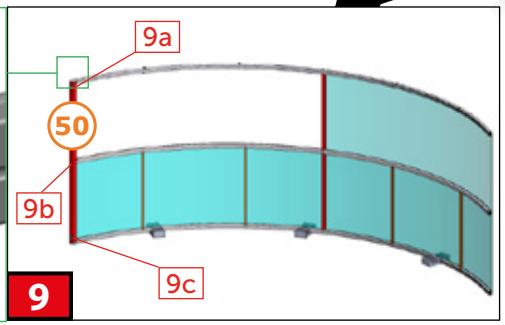

7

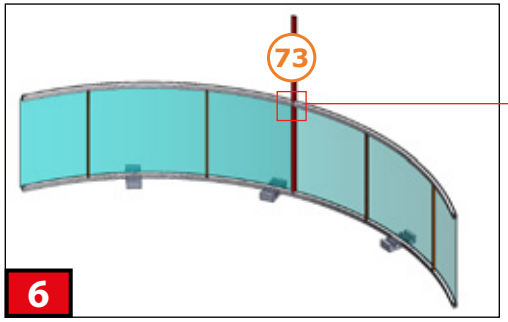

7

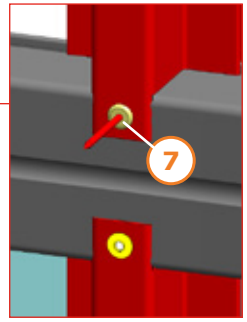

36
36
5

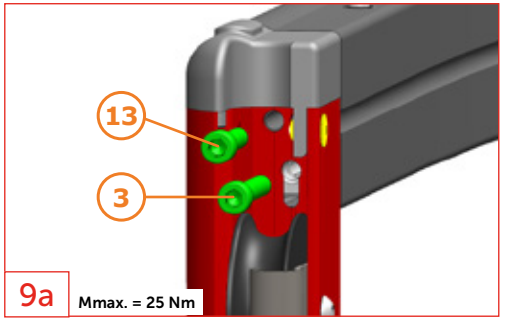

7

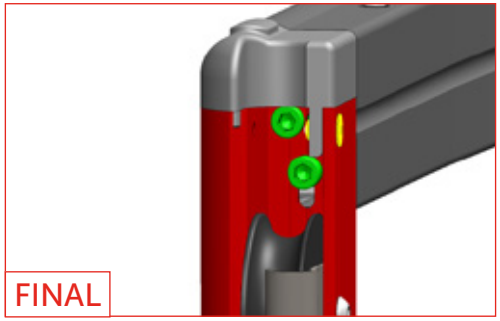

51
50

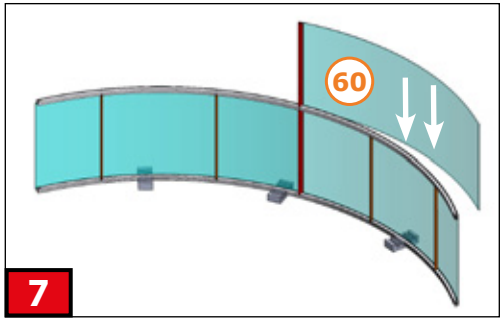

9a
50
9b
9c
9

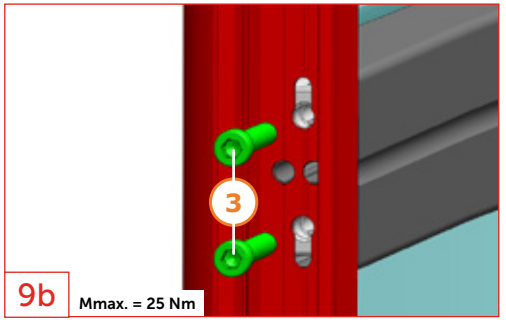

73
6

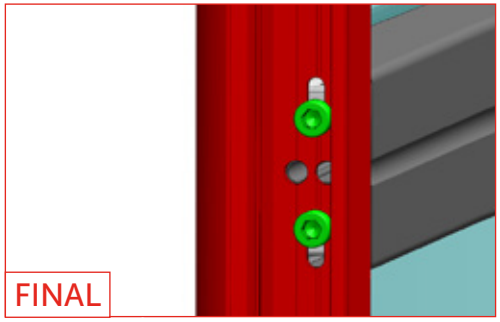

7

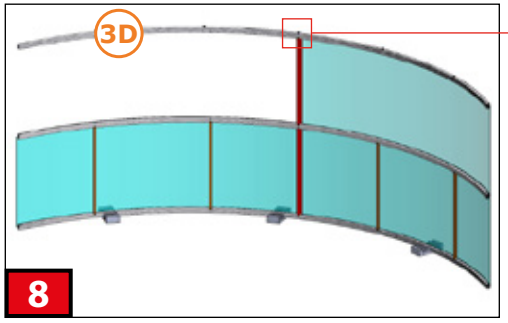

13
3
9a
Mmax. = 25 Nm

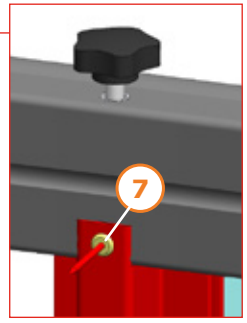

FINAL

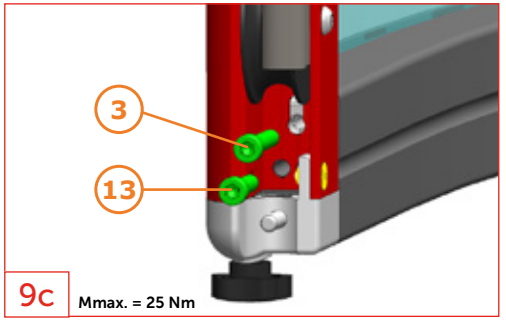

60
7

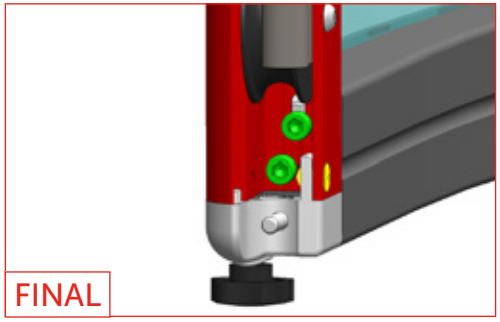

3
9b
Mmax. = 25 Nm

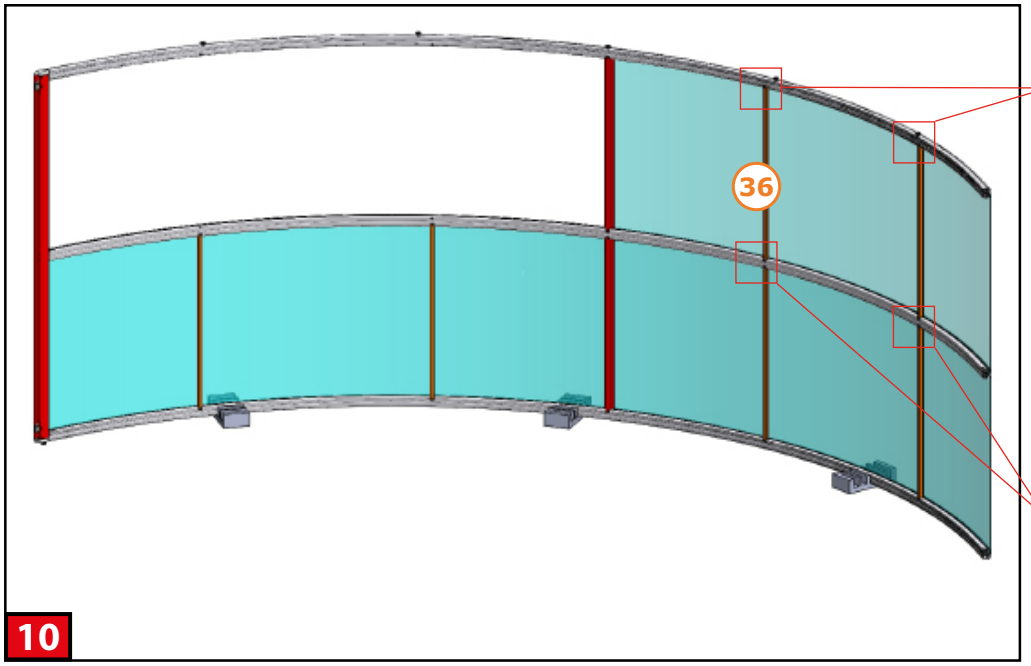

FINAL

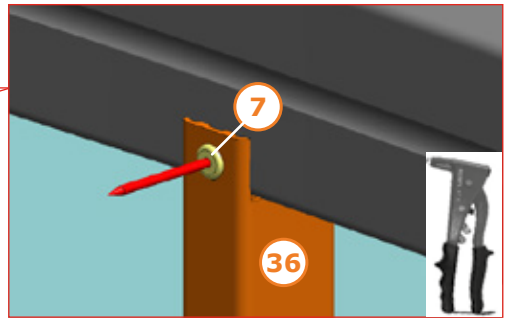

3D
8

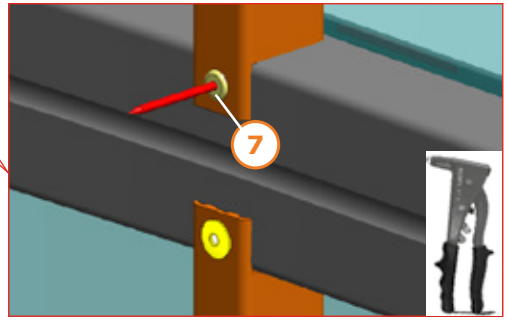

7

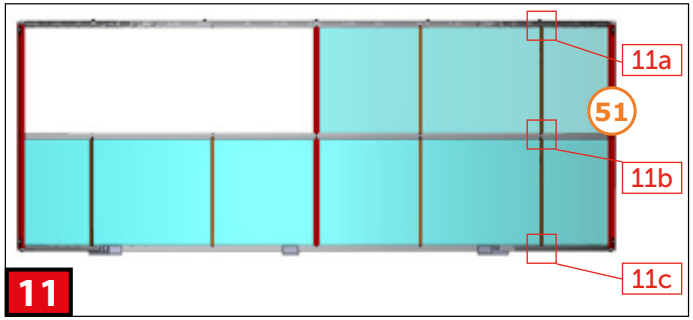

3
13
9c
Mmax. = 25 Nm

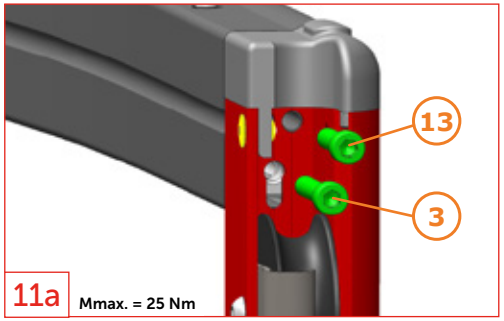

FINAL

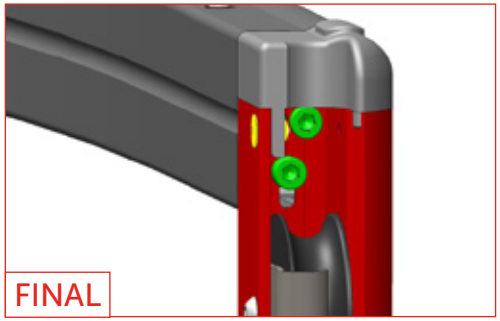

36
10

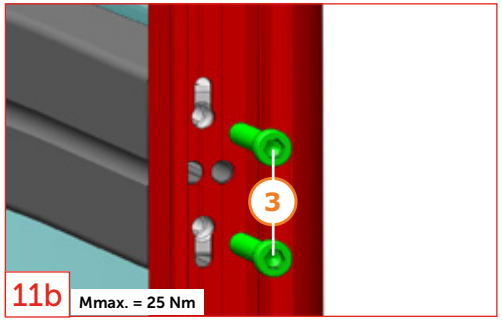

7
36

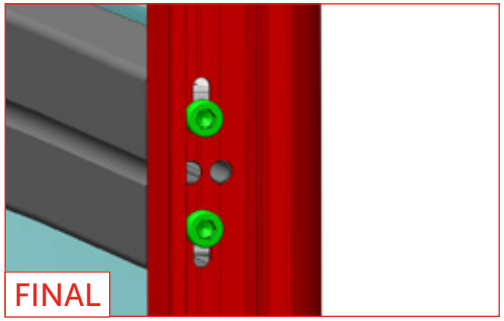

7

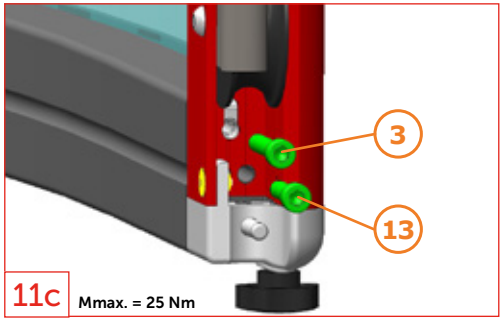

11a
51
11b
11c
11

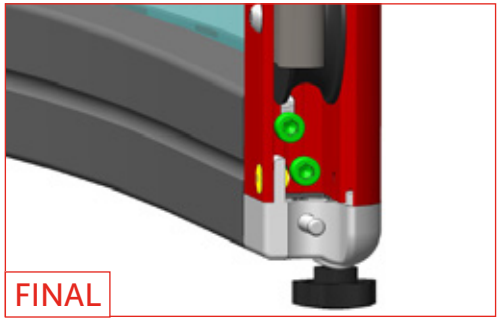

13
3
11a
Mmax. = 25 Nm


FINAL

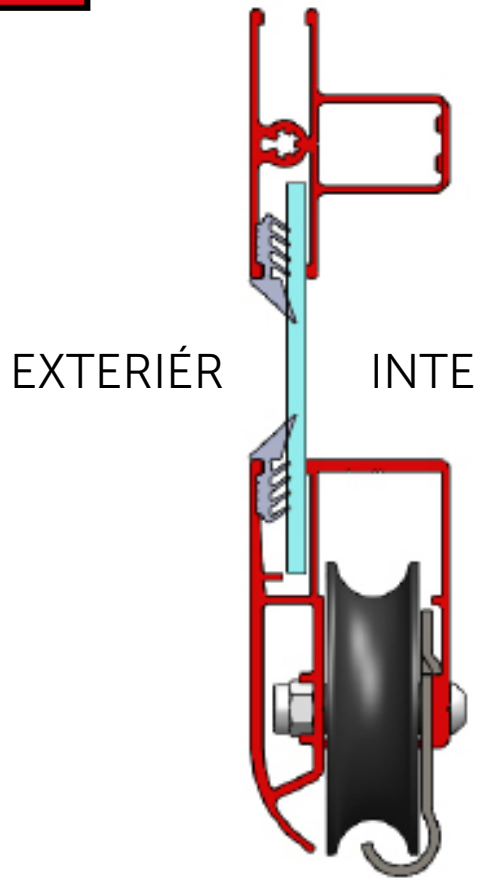

3
11b
Mmax. = 25 Nm


FINAL

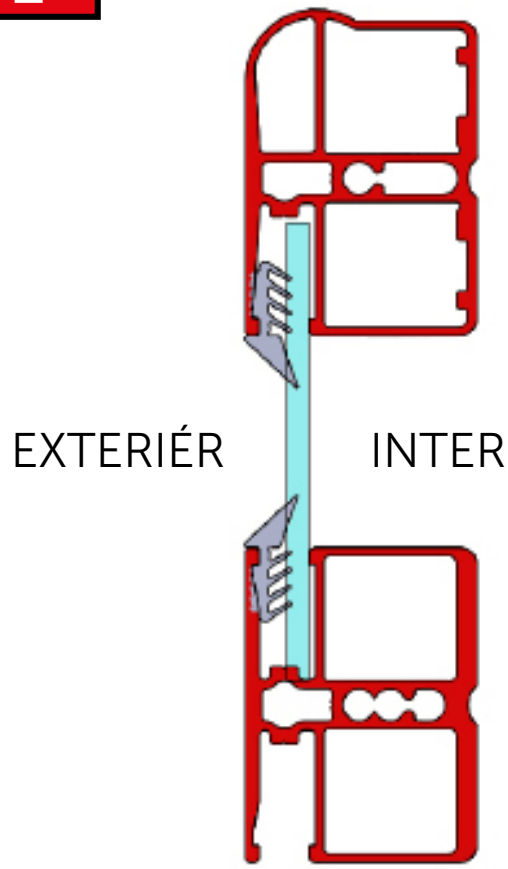

3
13
11c
Mmax. = 25 Nm


FINAL

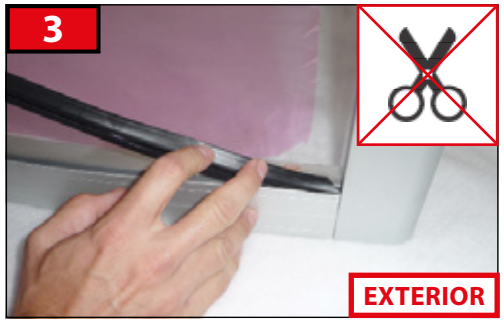
1



2

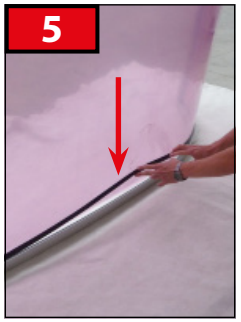


3

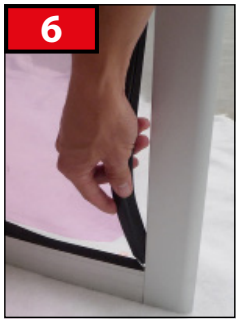


4

5

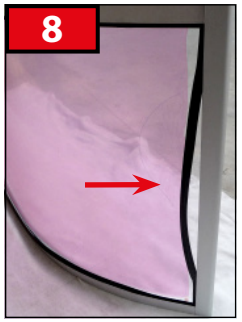


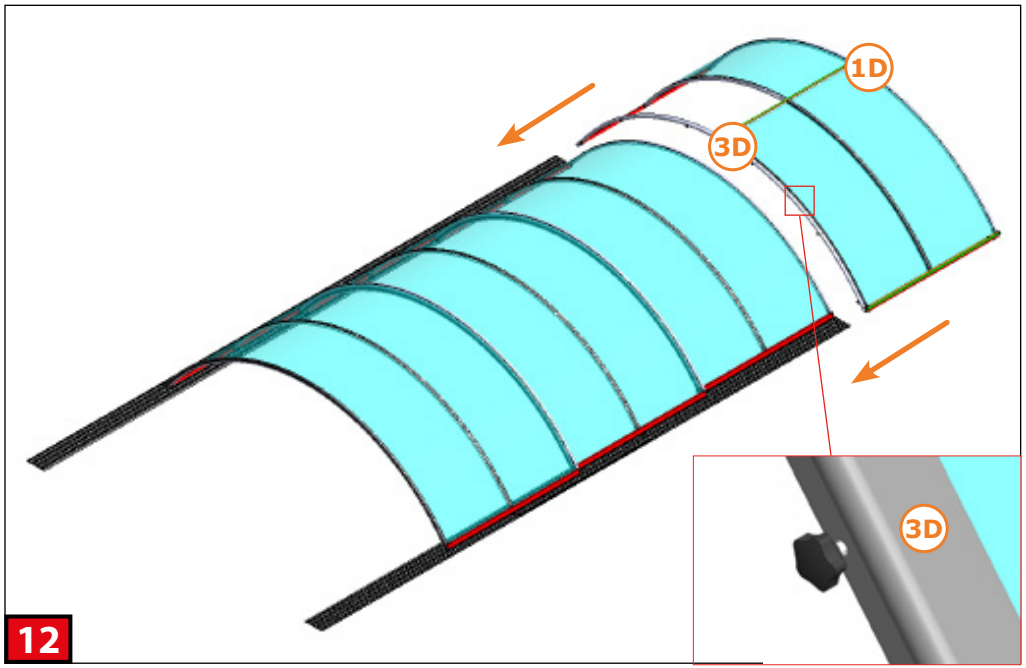
6

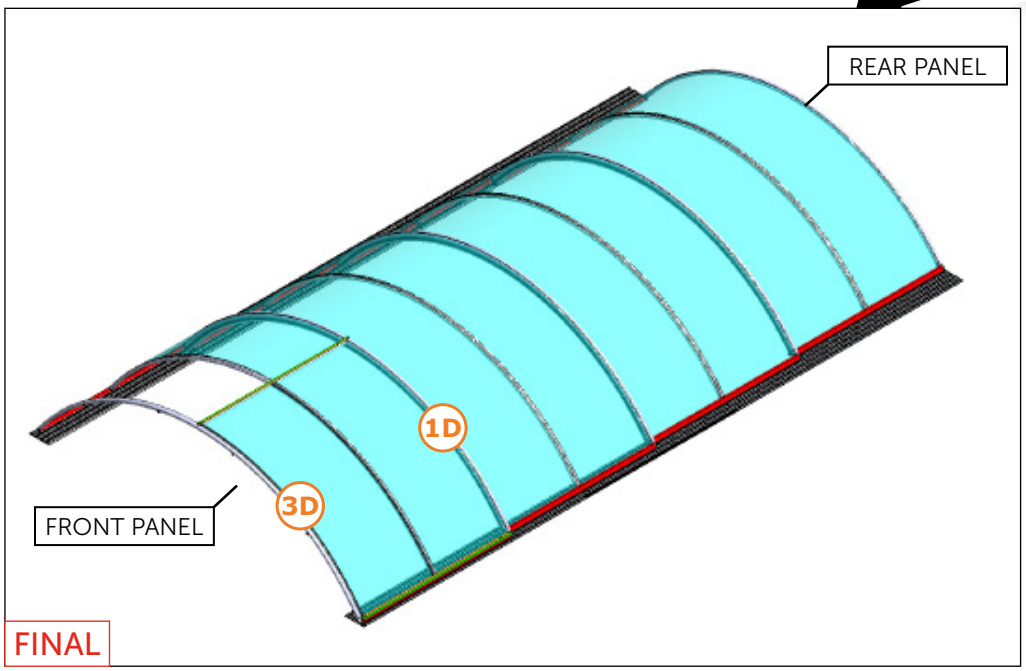


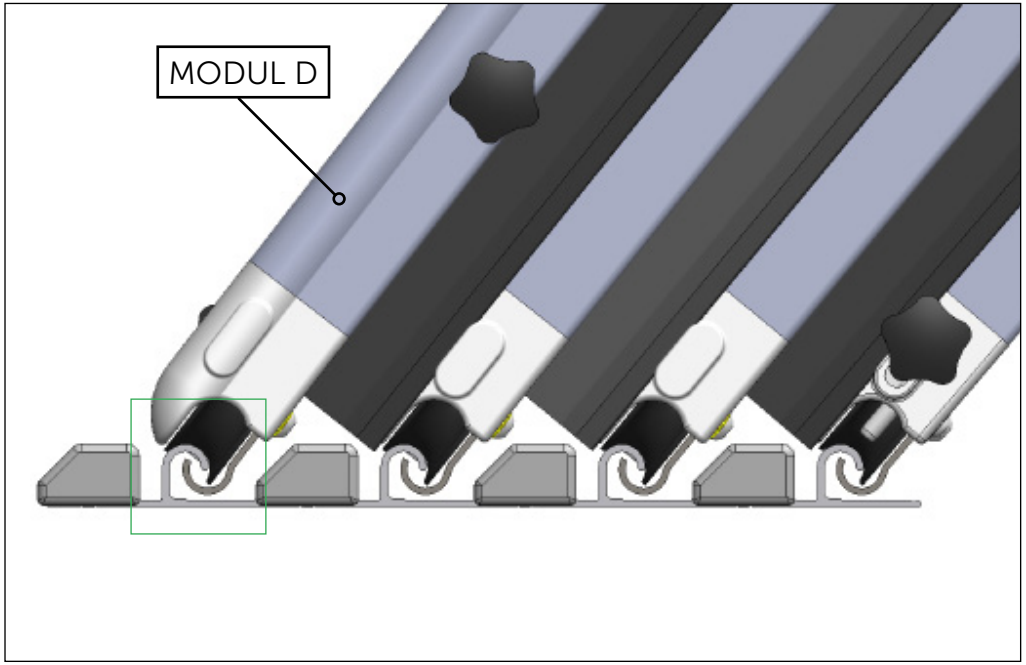
7

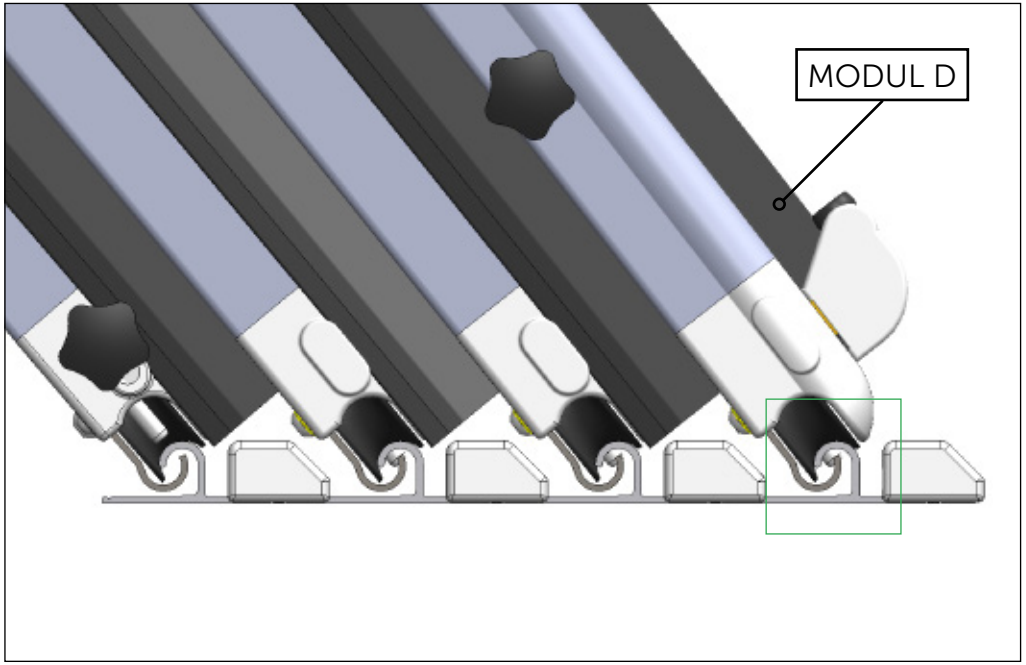
8

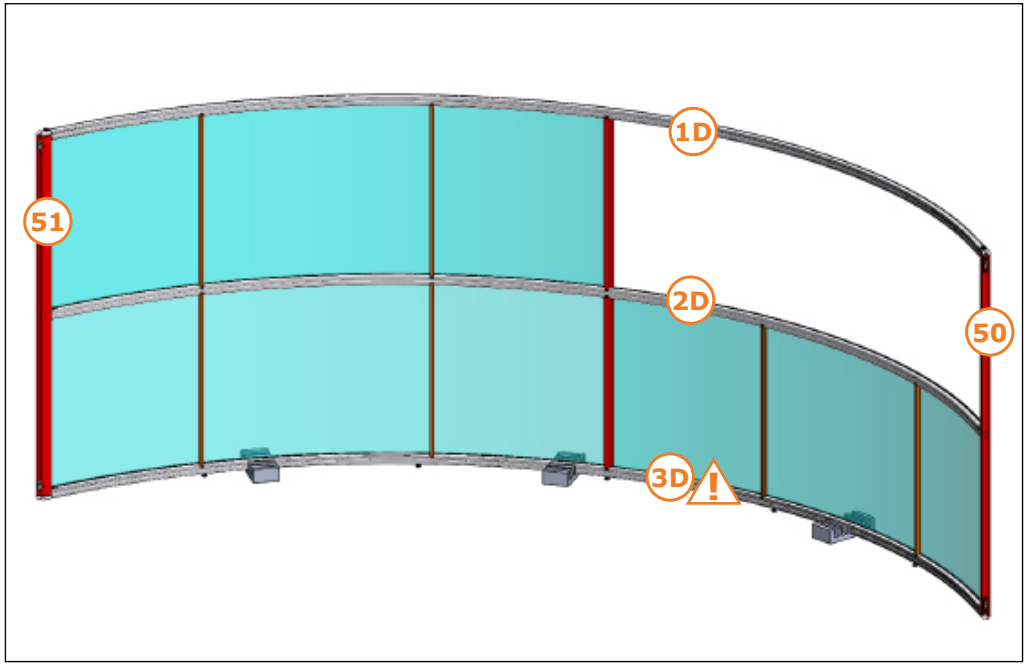


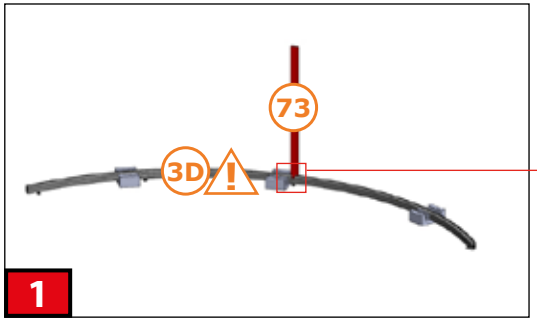

1D
3D
3D
12

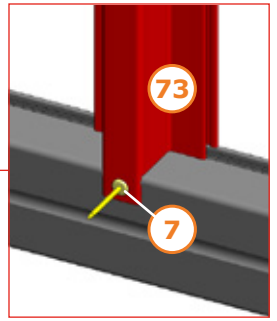

REAR PANEL
1D
3D
FRONT PANEL
FINAL

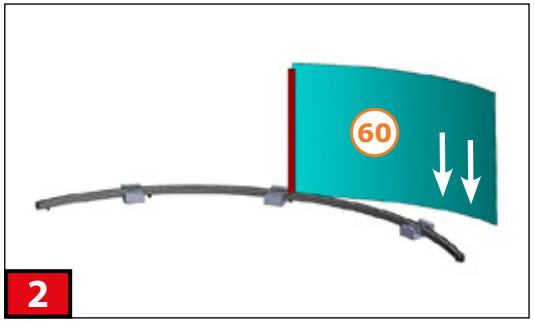

MODUL D

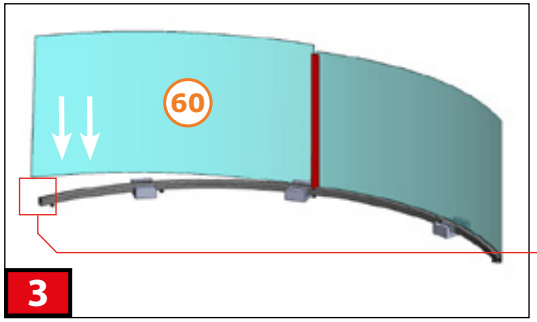

MODUL D

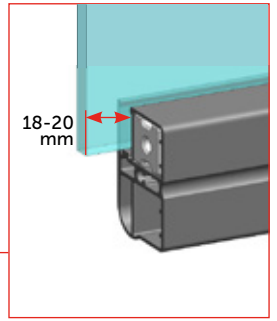

1D
51
2D
50
3D

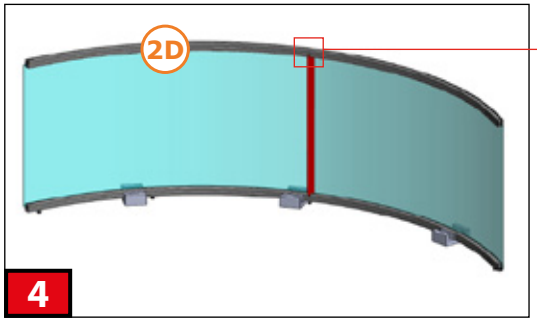

73
3D
1

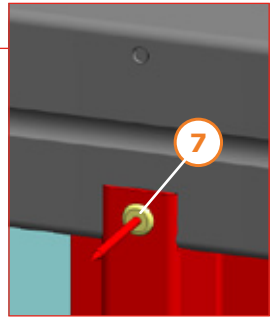

73
7

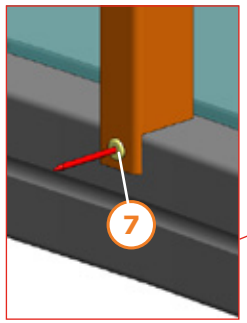

60
2

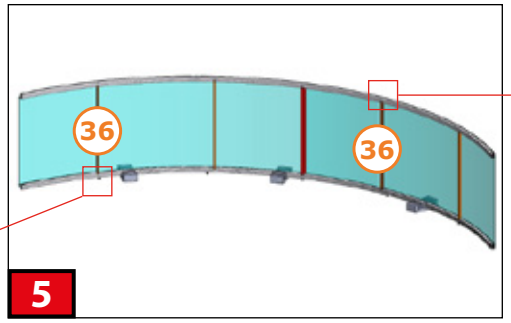

60
3

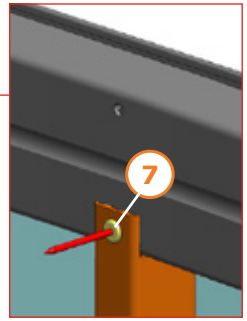

18-20
mm

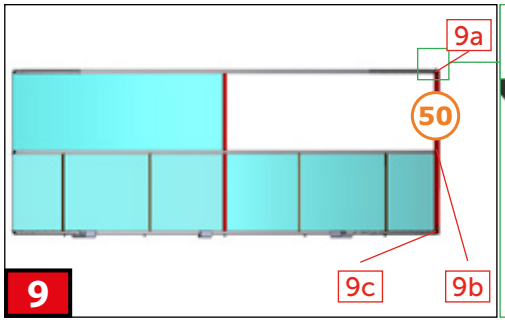

2D
4

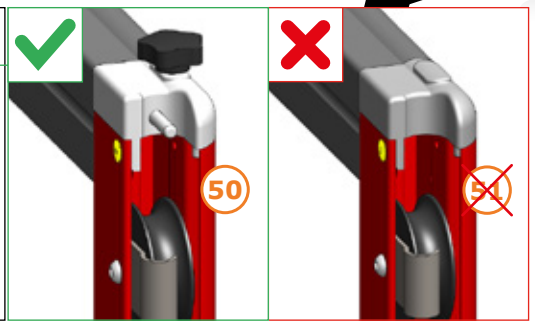

7

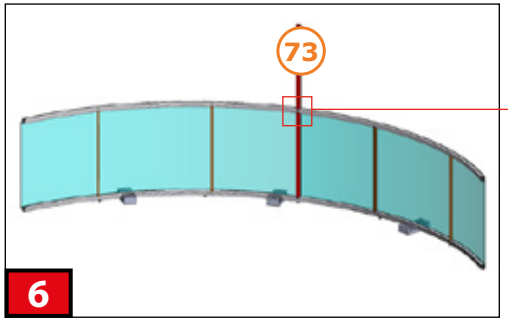

7

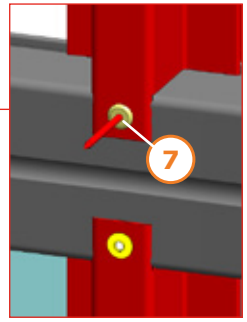

36
36
5

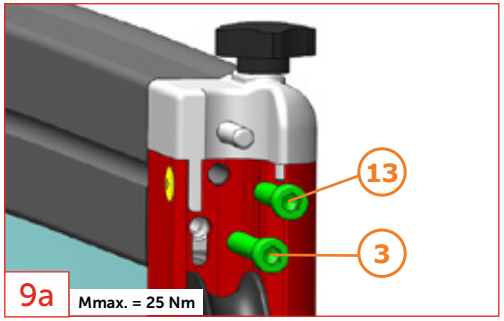

7

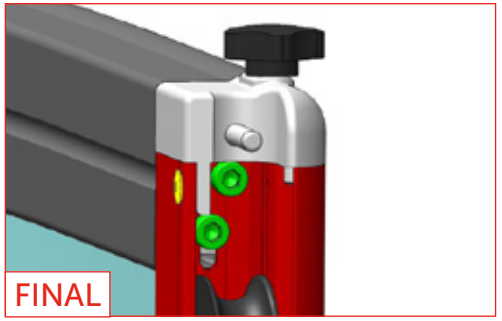

9a
50
9c
9b
9

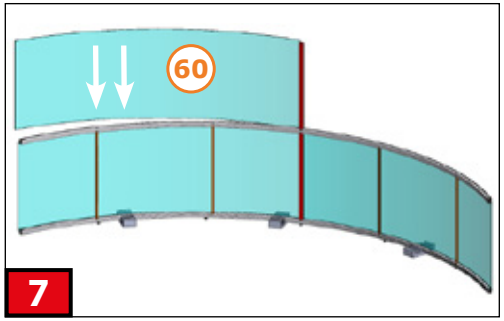

50
50

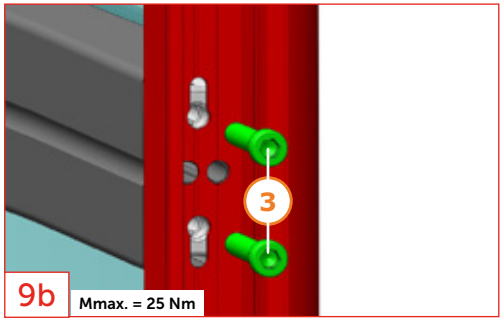

73
6

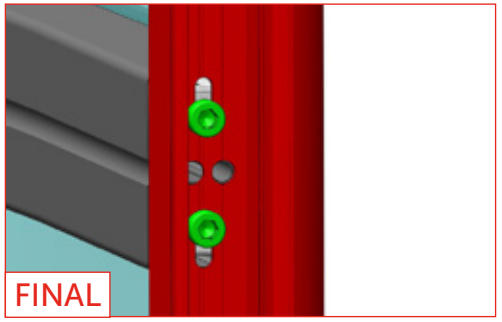

7

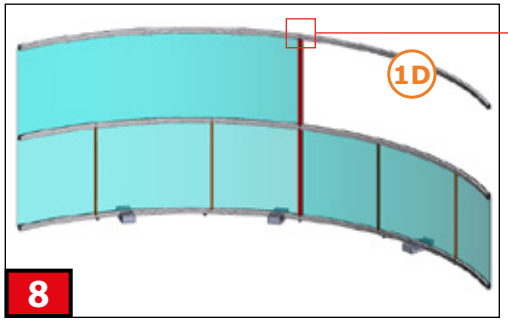

13
3
9a
Mmax. = 25 Nm

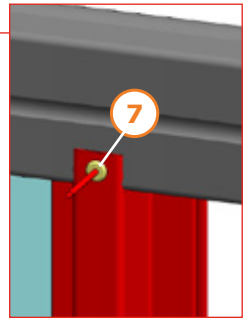

FINAL

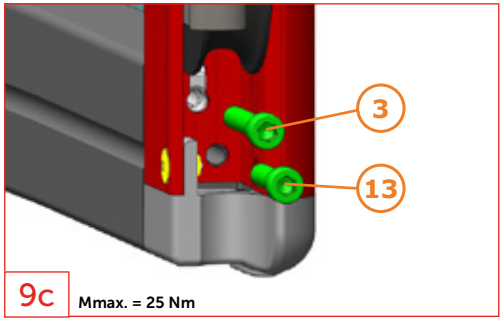

60
7

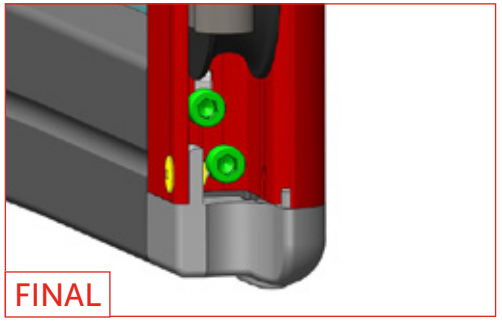

3
9b
Mmax. = 25 Nm

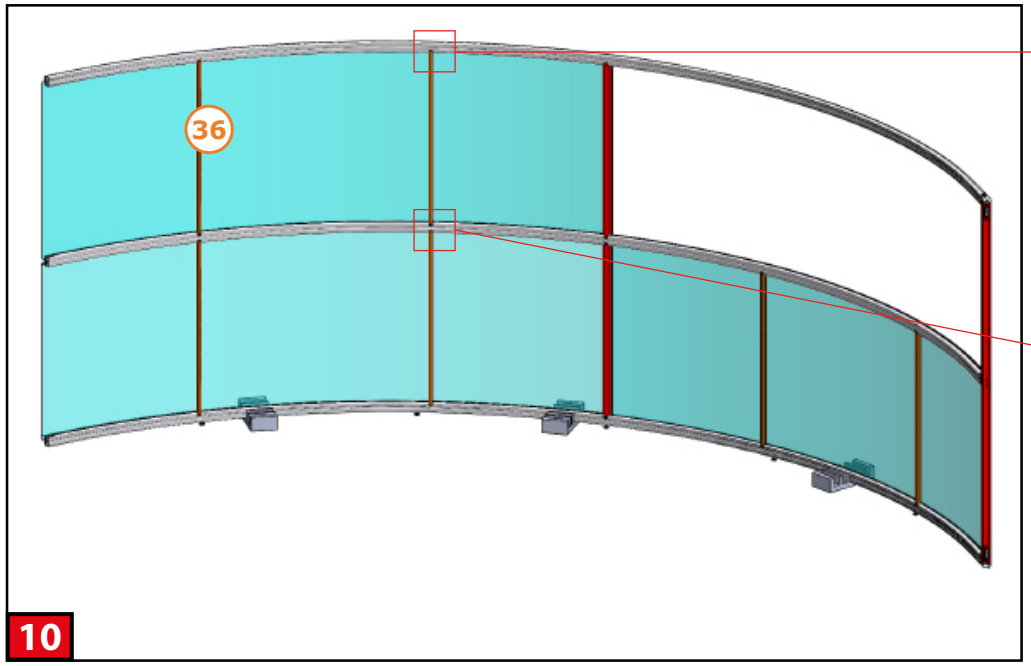

FINAL

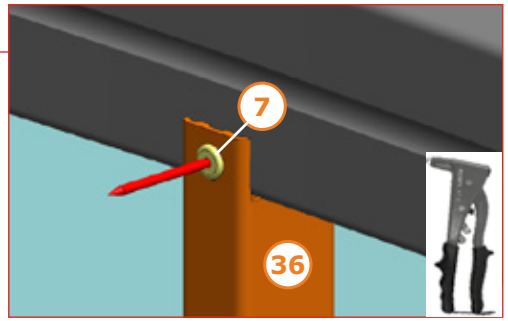

1D
8

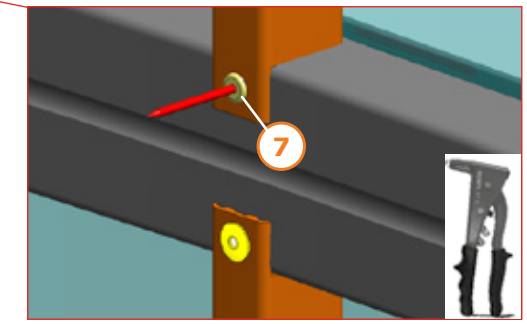

7

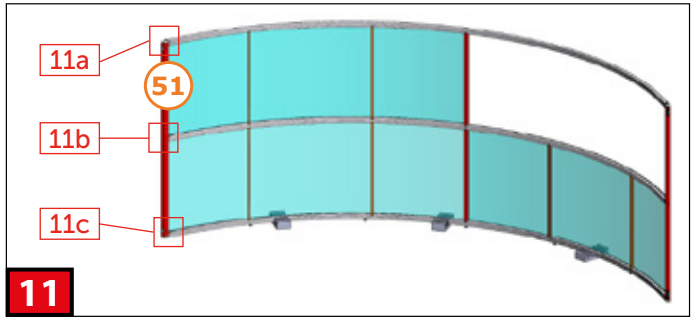

3
13
9c
Mmax. = 25 Nm

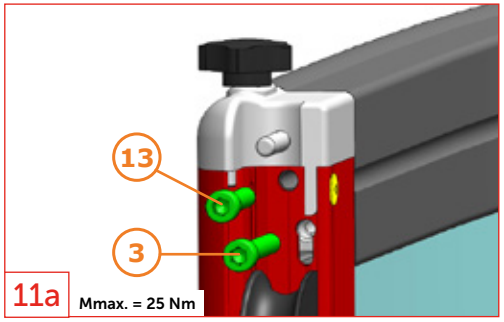

FINAL

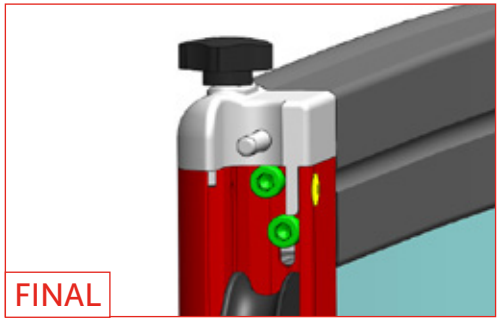

36
10

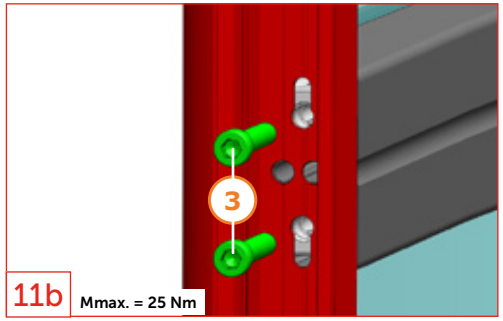

7
36

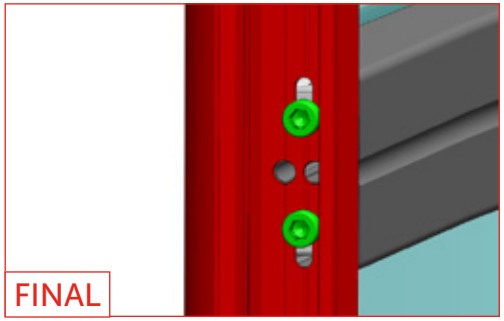

7

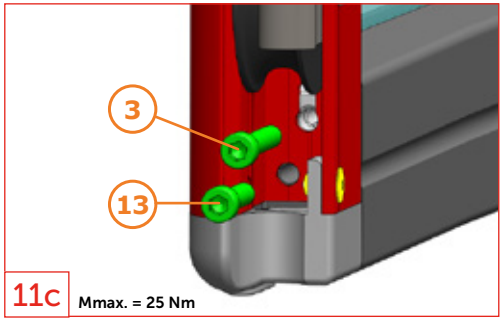

11a
51
11b
11c
11

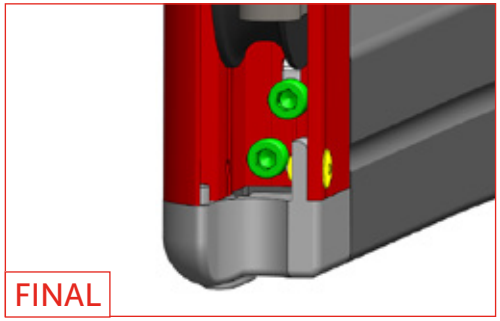

13
3
11a
Mmax. = 25 Nm


FINAL

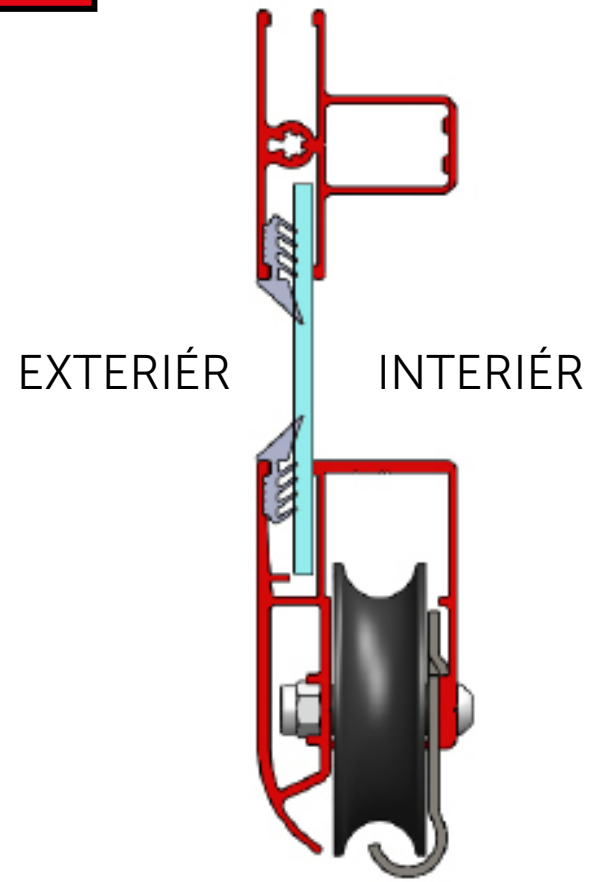

3
11b
Mmax. = 25 Nm


FINAL

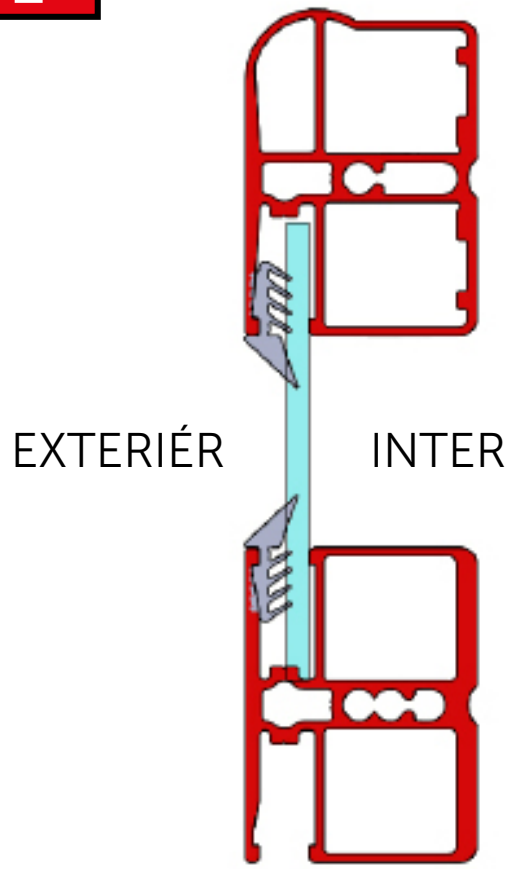

3
13
11c
Mmax. = 25 Nm


FINAL

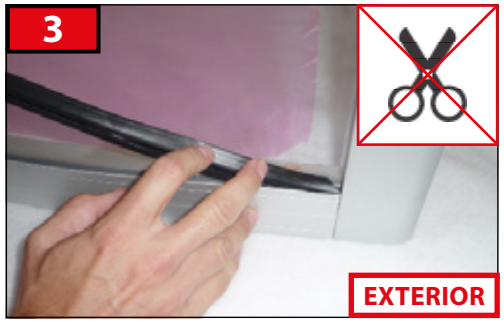
1



2

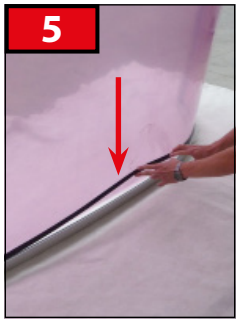


3

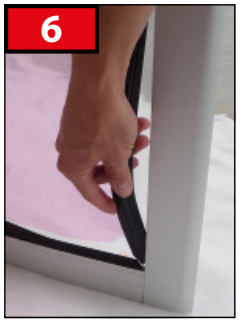


4

5

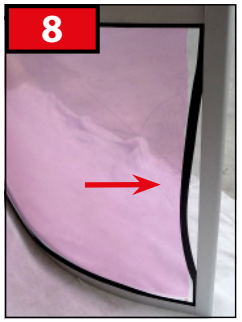


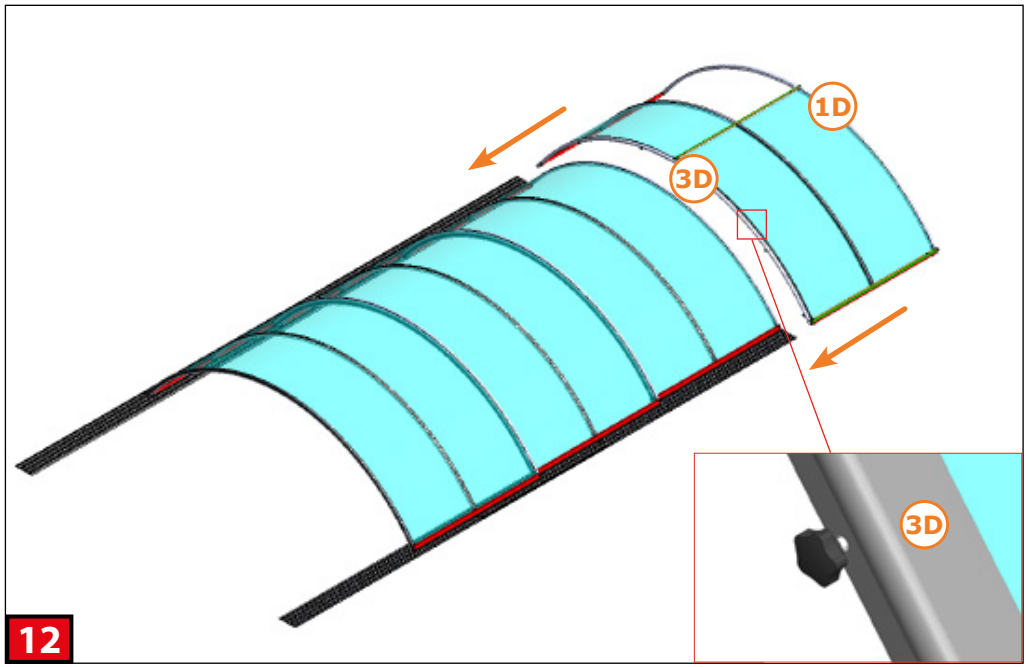
6

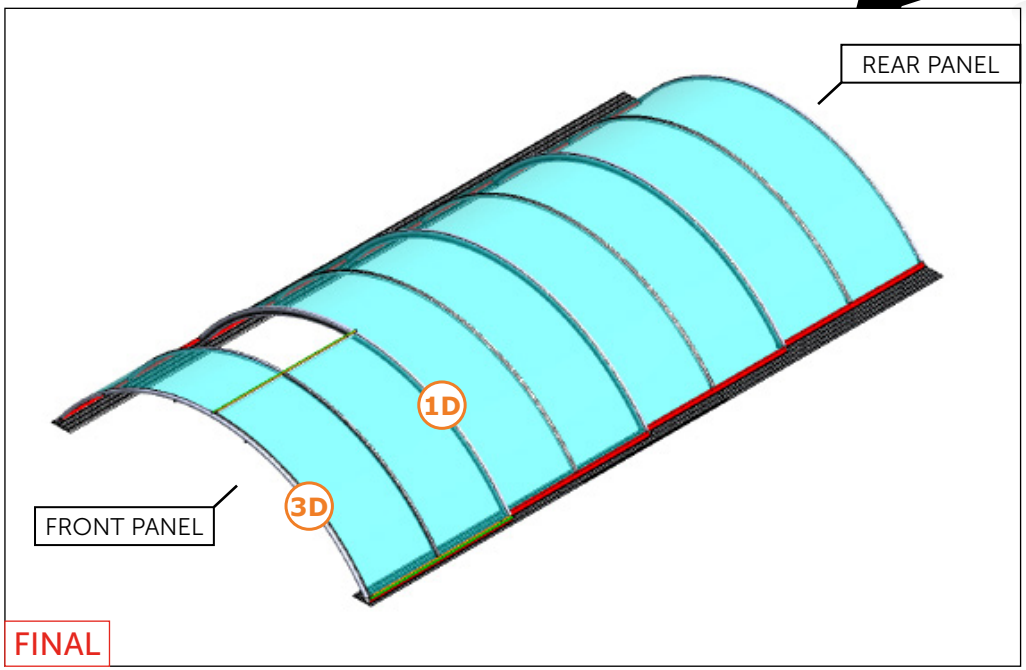


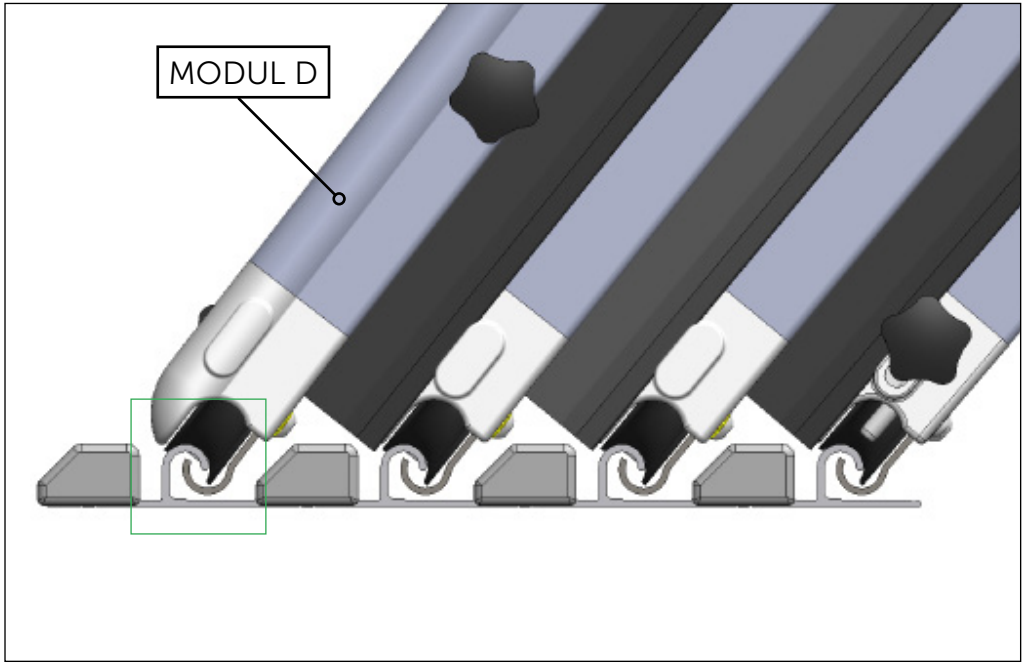
7

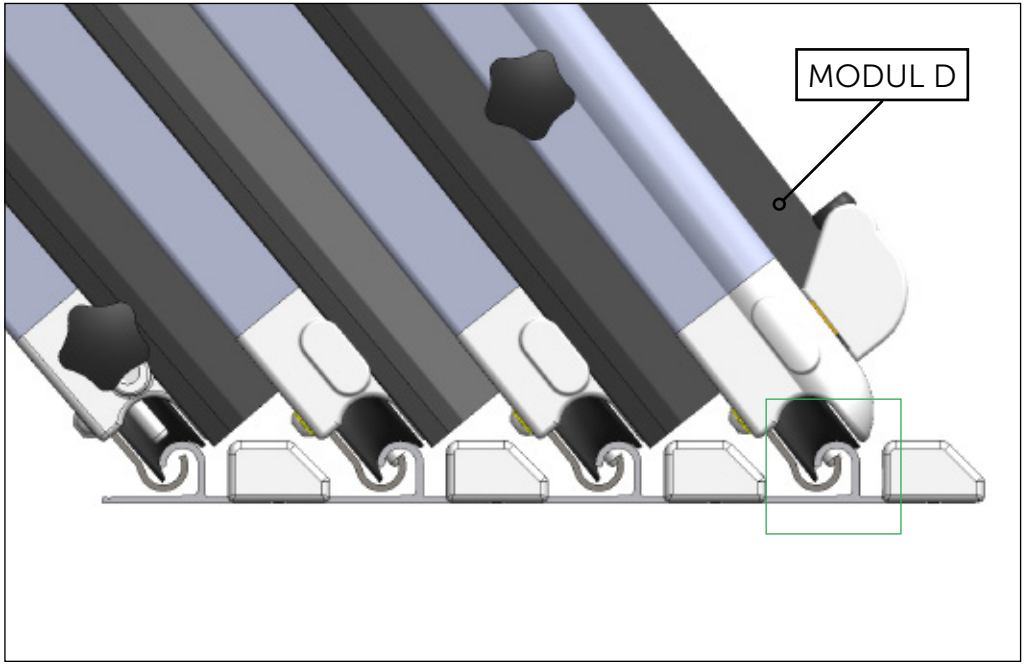
8

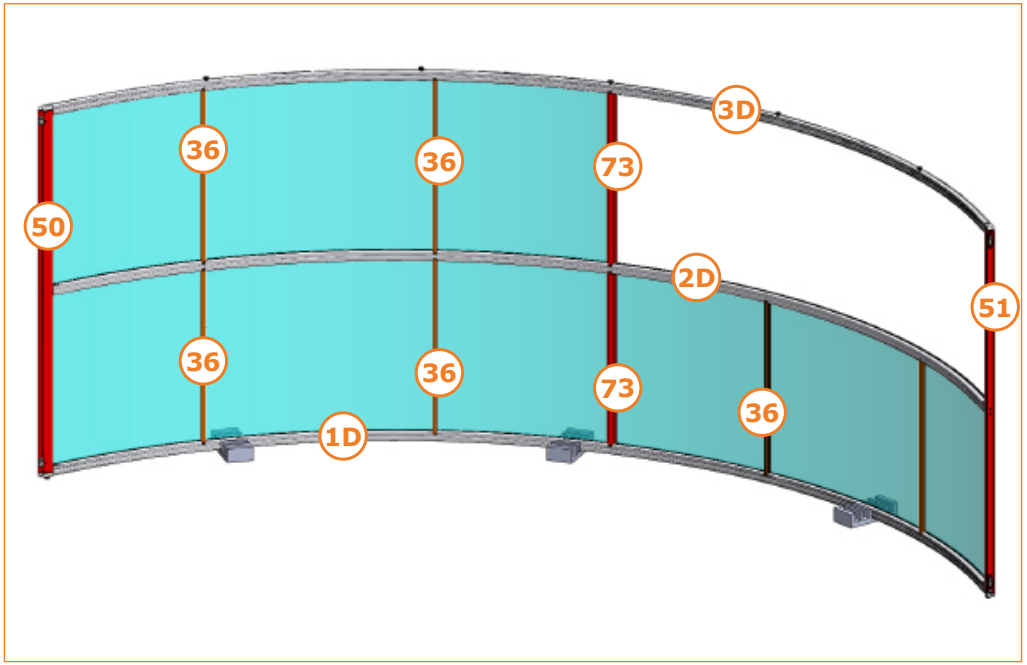


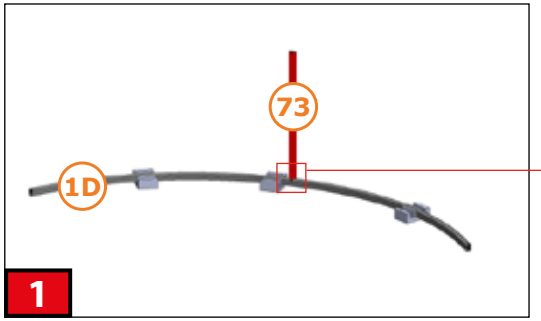

1D
3D
3D
12

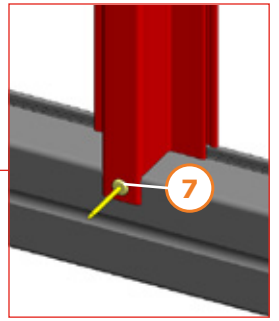

REAR PANEL
1D
FRONT PANEL
3D
FINAL

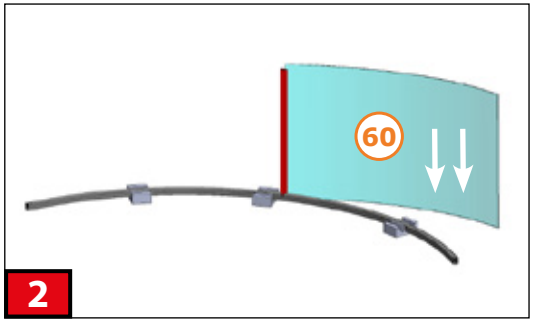

MODUL D

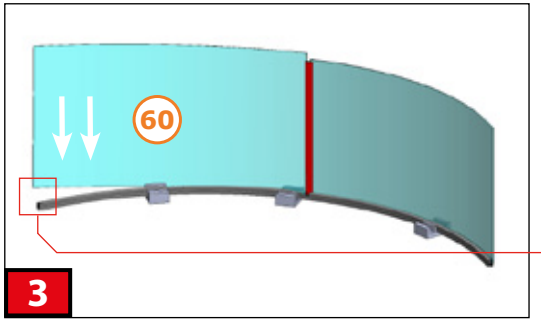

MODUL D

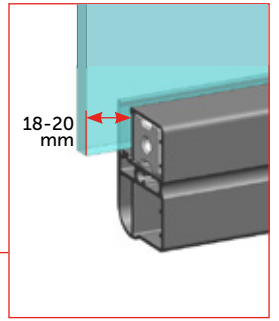

3D
36
36
73
50
2D
51
36
36
73
36
1D

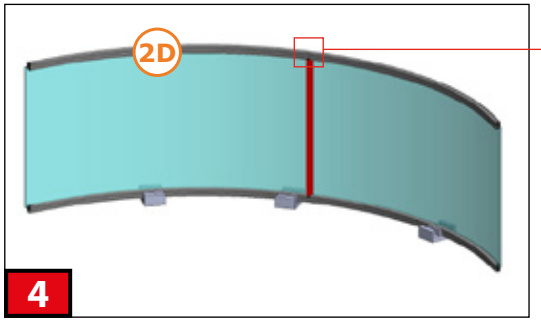

73
1D
1

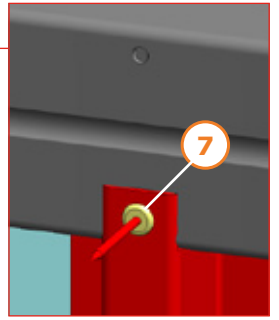

7

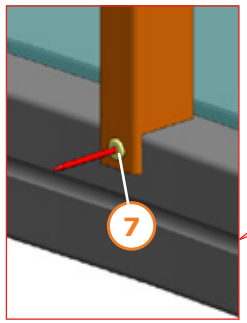

60
2

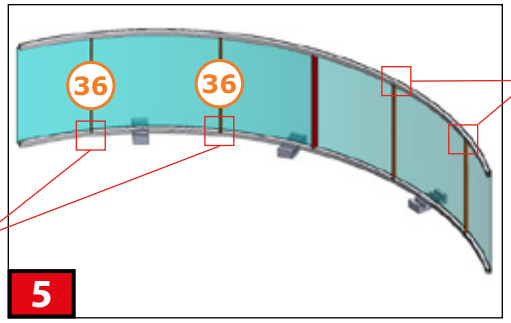

60
3

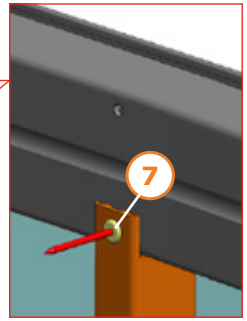

18-20
mm

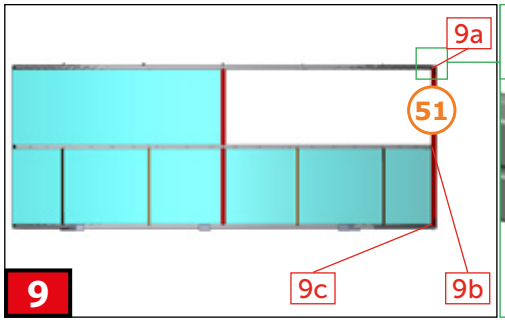

2D
4

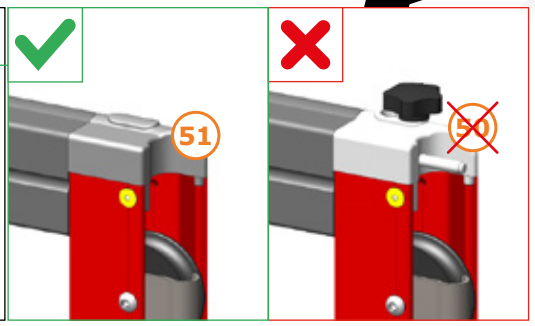

7

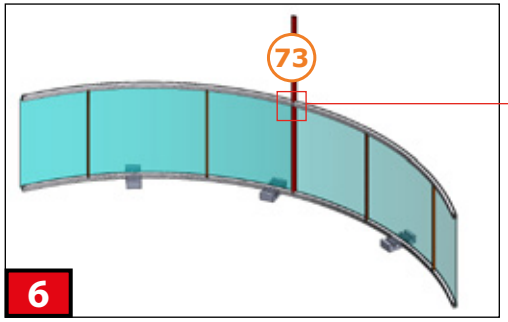

7

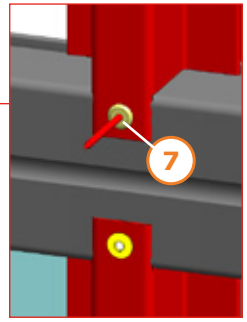

36
36
5

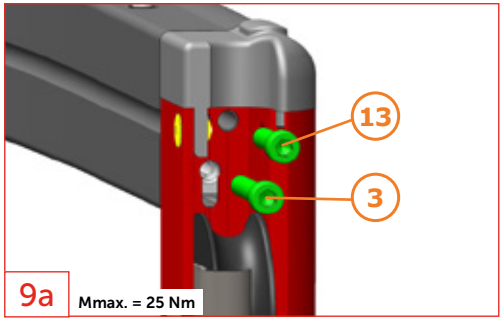

7

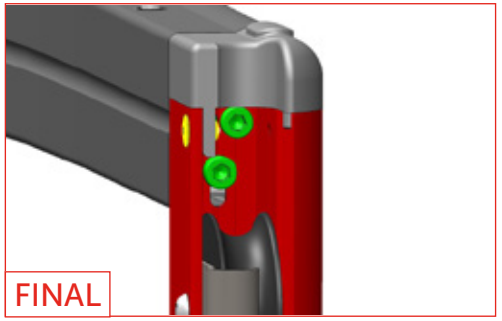

9a
51
9c
9b
9

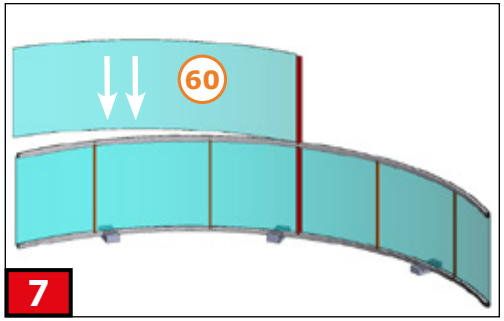

51
50

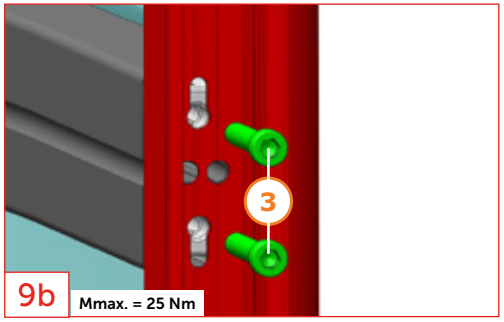

73
6

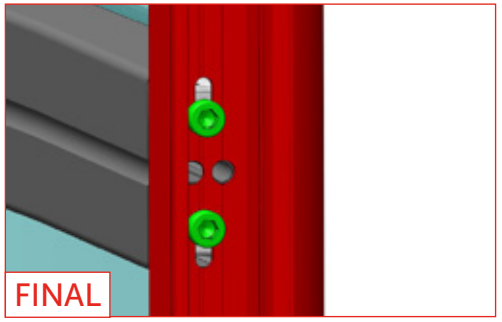

7

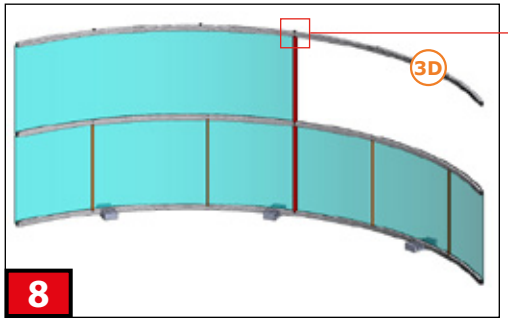

13
3
9a
Mmax. = 25 Nm

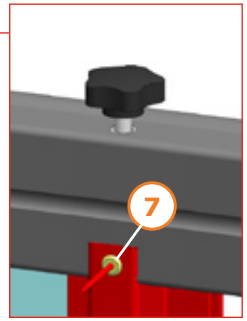

FINAL

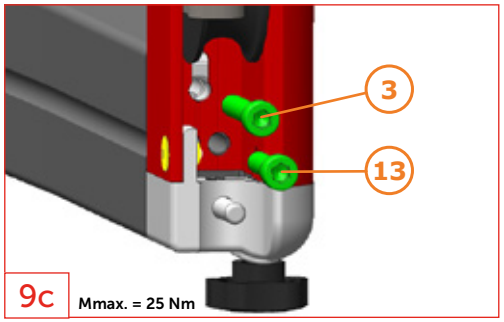

60
7

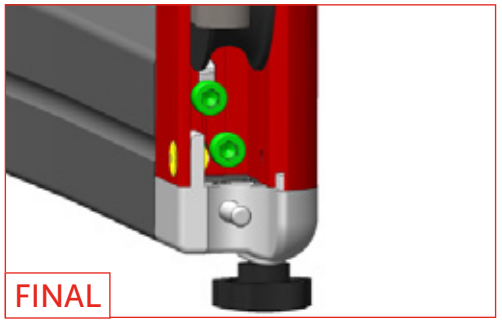

3
9b
Mmax. = 25 Nm

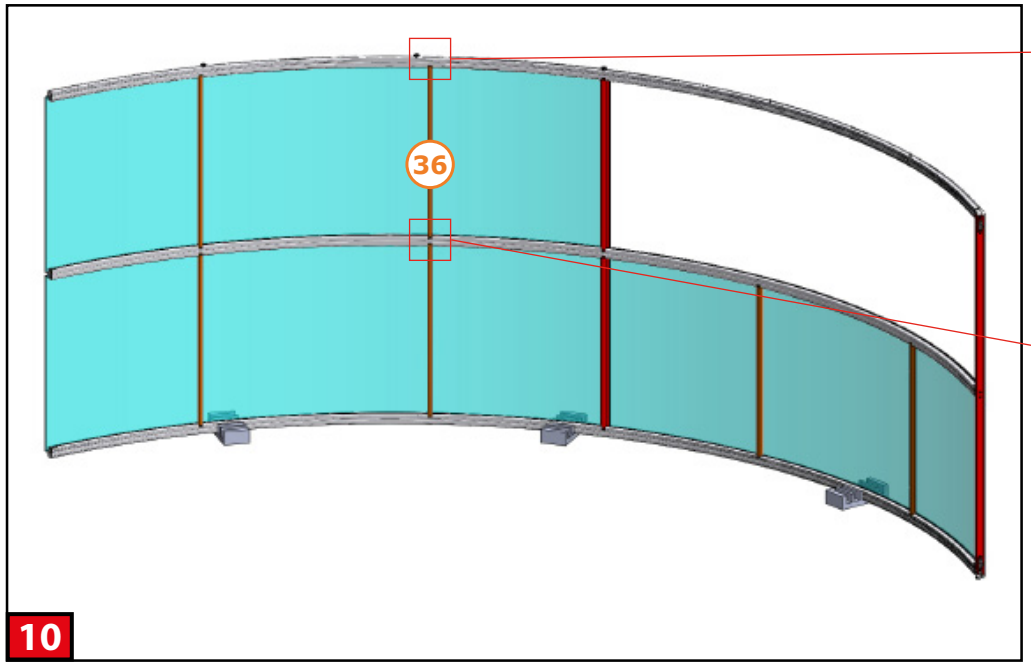

FINAL

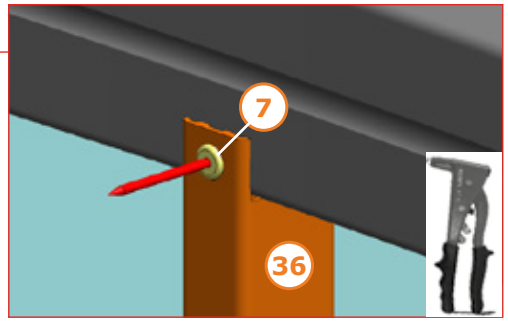

3D
8

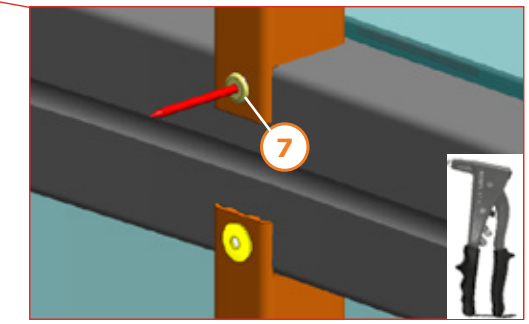

7

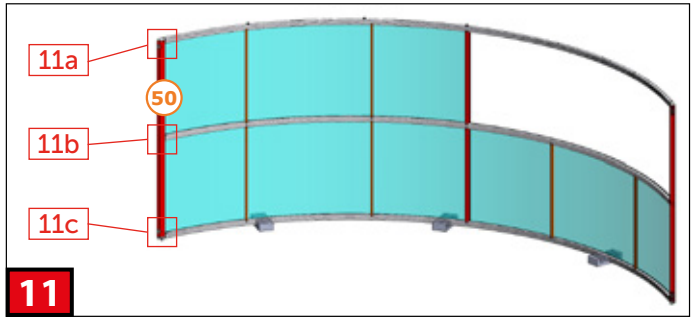

3
13
9c
Mmax. = 25 Nm

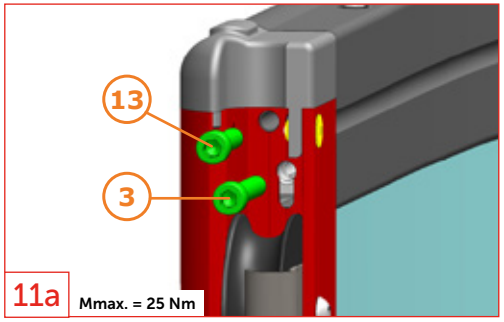

FINAL

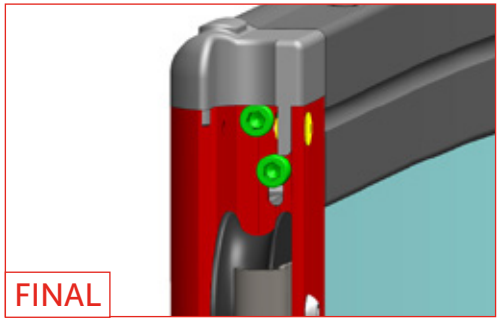

36
10

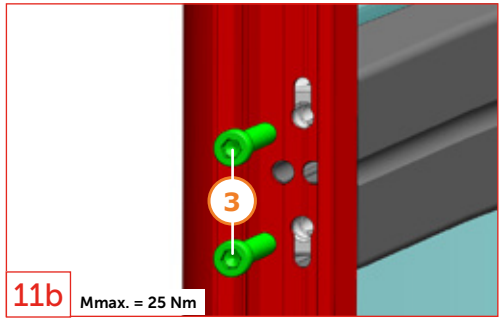

7
36

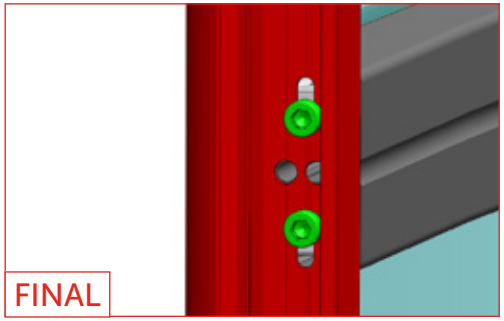

7

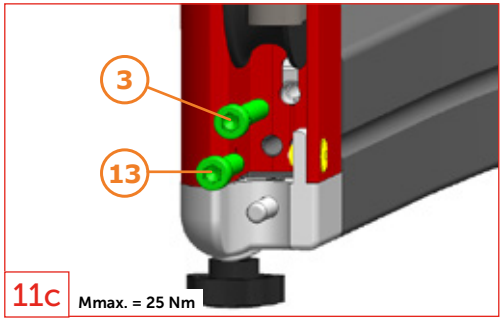

11a
50
11b
11c
11

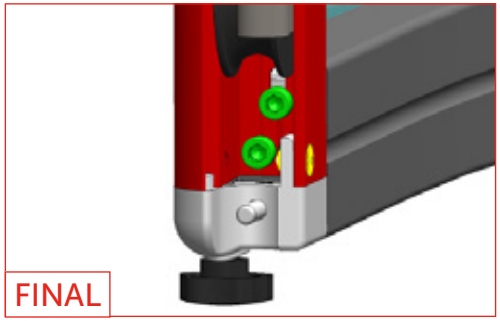

13
3
11a
Mmax. = 25 Nm


FINAL

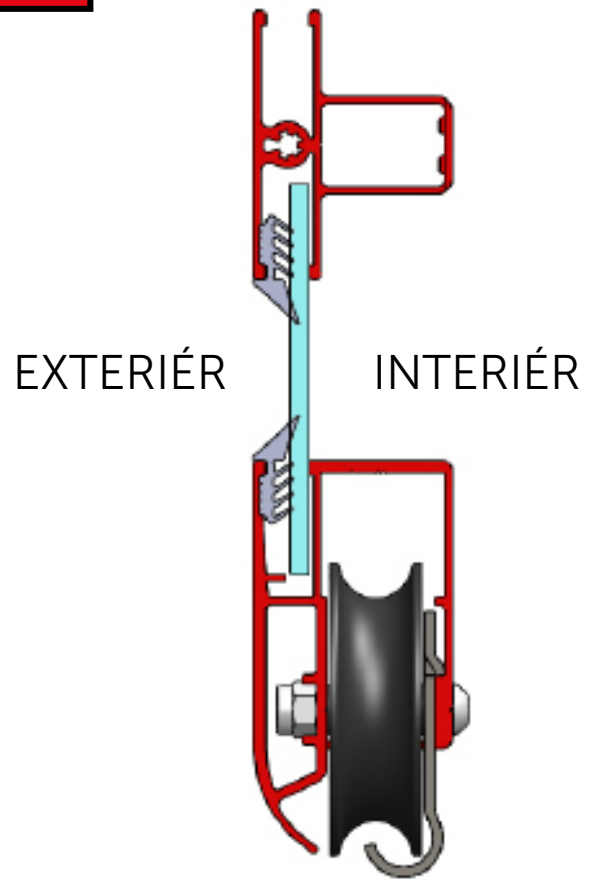

3
11b
Mmax. = 25 Nm


FINAL

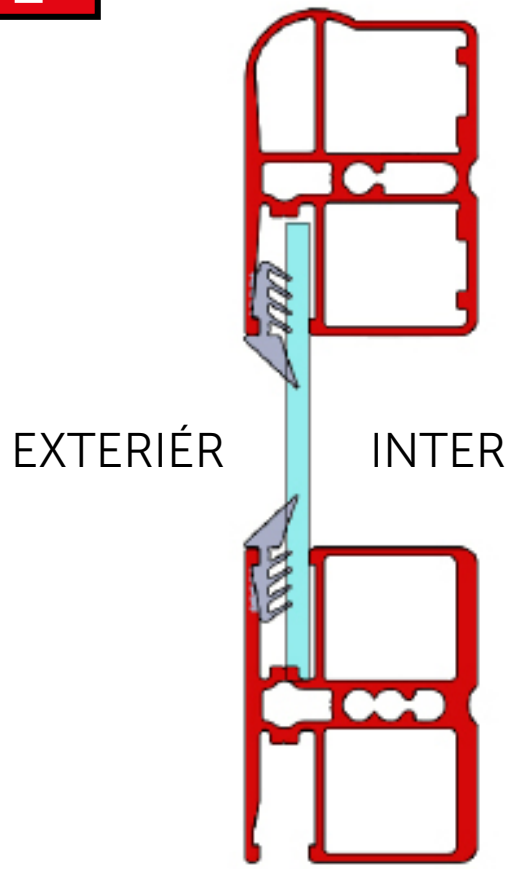

3
13
11c
Mmax. = 25 Nm


FINAL

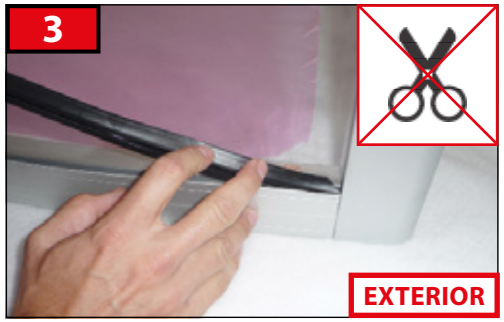
1



2

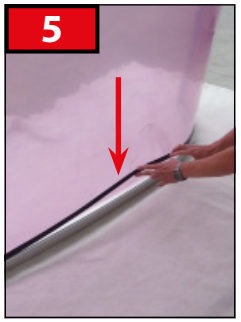


3

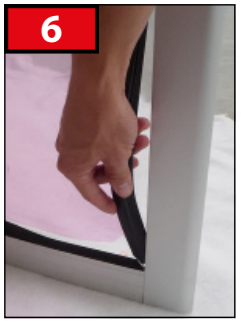


4

5

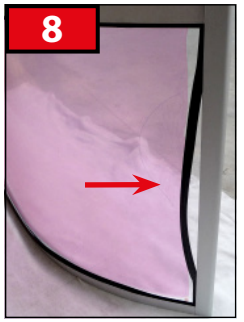


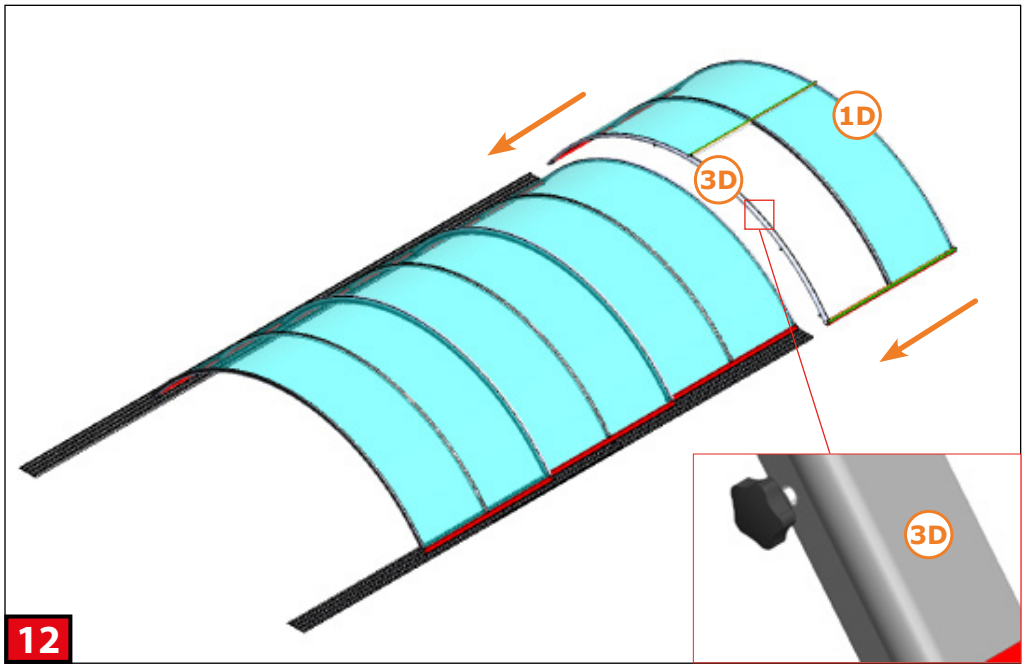
6

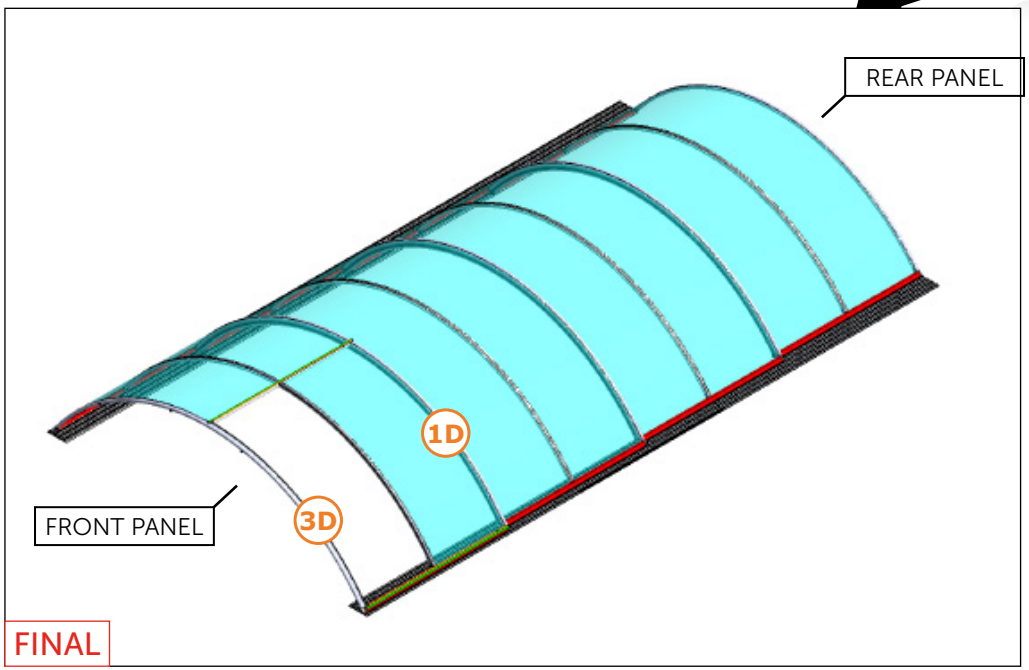


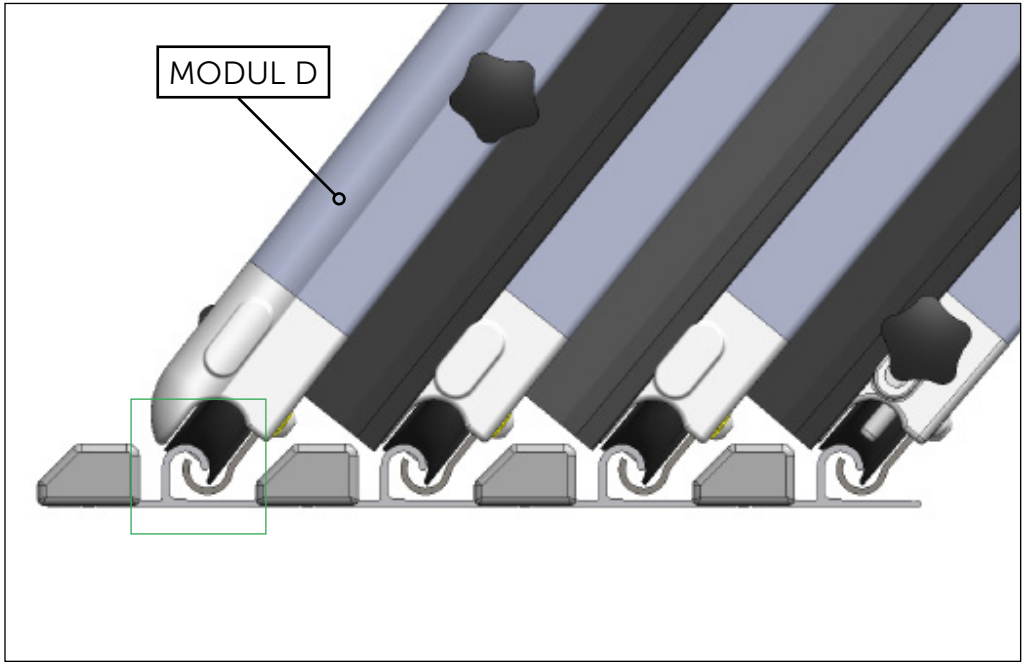
7

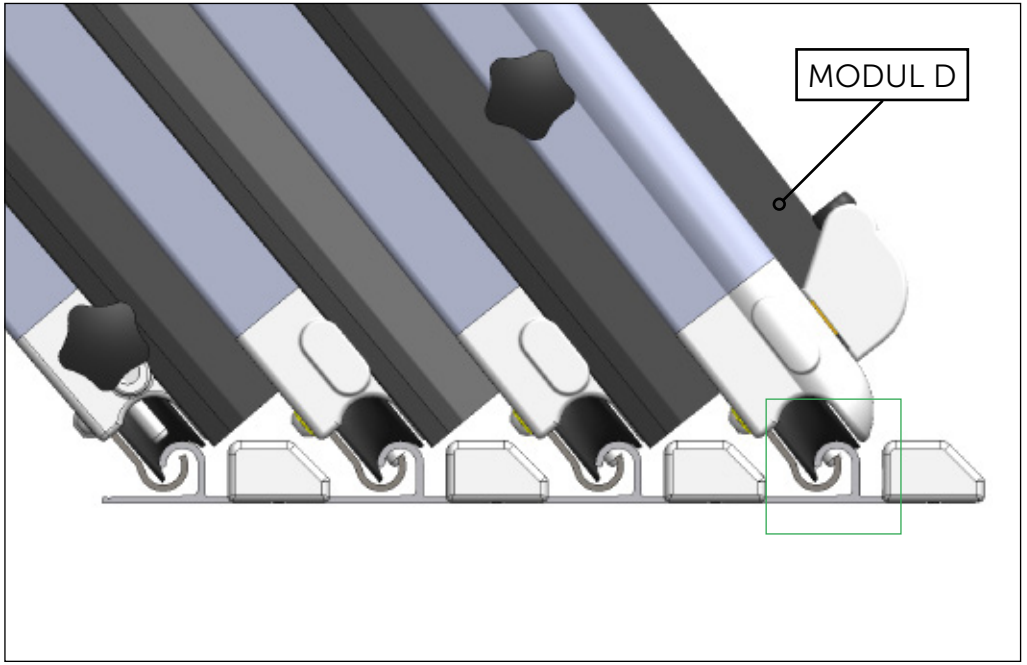
8

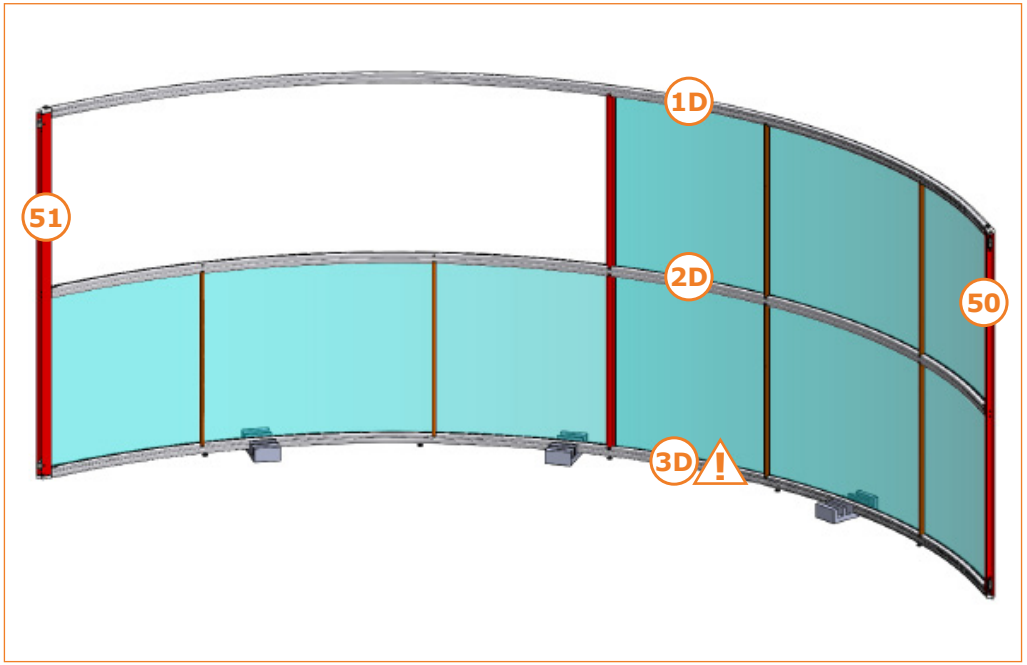


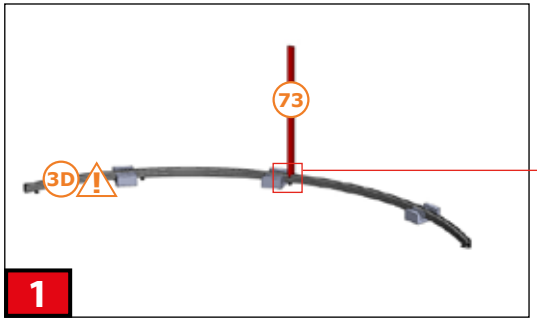

1D
3D
3D
12

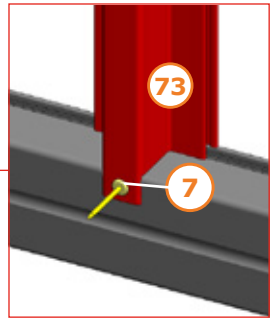

REAR PANEL
1D
FRONT PANEL
3D
FINAL

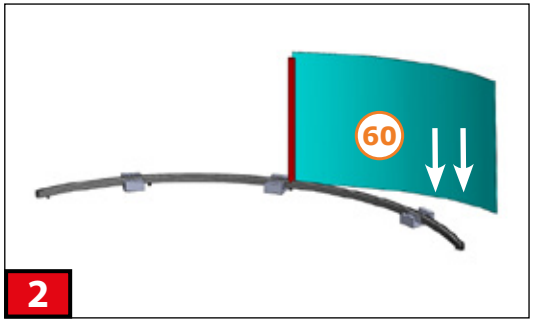

MODUL D

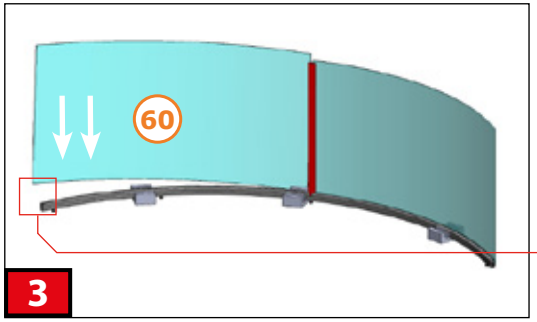

MODUL D

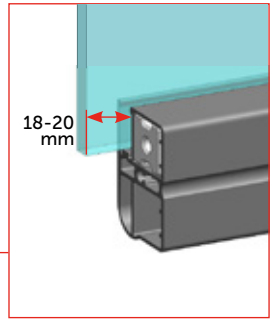

1D
51
2D
50
3D

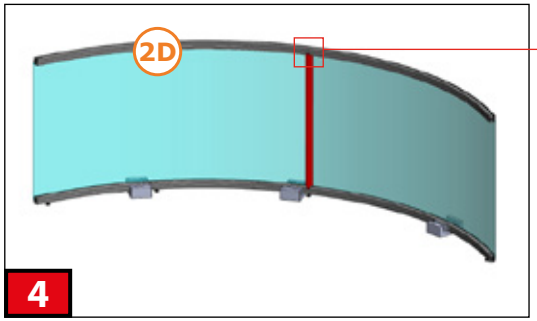

73
3D
1

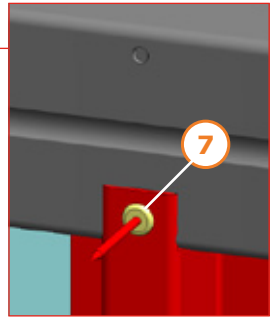

73
7

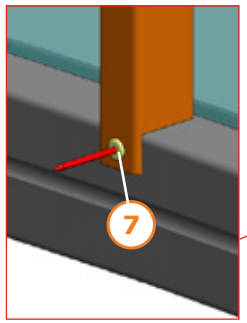

60
2

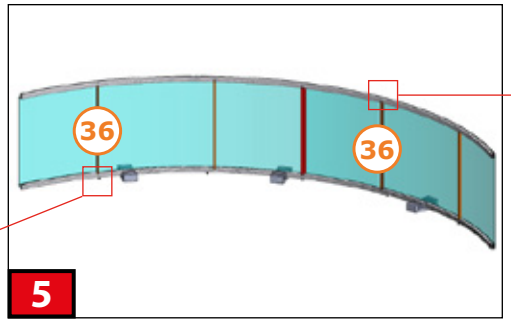

60
3

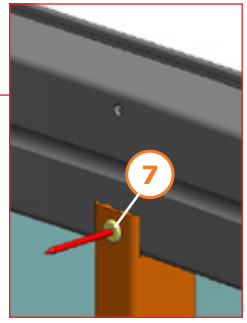

18-20
mm

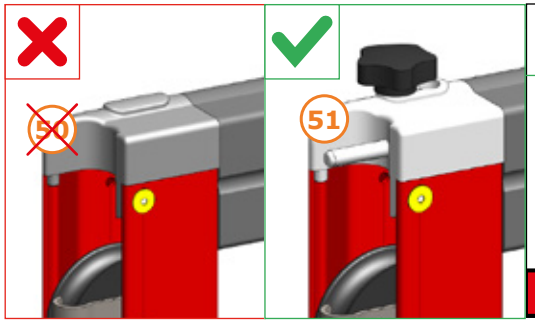

2D
4

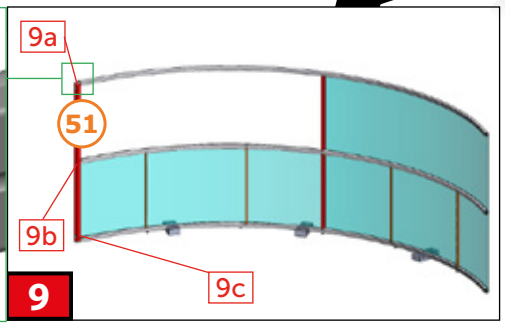

7

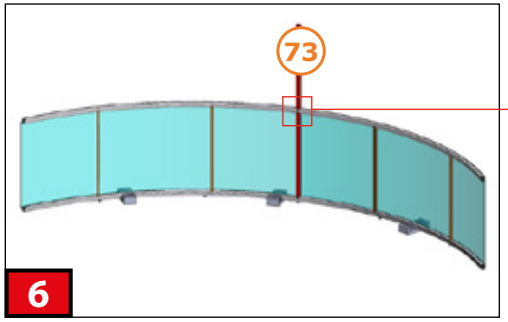

7

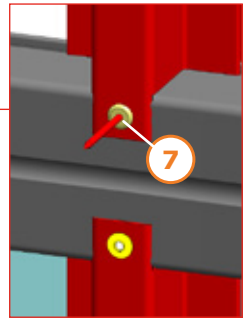

36
36
5

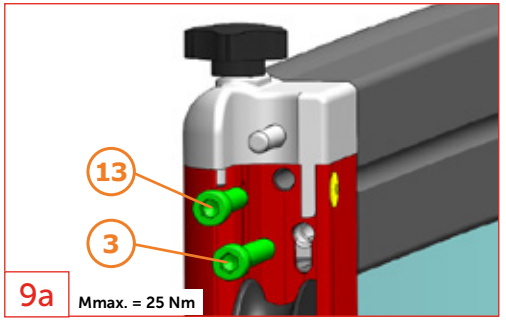

7

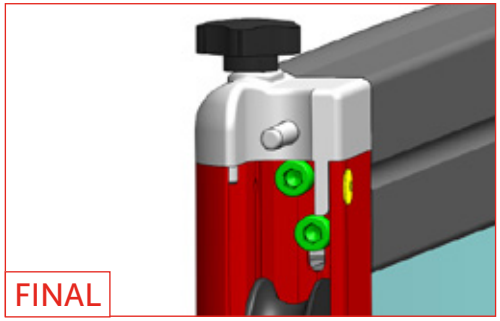

50
51

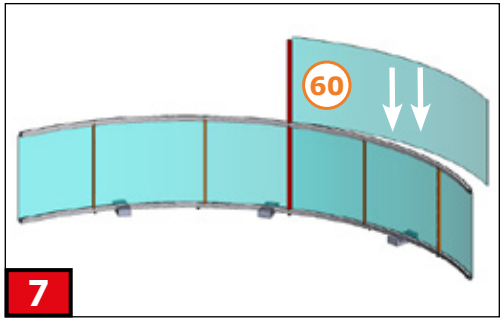

9a
51
9b
9c
9

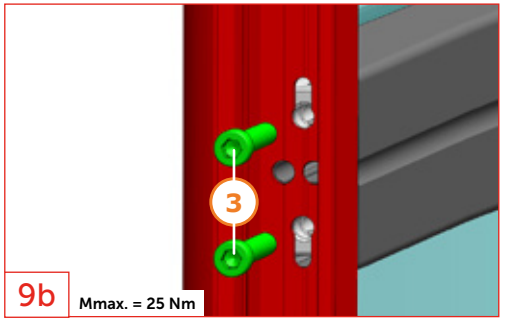

73
6

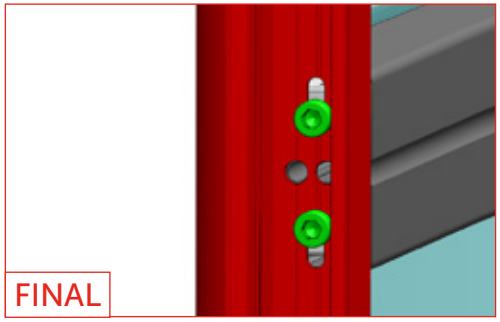

7

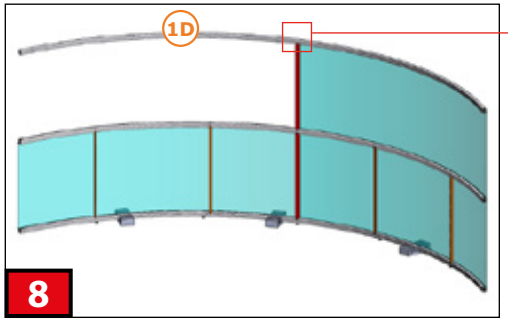

13
3
9a
Mmax. = 25 Nm

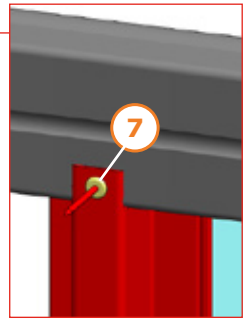

FINAL

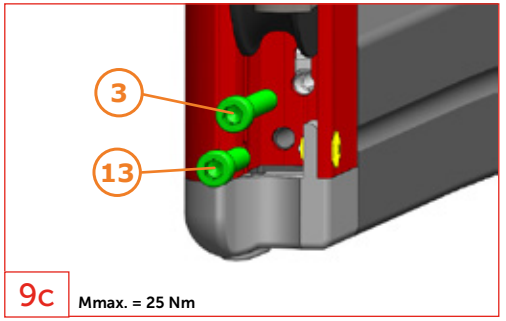

60
7

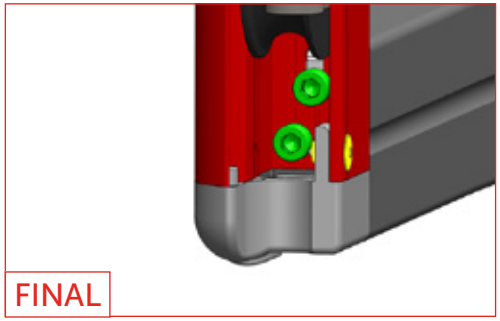

3
9b
Mmax. = 25 Nm

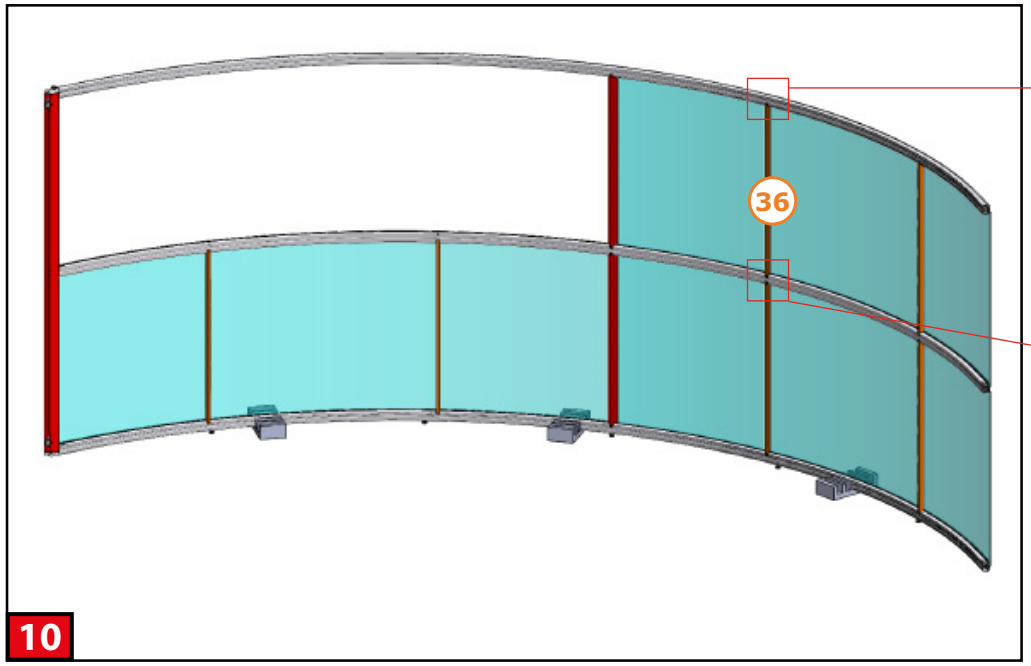

FINAL

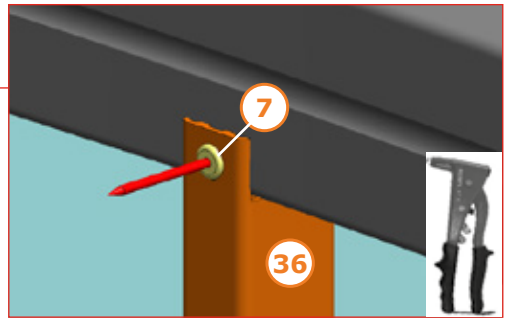

1D
8

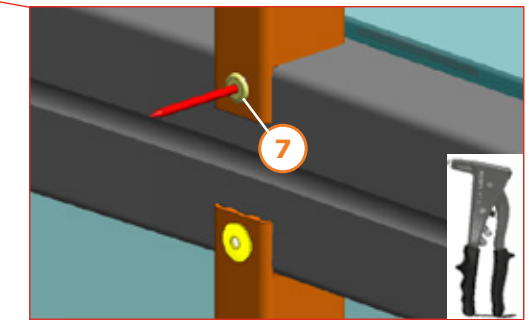

7

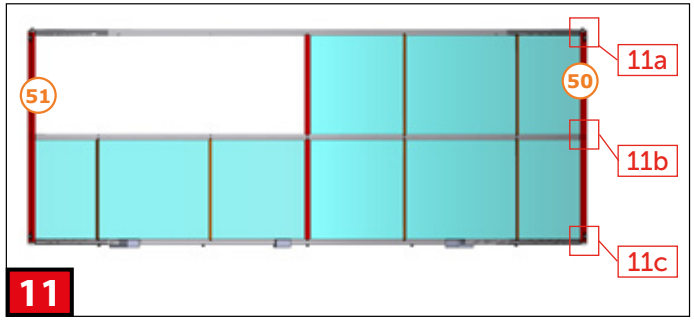

3
13
9c
Mmax. = 25 Nm

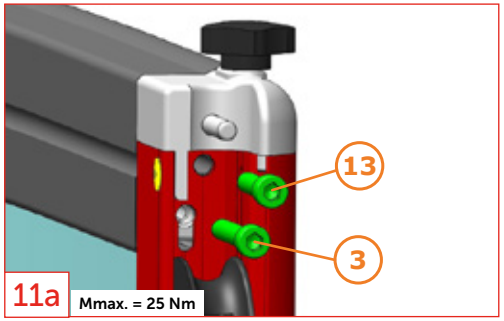

FINAL

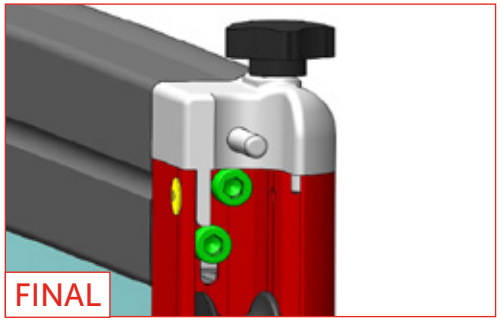

36
10

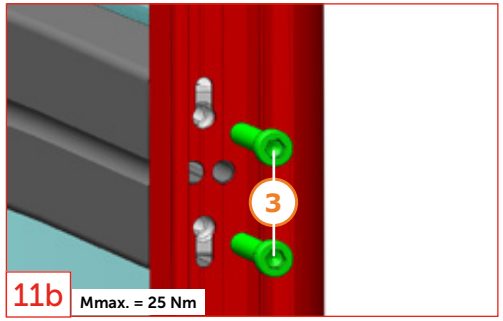

7
36

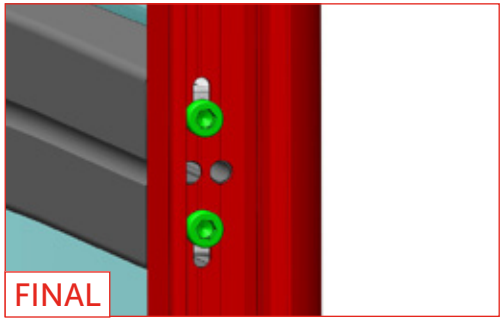

7

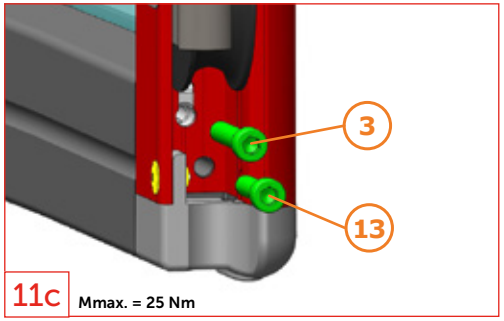

51
50
11a
11b
11c
11

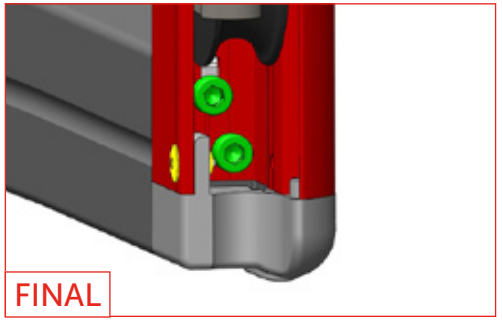

13
3
11a
Mmax. = 25 Nm


FINAL

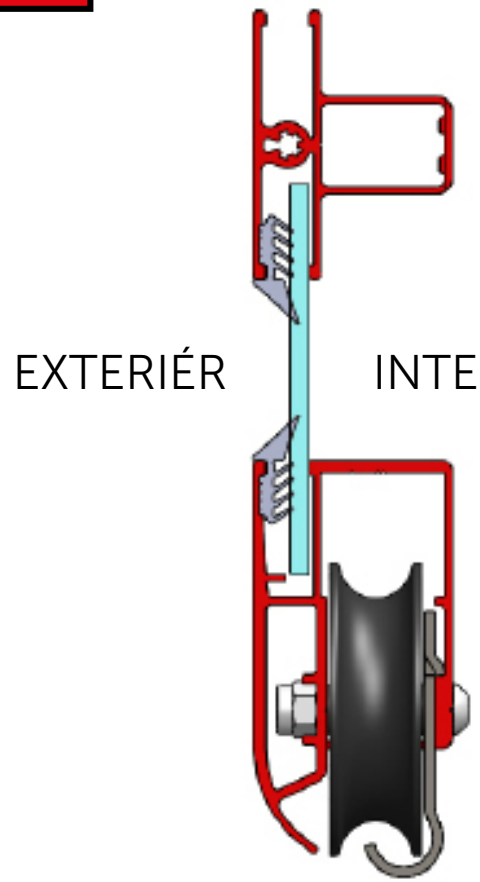

3
11b
Mmax. = 25 Nm


FINAL

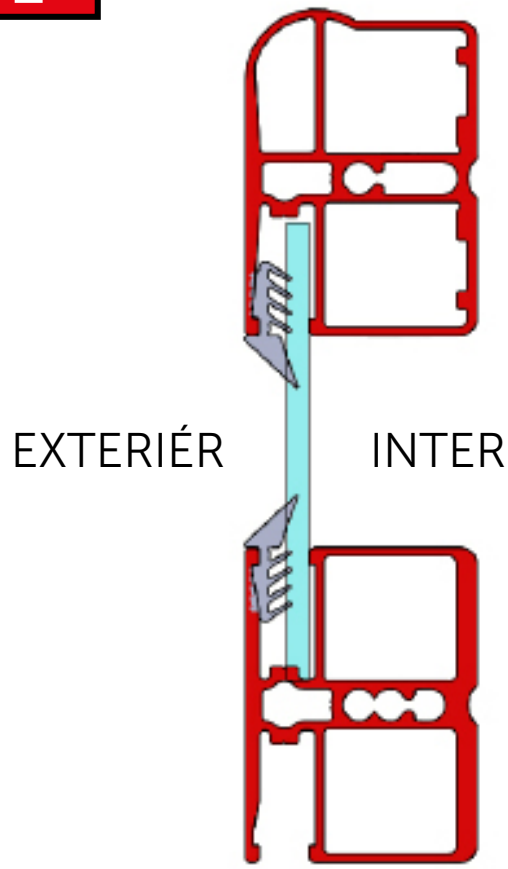

3
13
11c
Mmax. = 25 Nm


FINAL

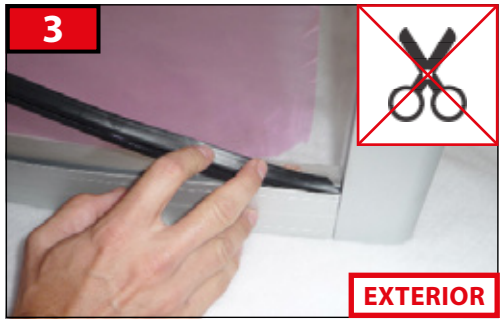
1



2

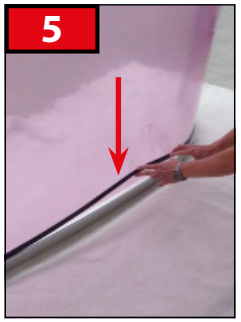


3

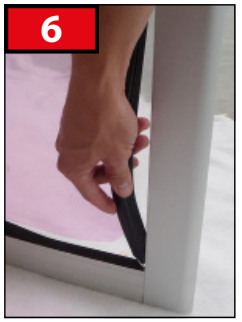


4

5

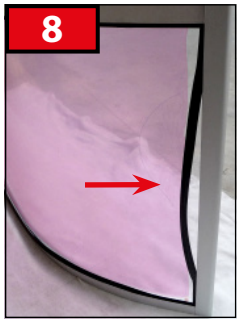


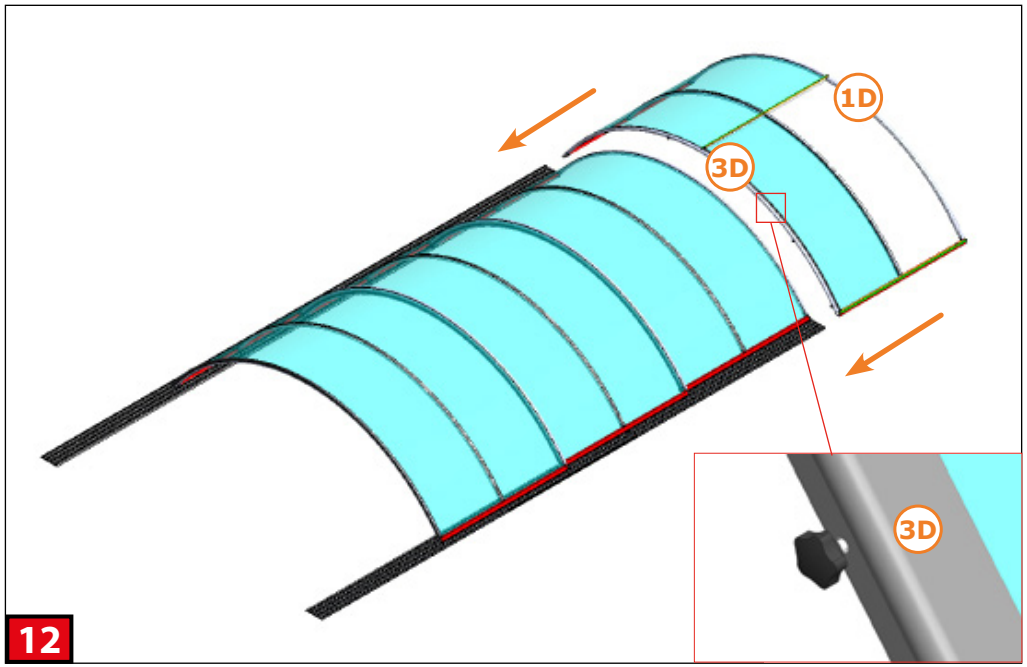
6

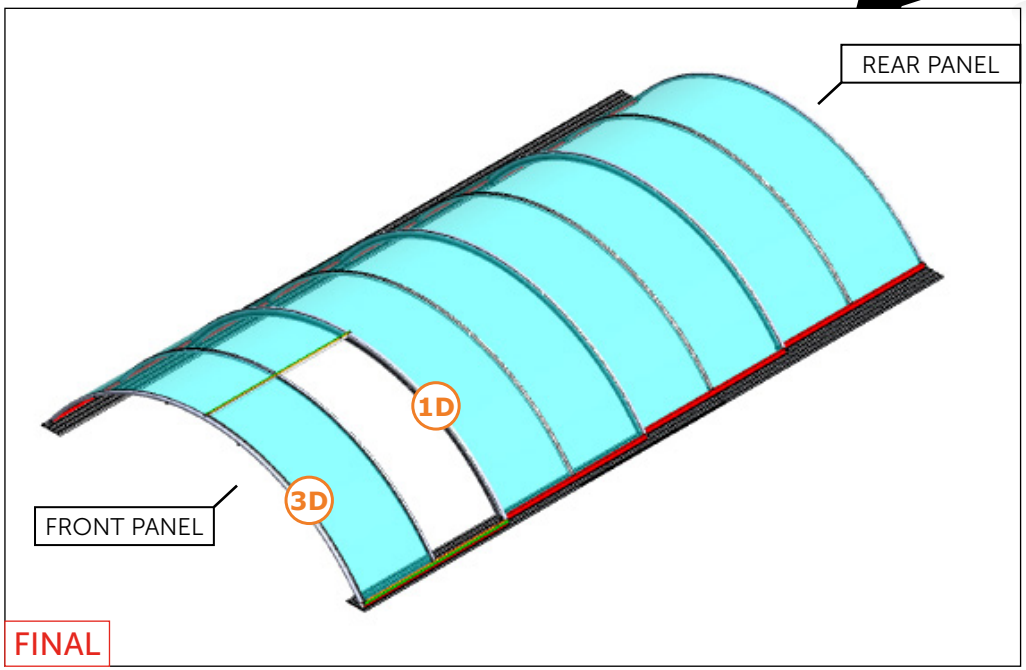


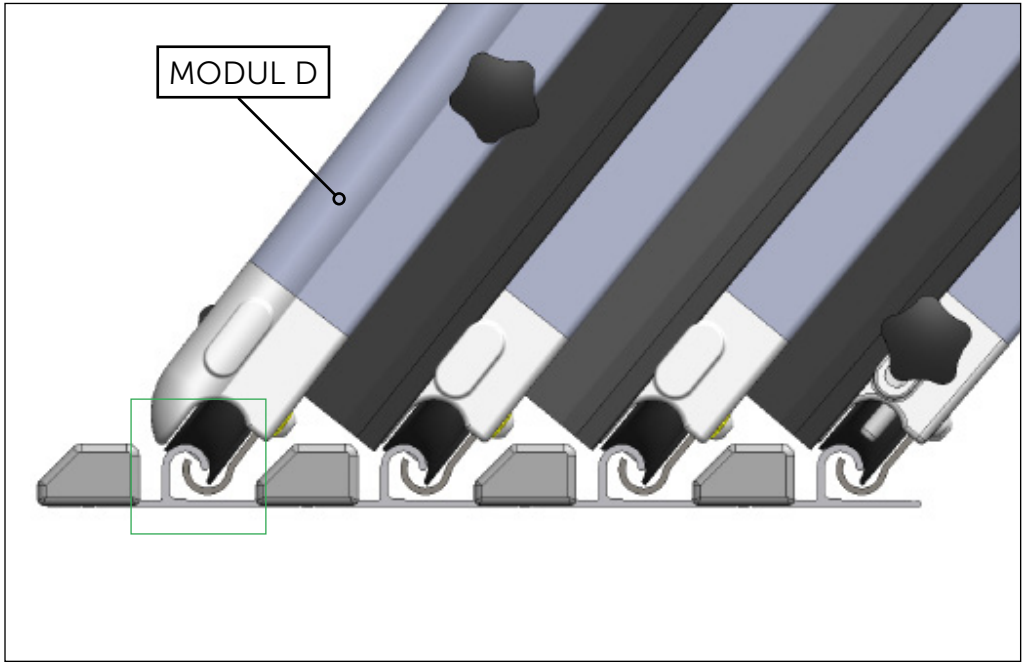
7

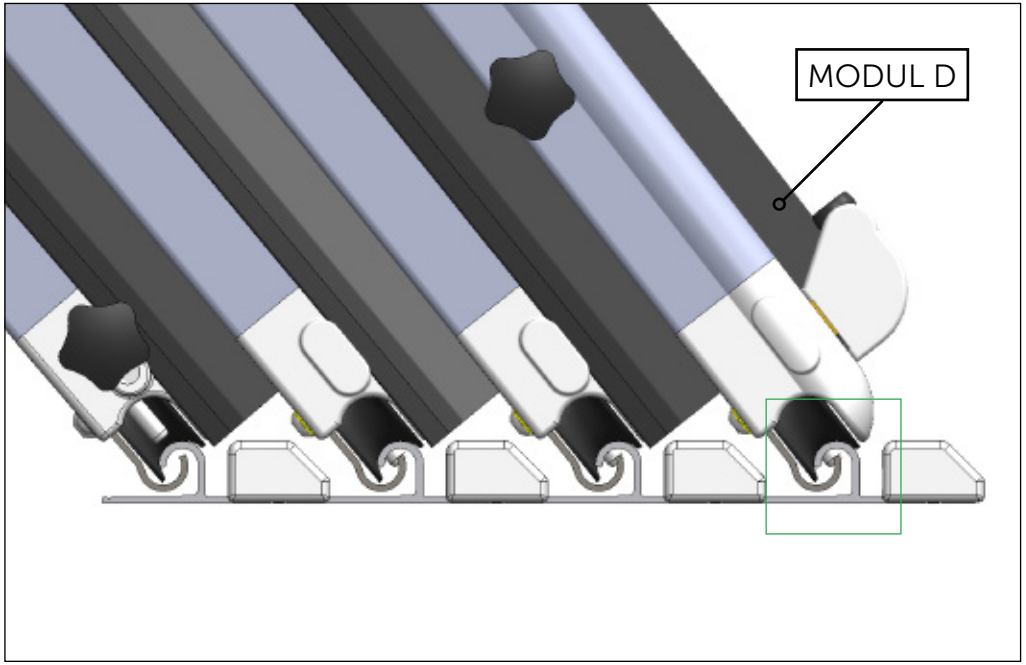
8

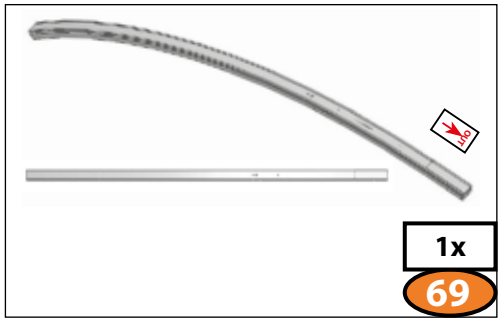


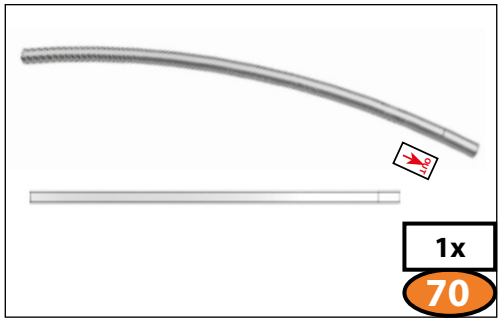

1D
3D
3D
12

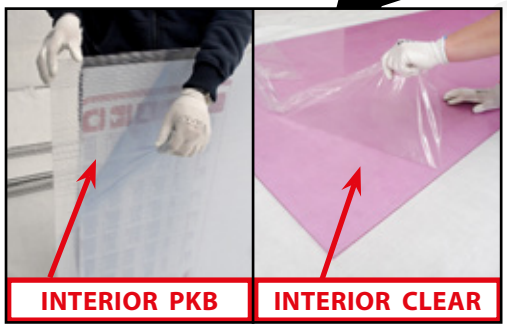

REAR PANEL
1D
3D
FRONT PANEL
FINAL

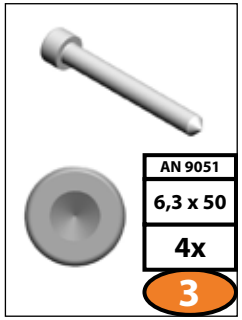

MODUL D

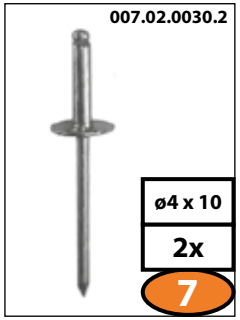

MODUL D

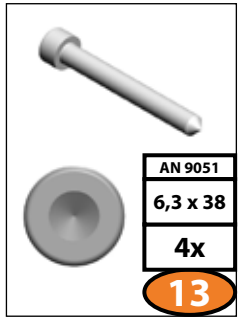

1x
69


1x
70

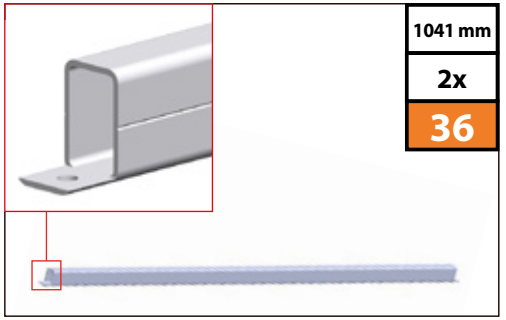

INTERIOR PKB
INTERIOR CLEAR

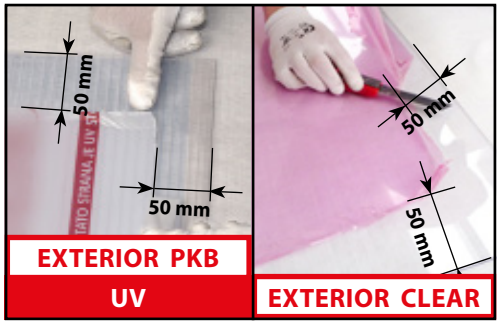

AN 9051
6,3 x 50
4x
3

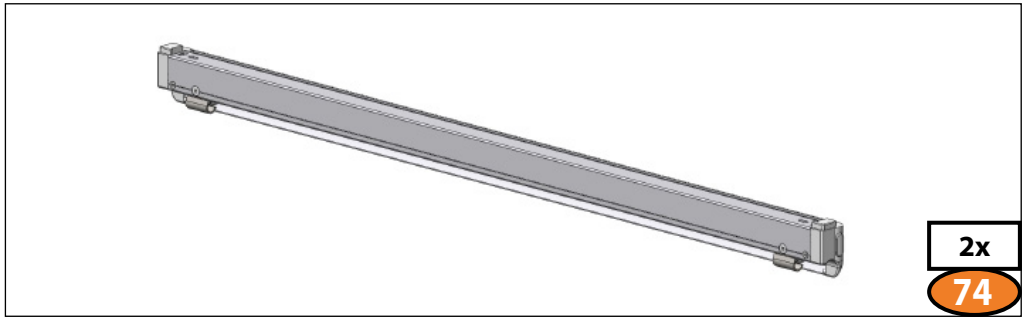

007.02.0030.2
ø4 x 10
2x
7

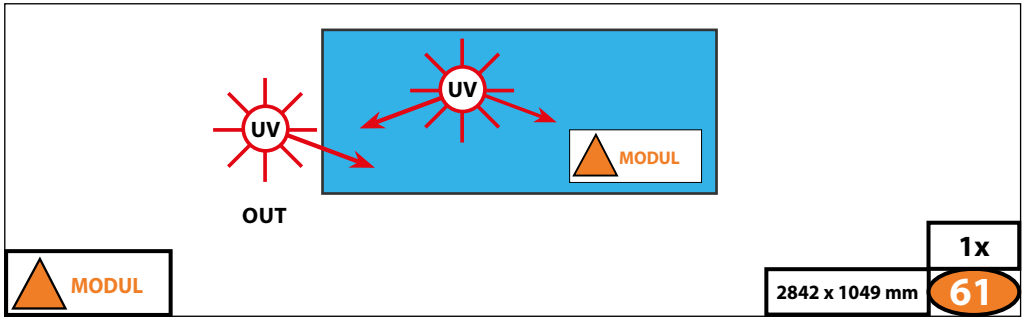

AN 9051
6,3 x 38
4x
13

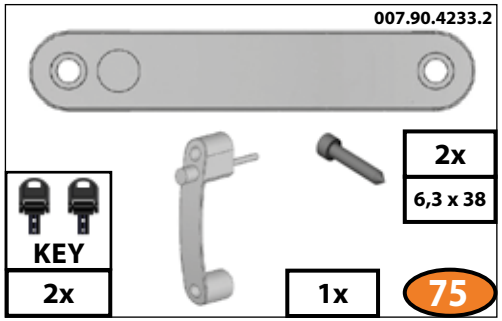
17

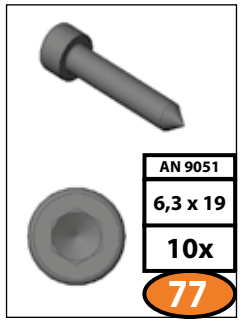

1041 mm
2x
36

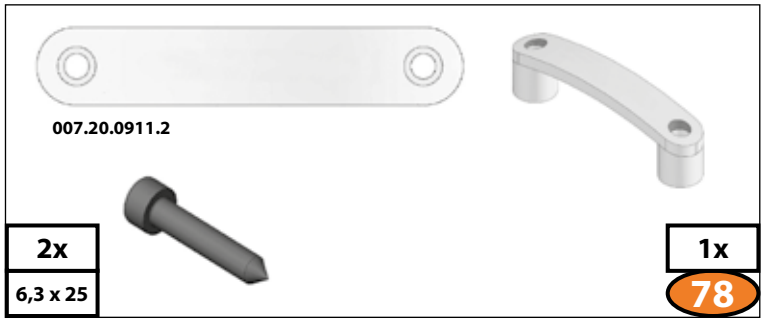

50 mm
50 mm
50 mm
50 mm
EXTERIOR PKB
UV
EXTERIOR CLEAR

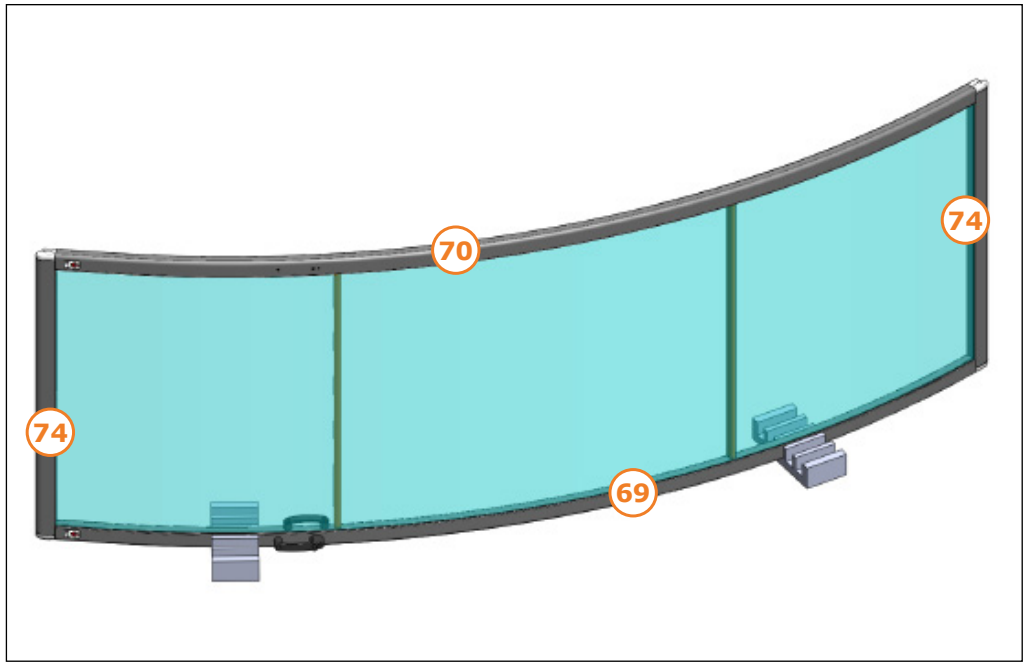

2x
74

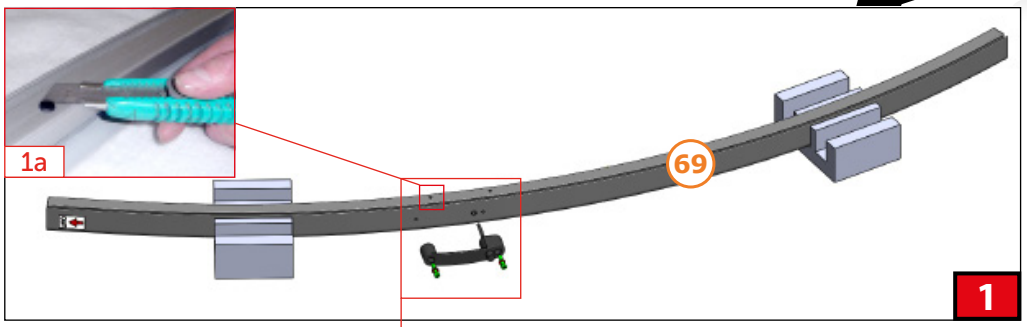

UV
UV
MODUL
OUT
MODUL
1x
2842 x 1049 mm
61

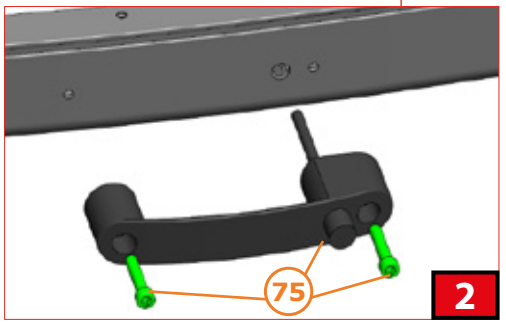

007.90.4233.2
KEY
2x
2x
6,3 x 38
1x
75

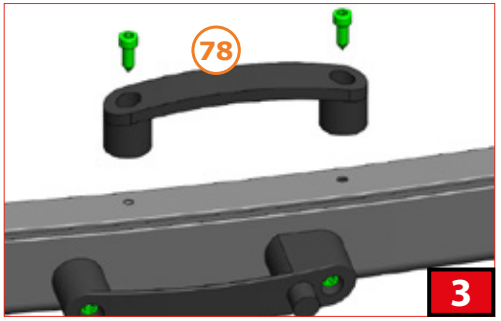

AN 9051
6,3 x 19
10x
77

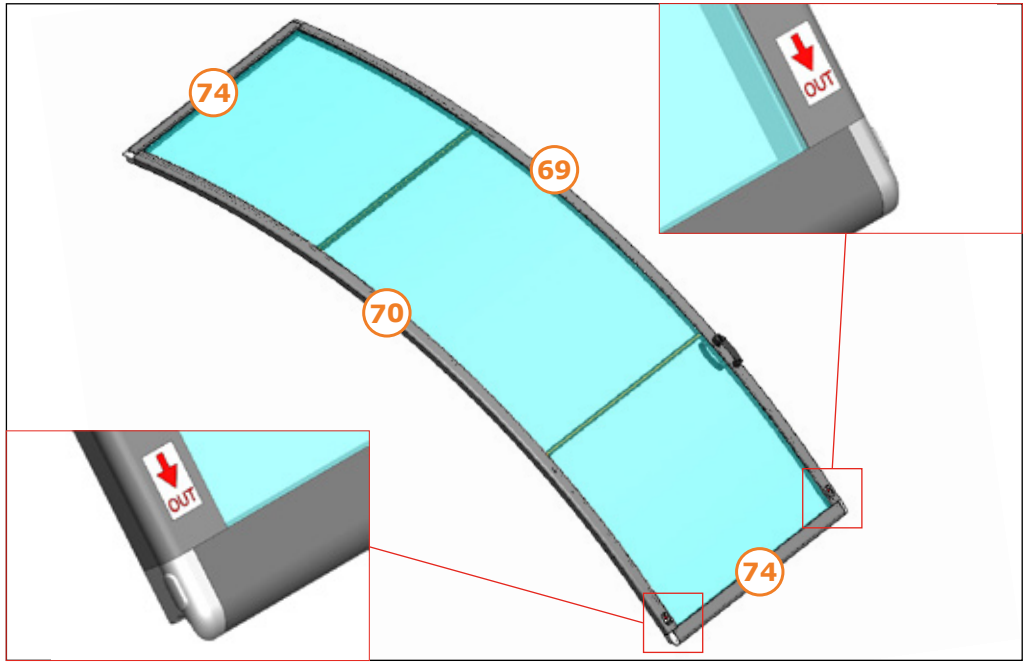

007.20.0911.2
2x
6,3 x 25
1x
78

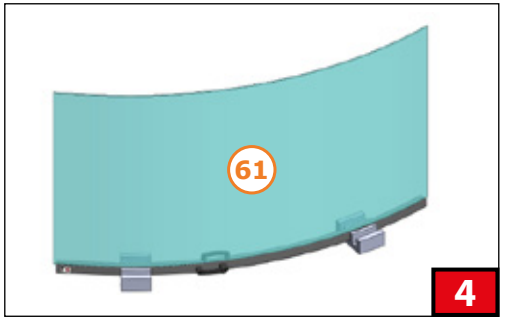

70
74
74
69

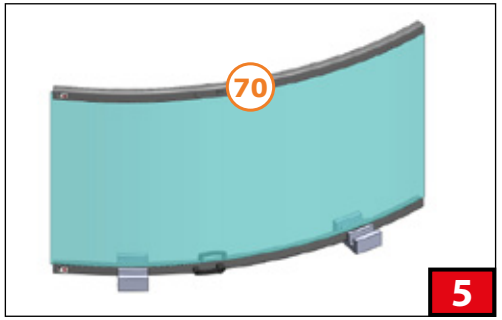

1a
69
1

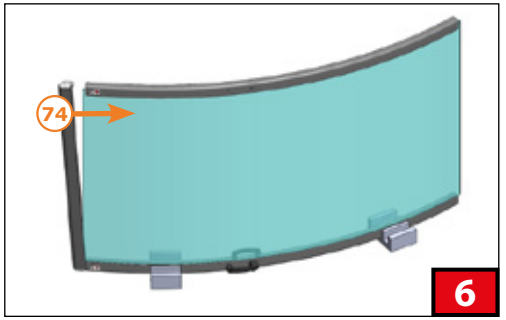

75
2

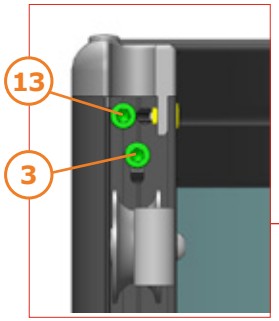

78
3

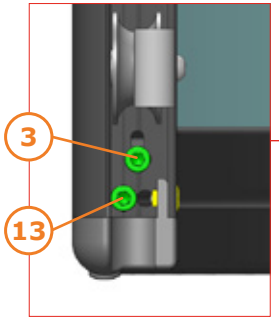

74
69
70
74
OUT
OUT

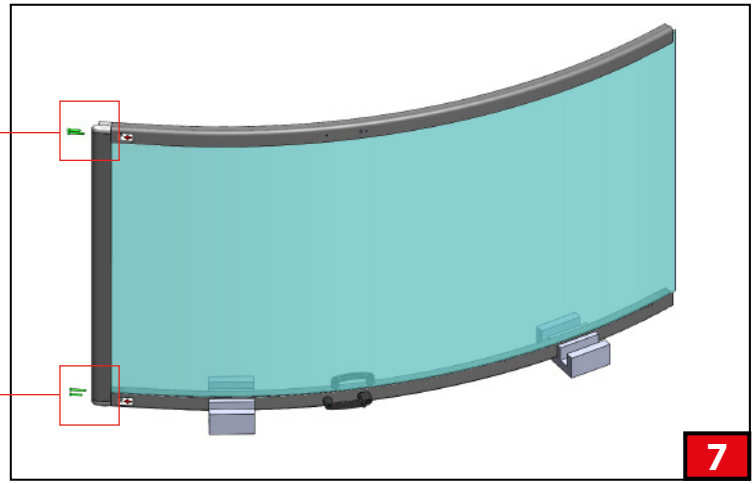

61
4

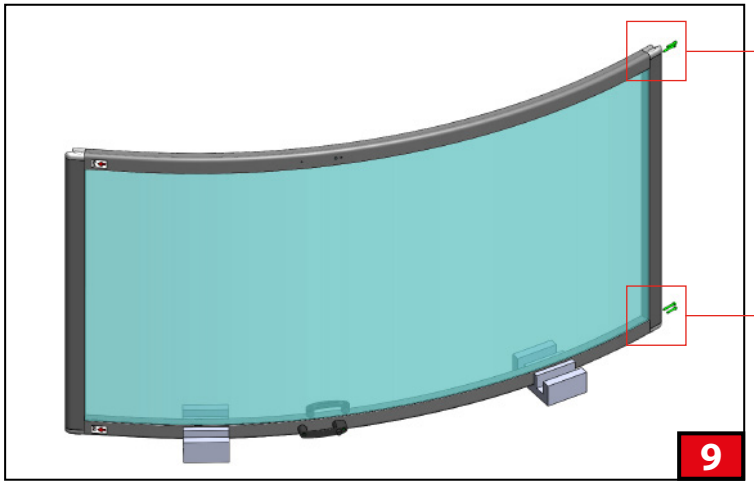

70
5

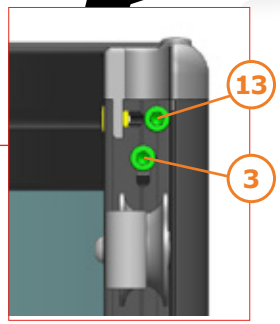

74
6

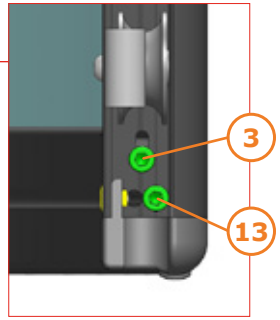

13
3

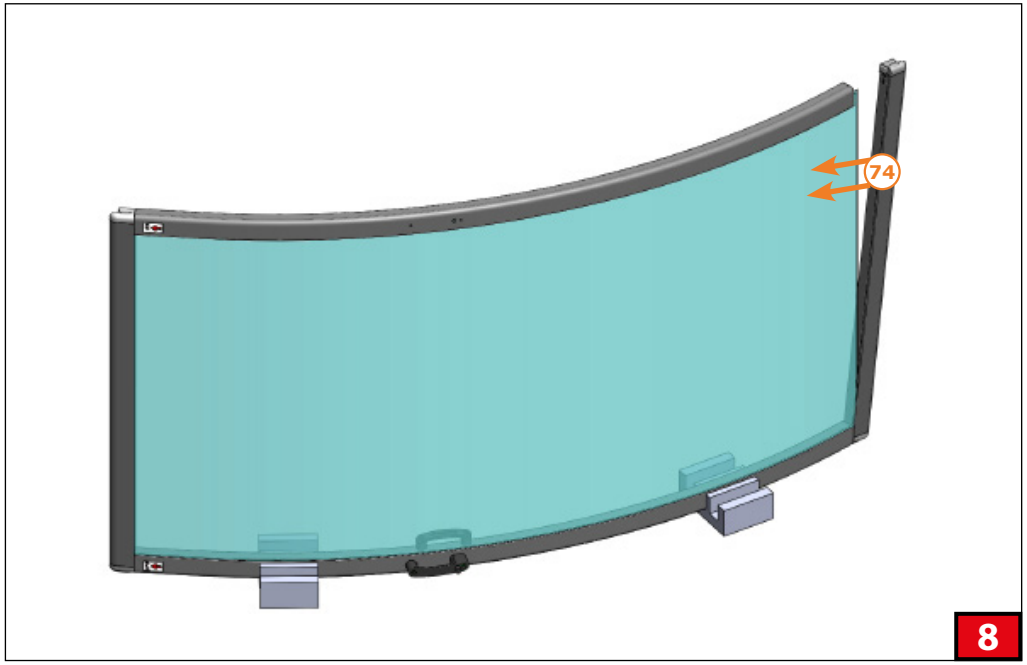

3
13

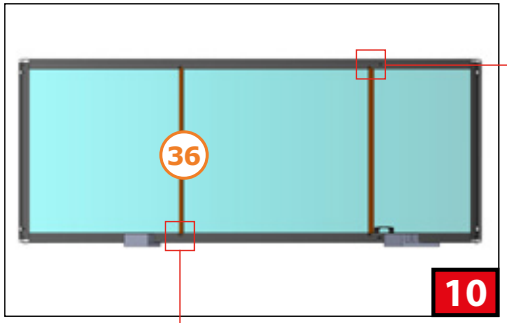

7

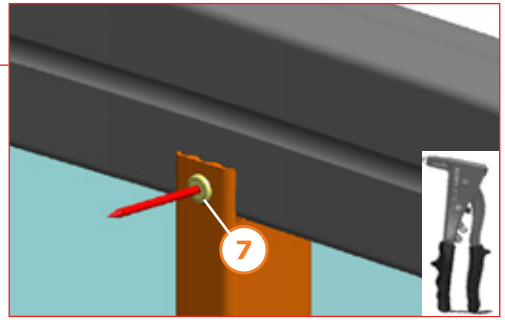

9

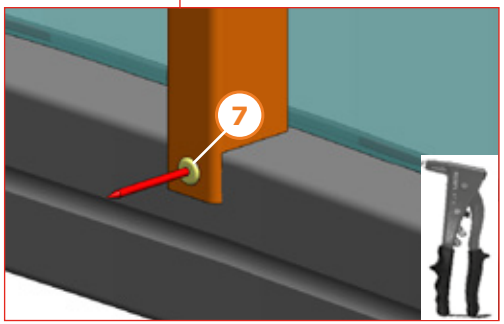

13
3

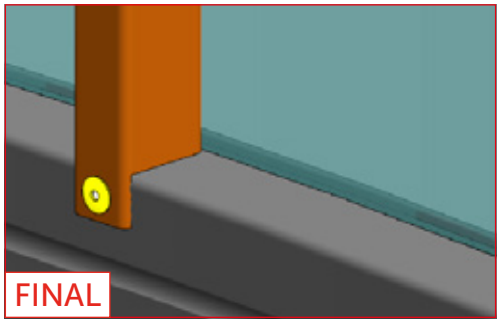

3
13


74
8

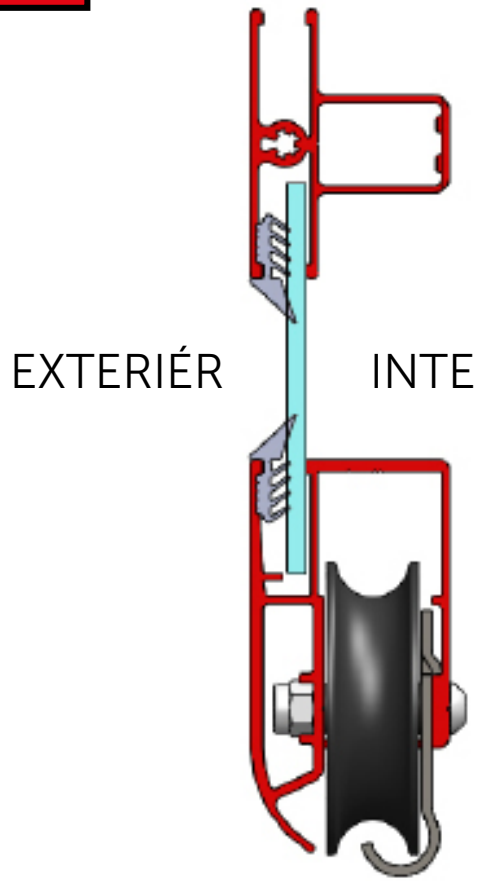

36
10


7

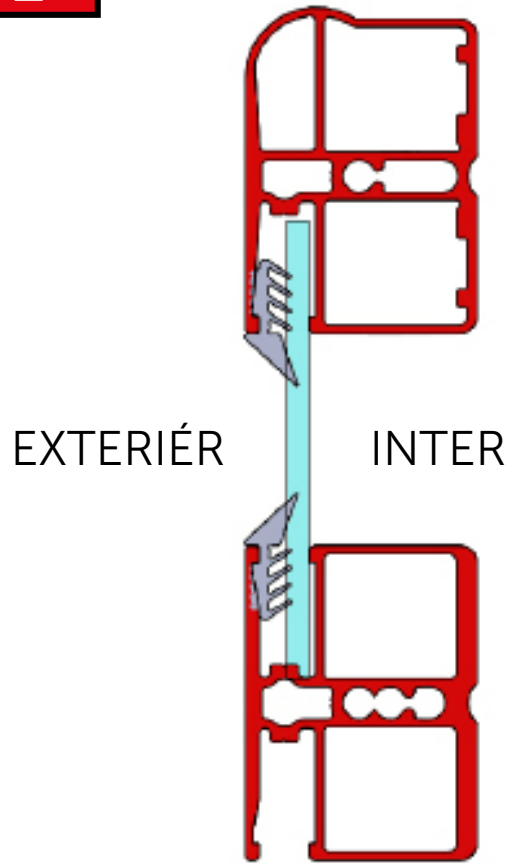

7


FINAL

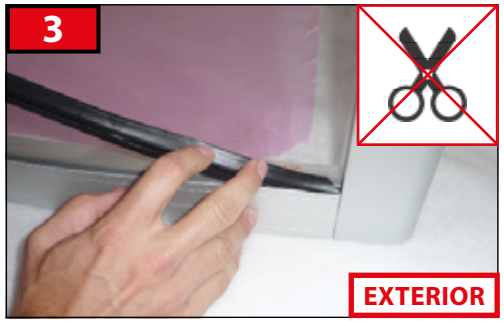
1



2

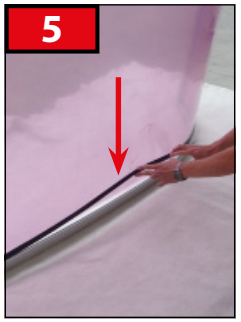


3

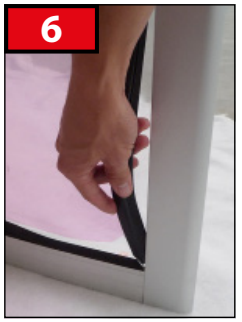


4

5

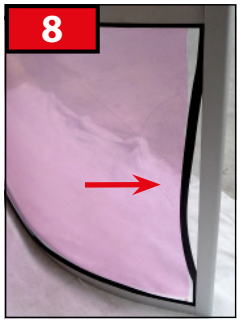


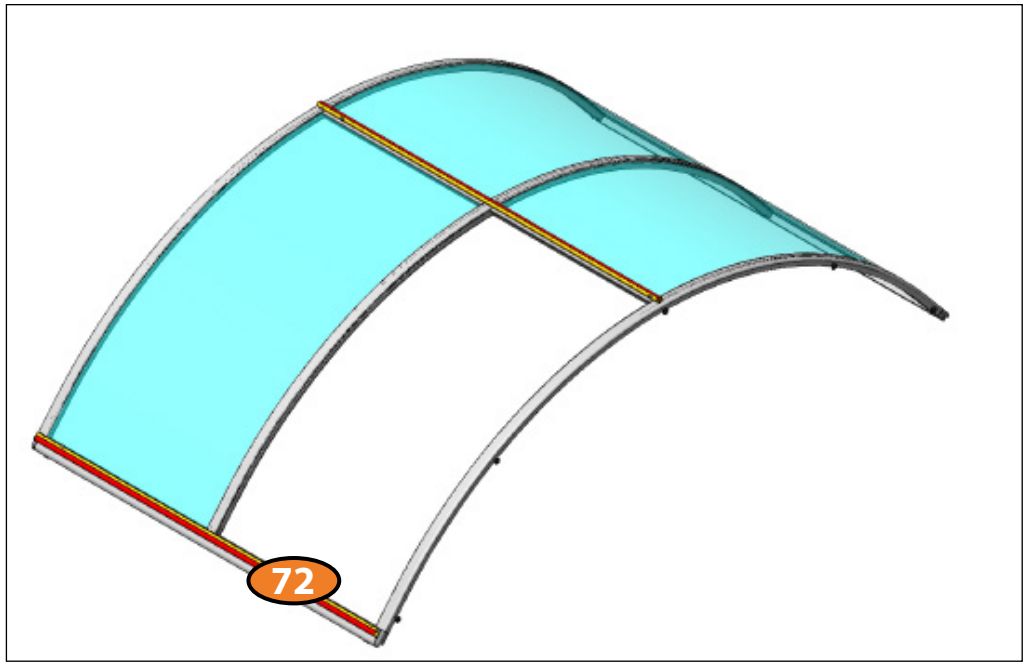
6

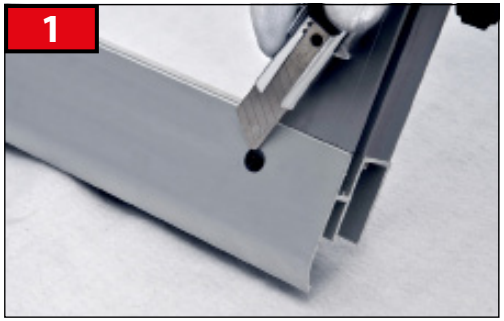


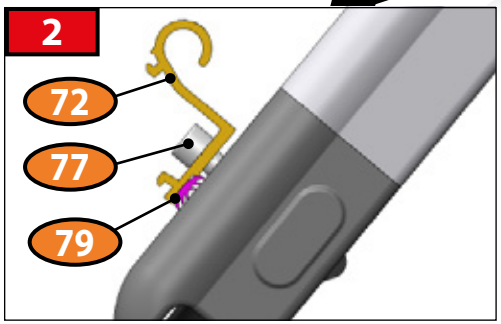
7

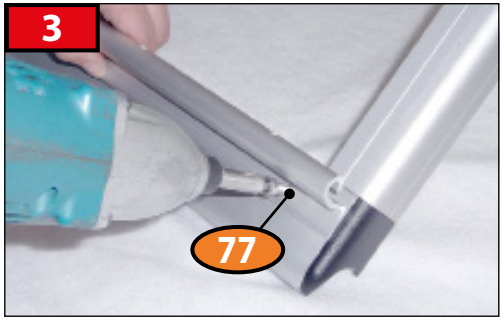
8

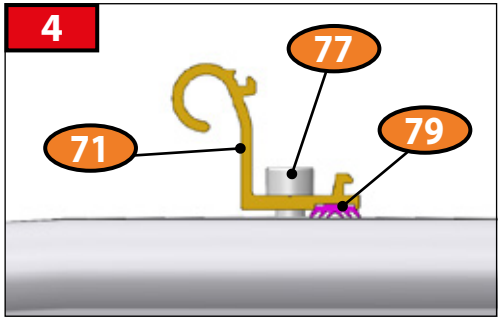


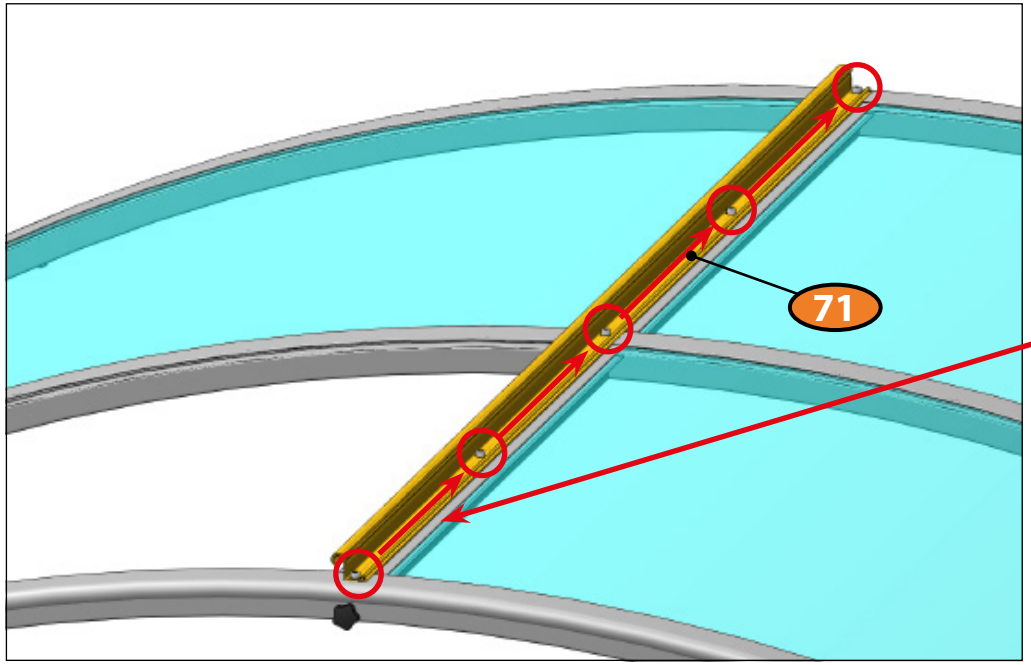

72

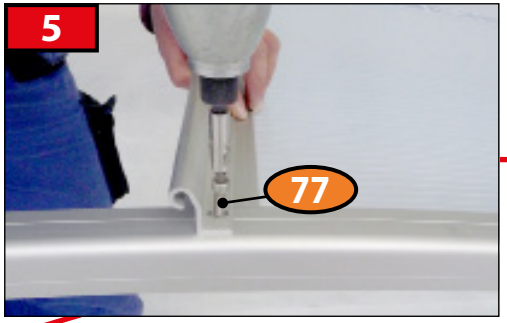

1

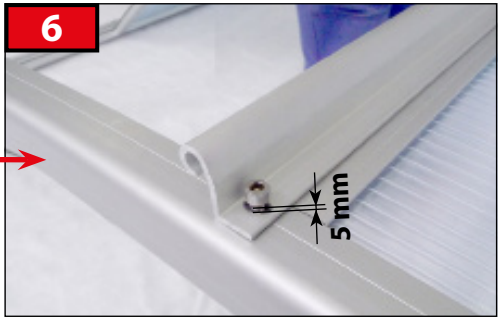

2
72
77
79

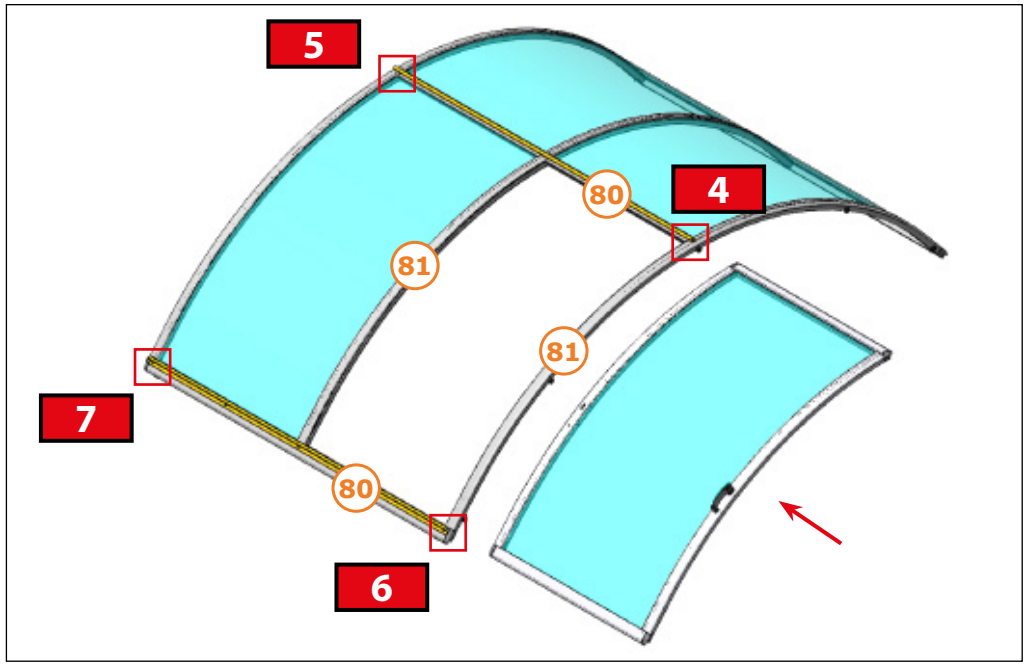

3
77

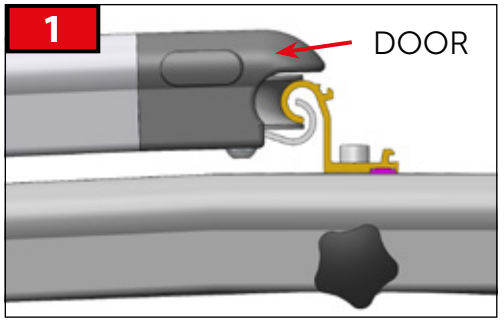

4
77
71
79

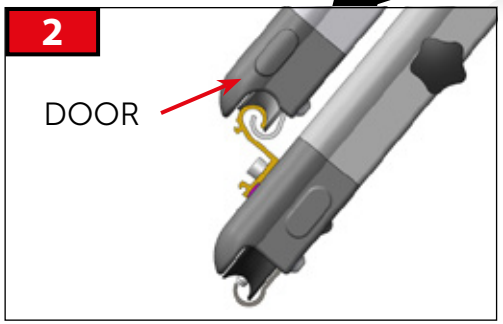

71


5
77

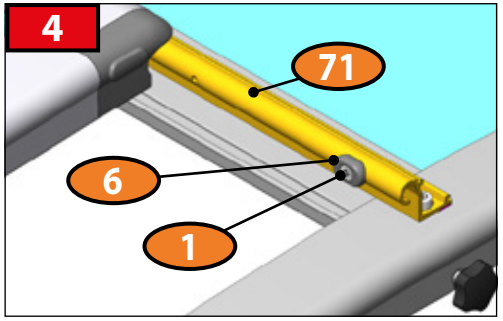

6
5 mm

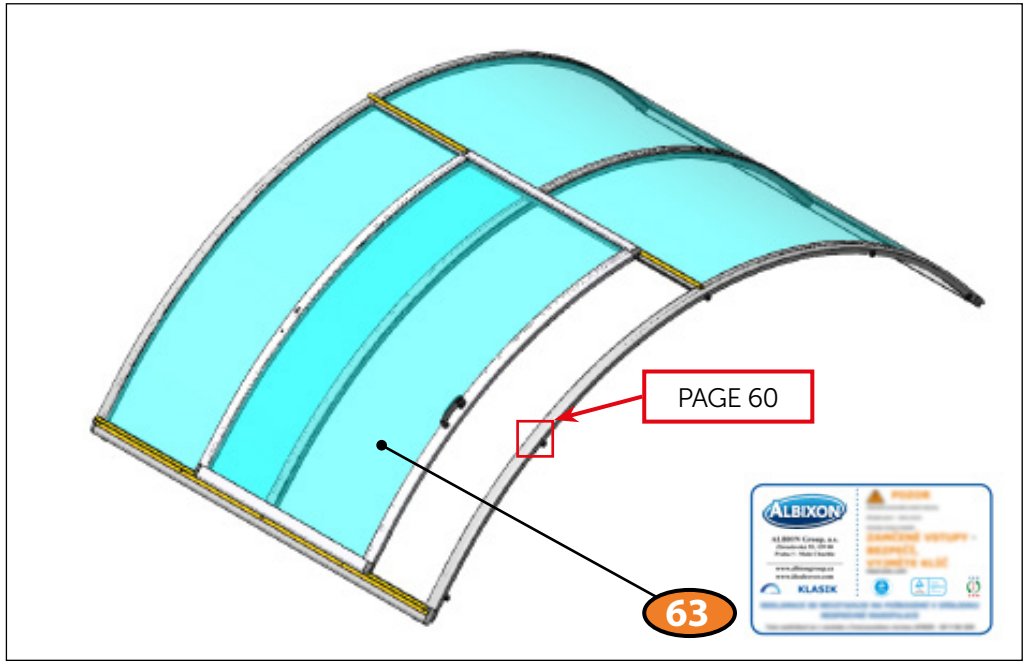

5
80
4
81
81
7
80
6

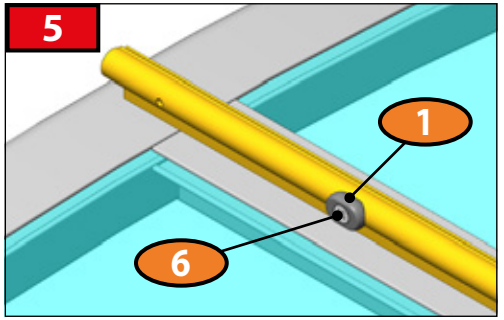

1
DOOR

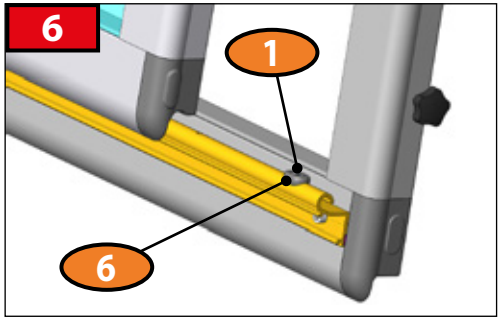

2
DOOR

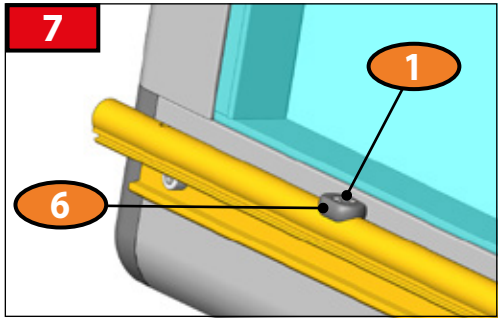
3

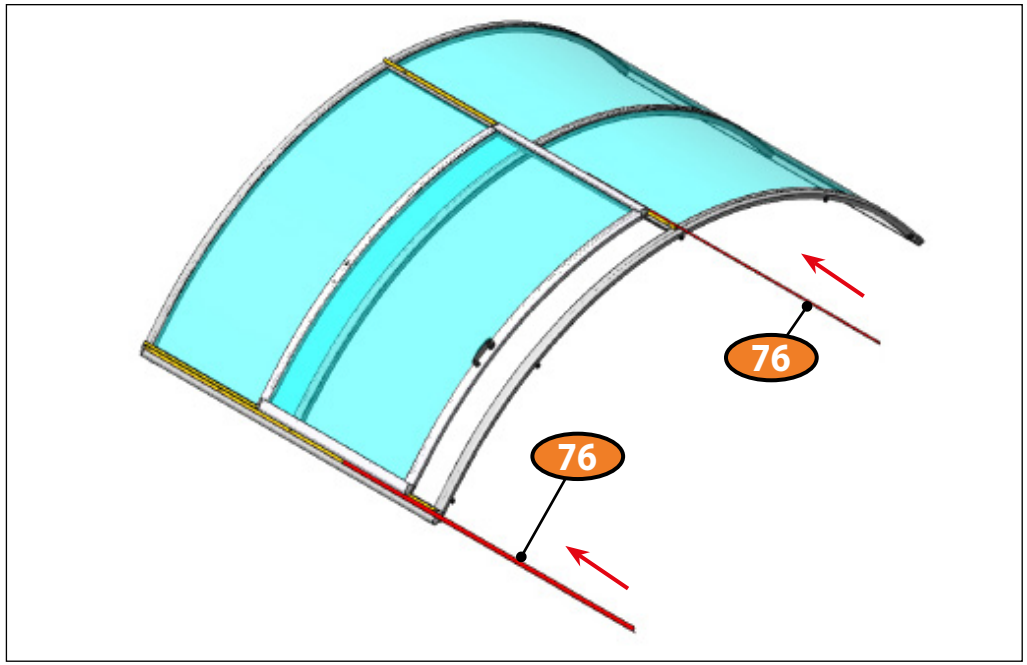

4
71
6
1


PAGE 60
63

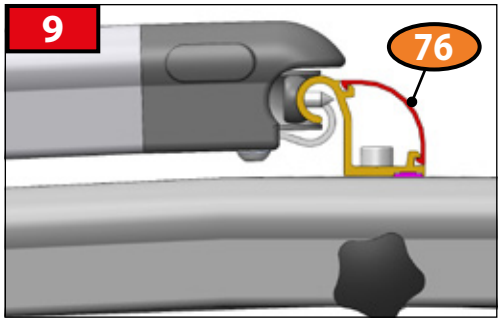

5
1
6


6
1
6

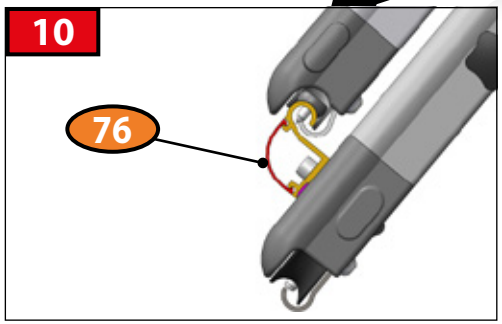

7
1
6



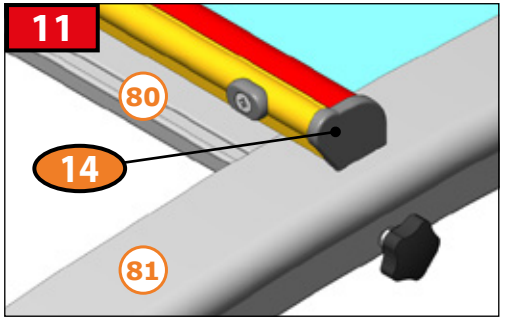
9



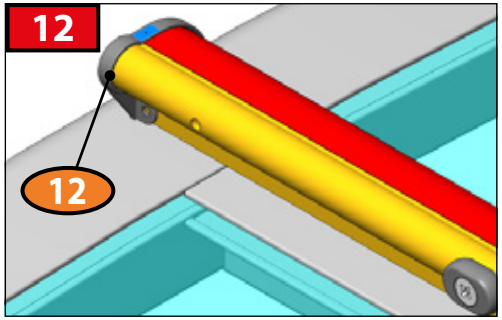
10



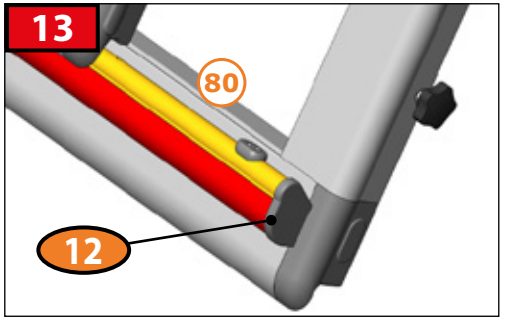
11



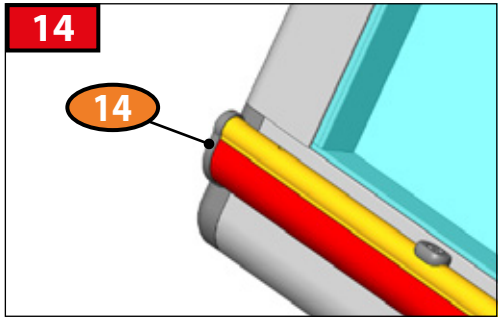
12



13

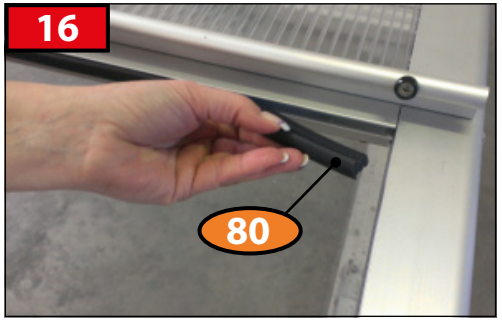


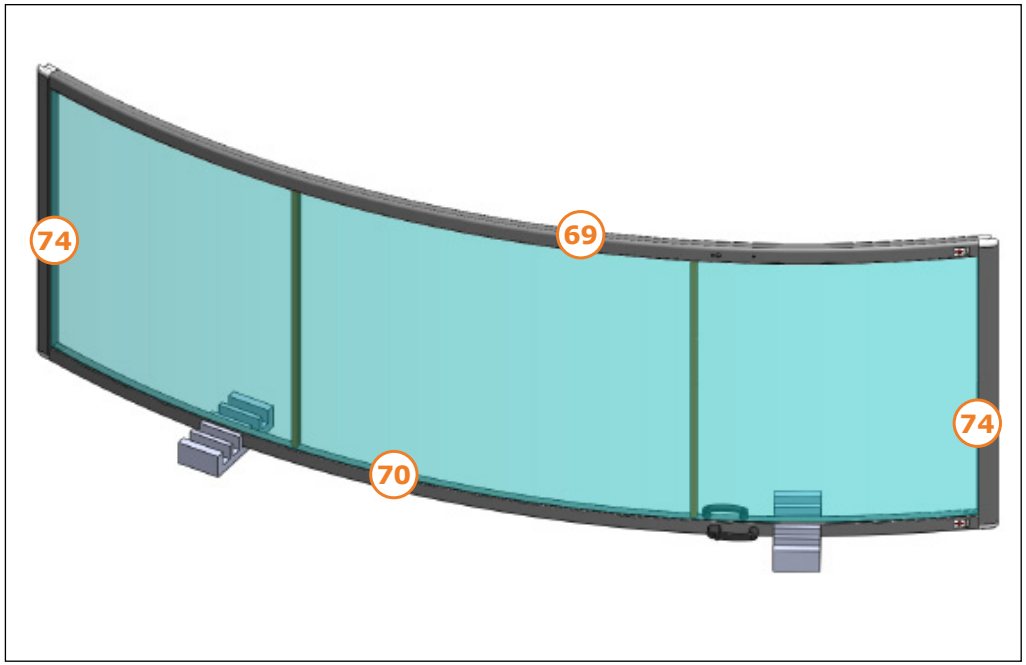
14

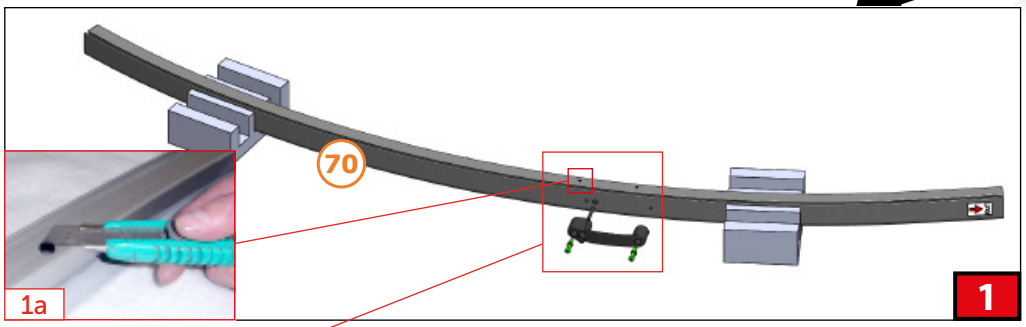


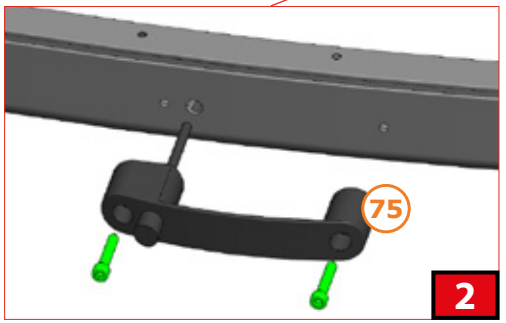
15

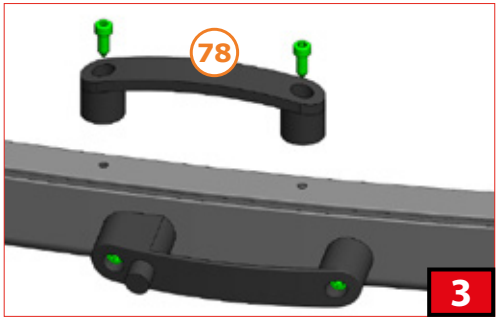
16

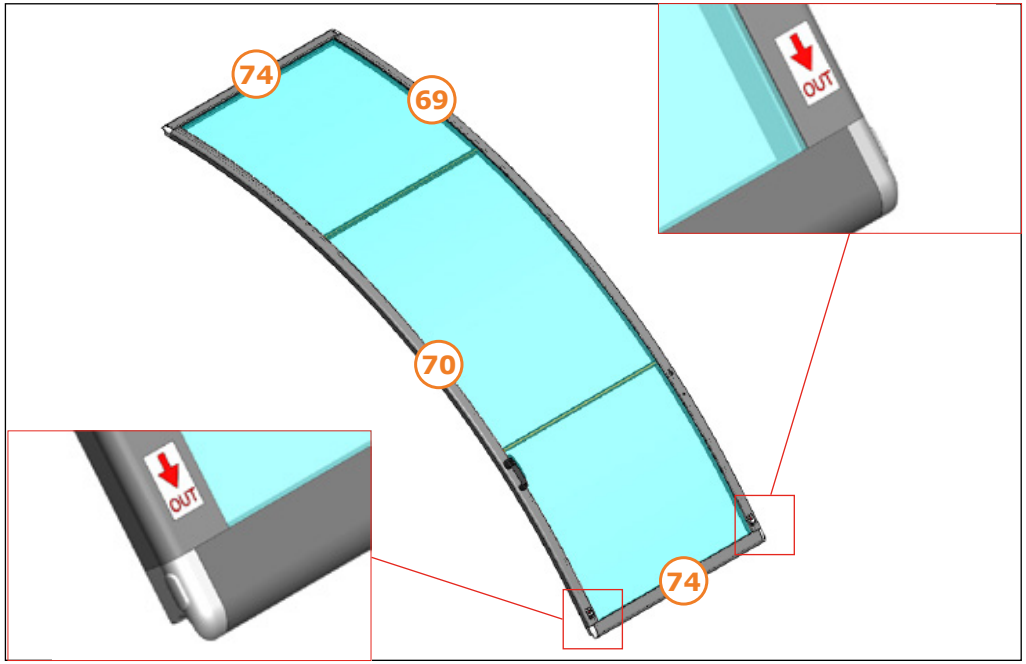


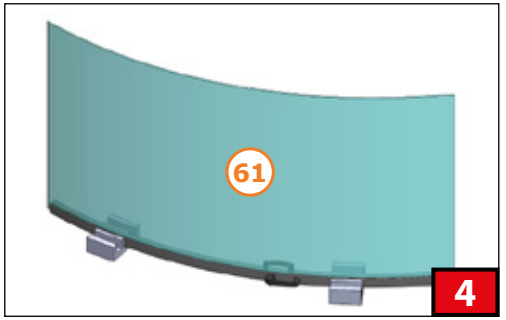

74
69
74
70

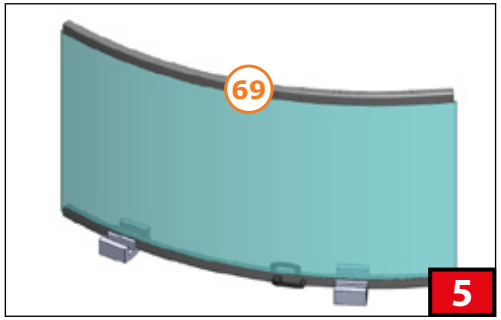

70
1a
1

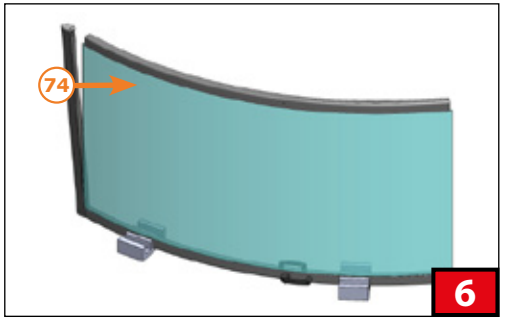

75
2

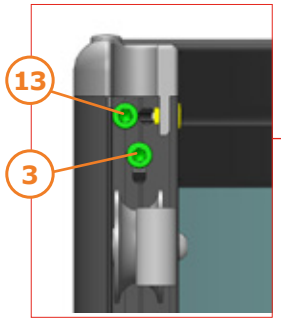

78
3

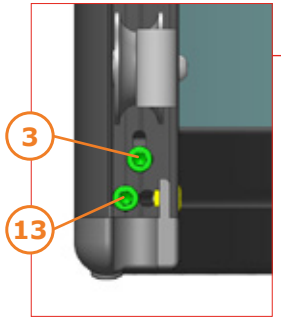

74
69
70
74
OUT
OUT

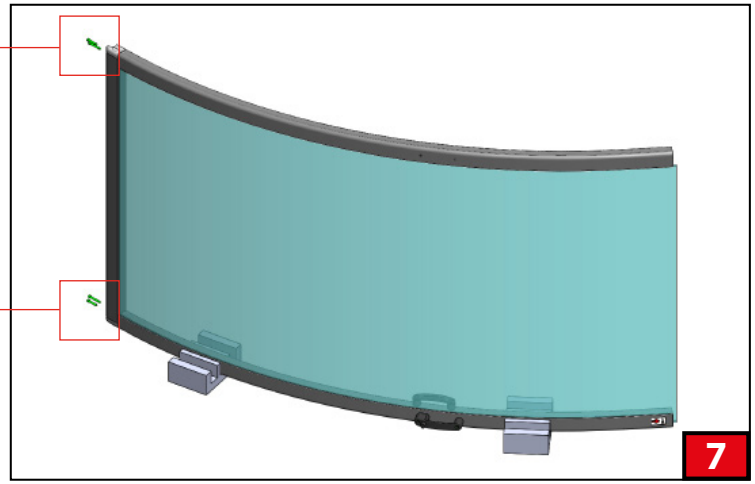

61
4

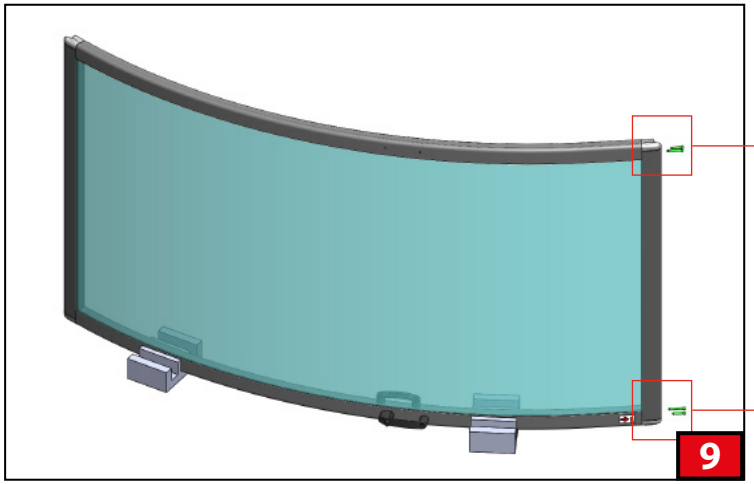

69
5

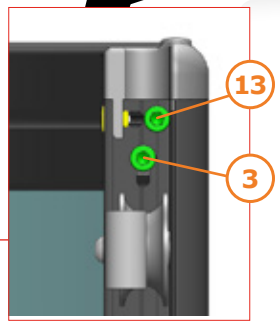

74
6

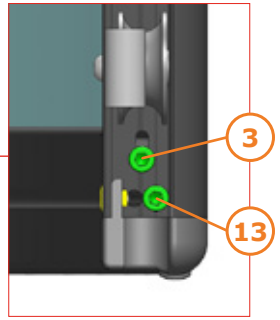

13
3

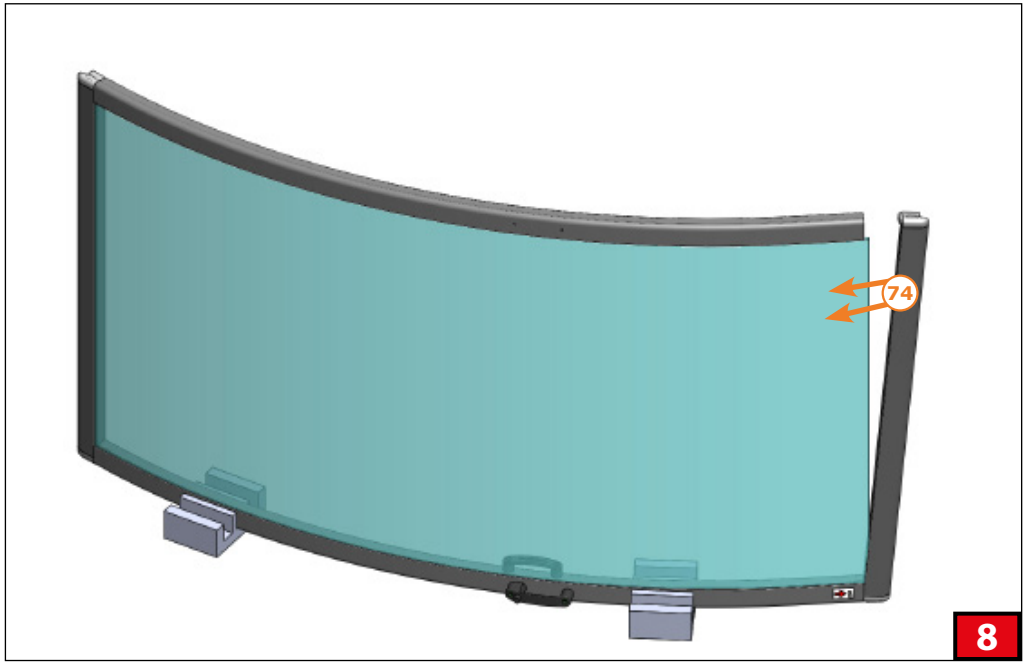

3
13

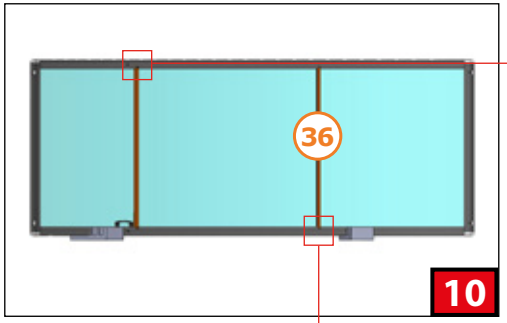

7

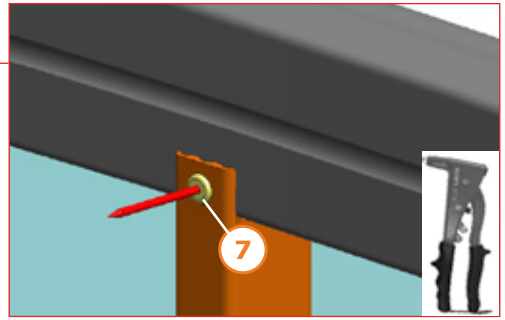

9

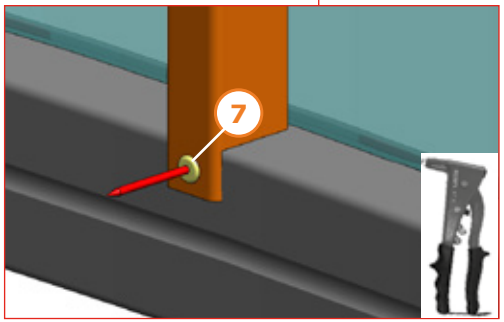

13
3

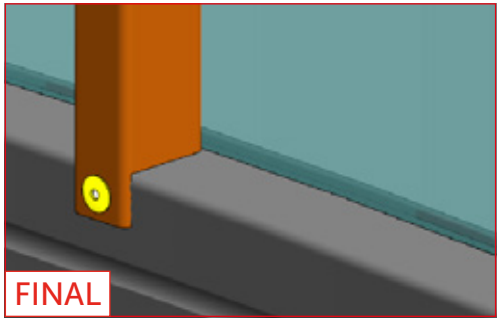

3
13


74
8

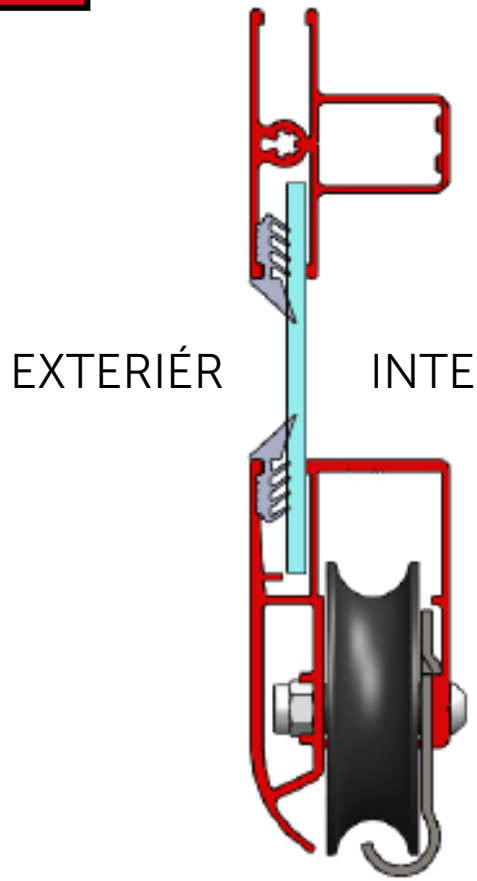

36
10


7

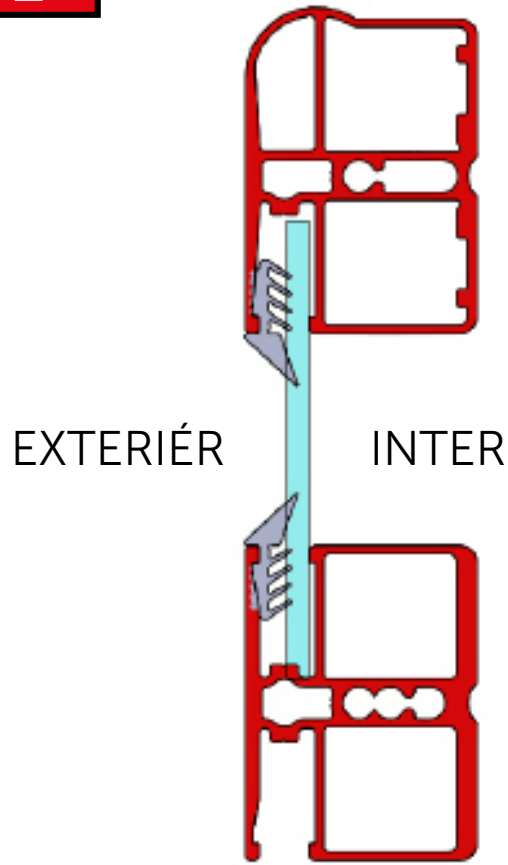

7


FINAL

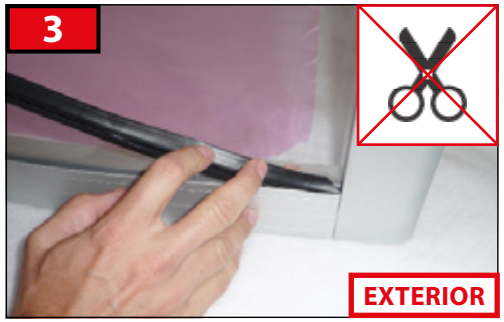
1



2

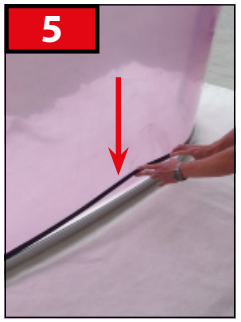


3

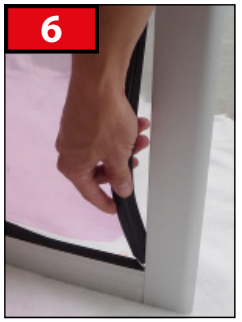


4

5

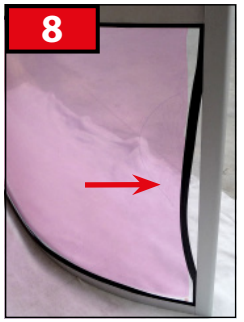


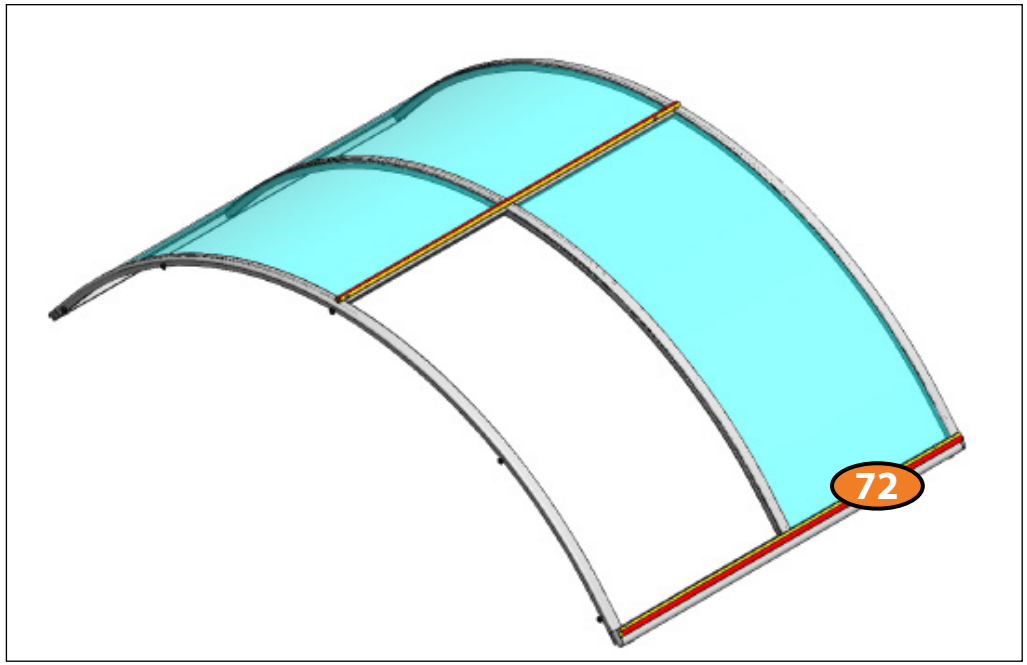
6

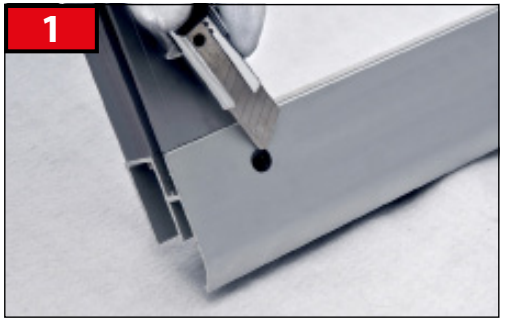


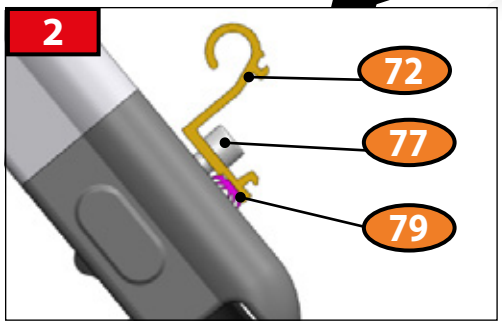
7

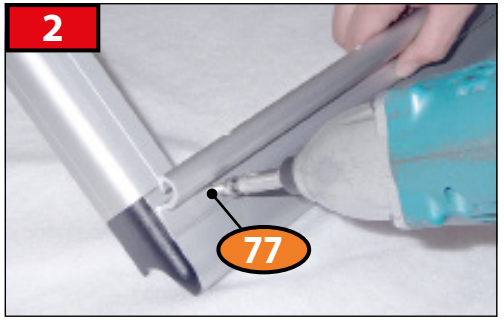
8

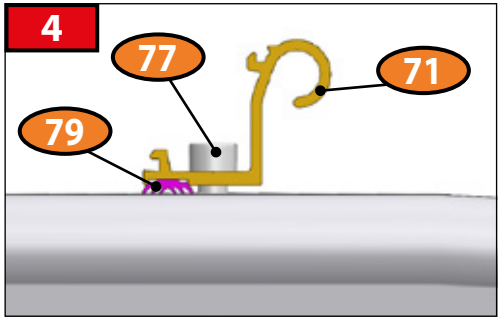


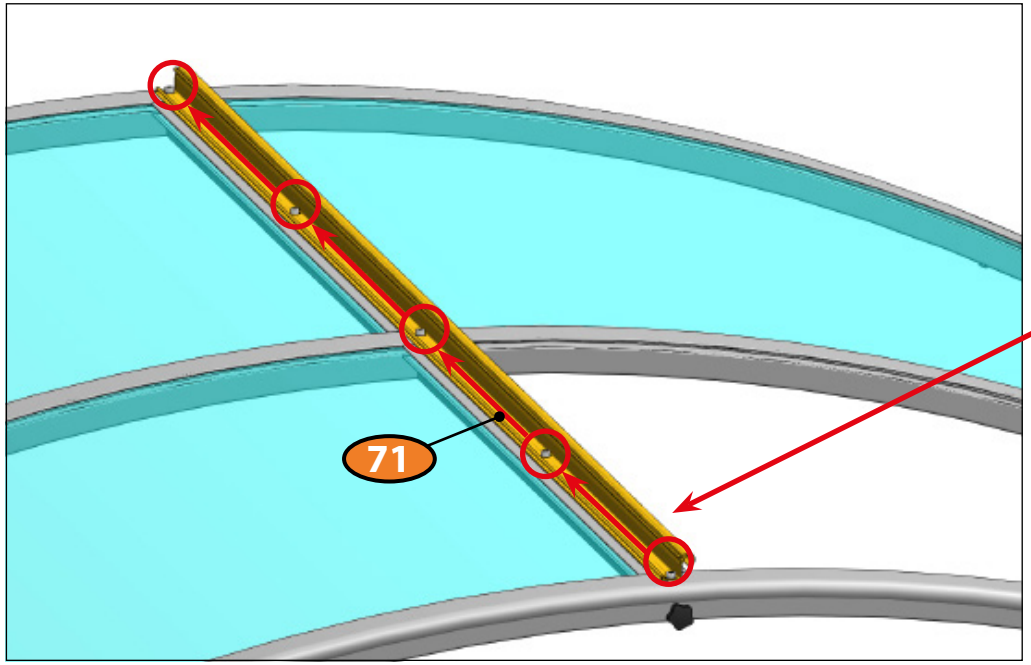

72

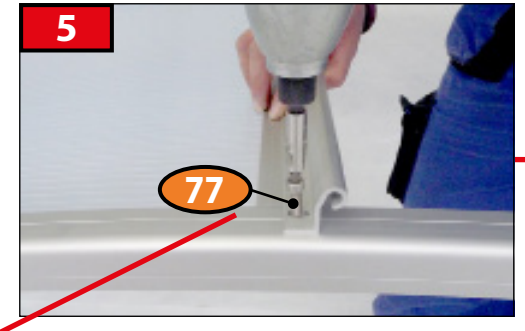

1

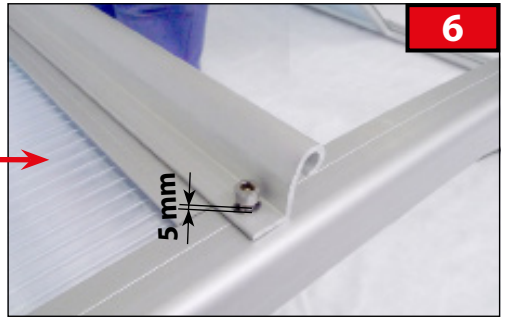

2
72
77
79

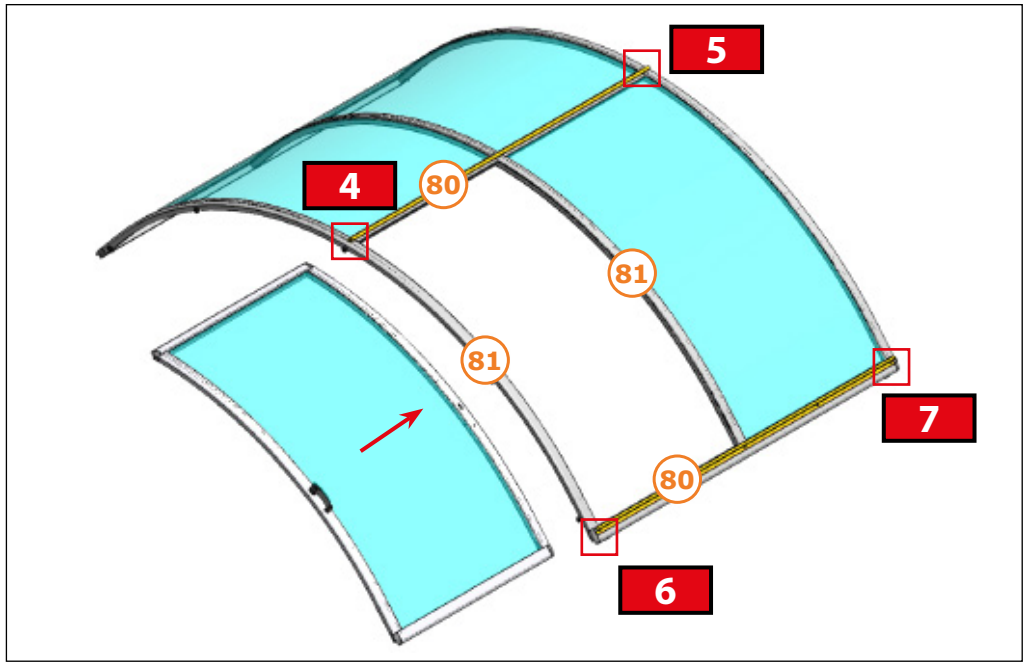

2
77

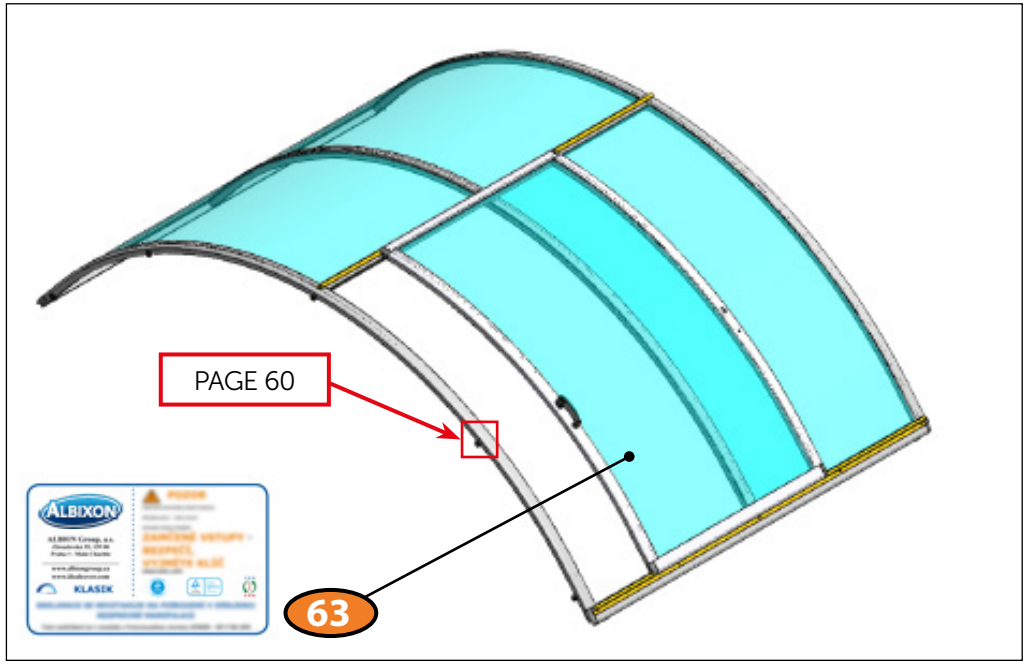

4
77
71
79


71

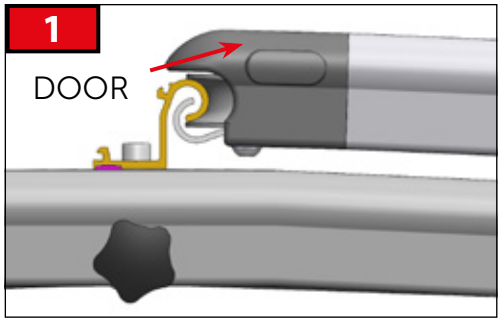

5
77


6
5 mm

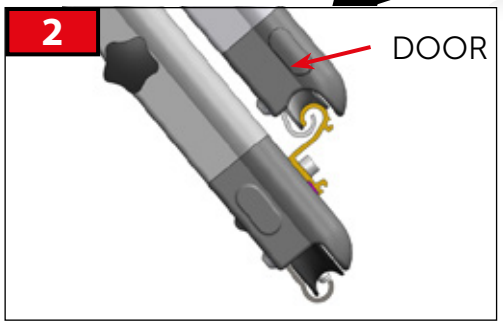




1

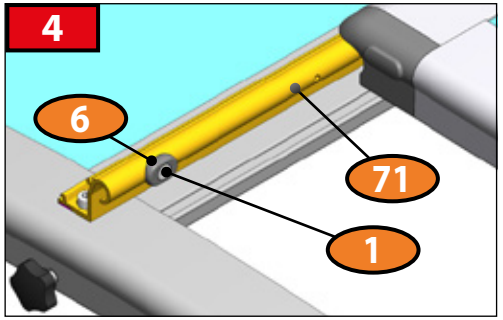


2

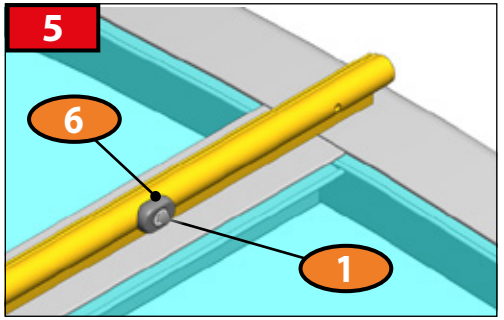


3

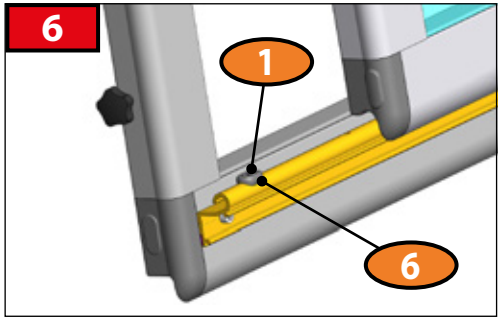
4



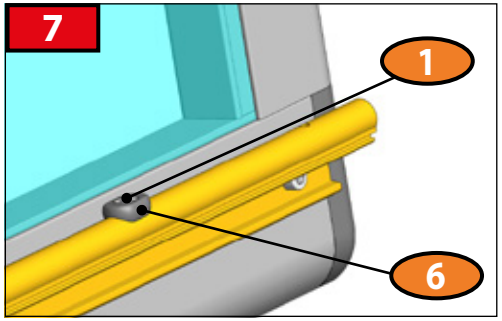
5

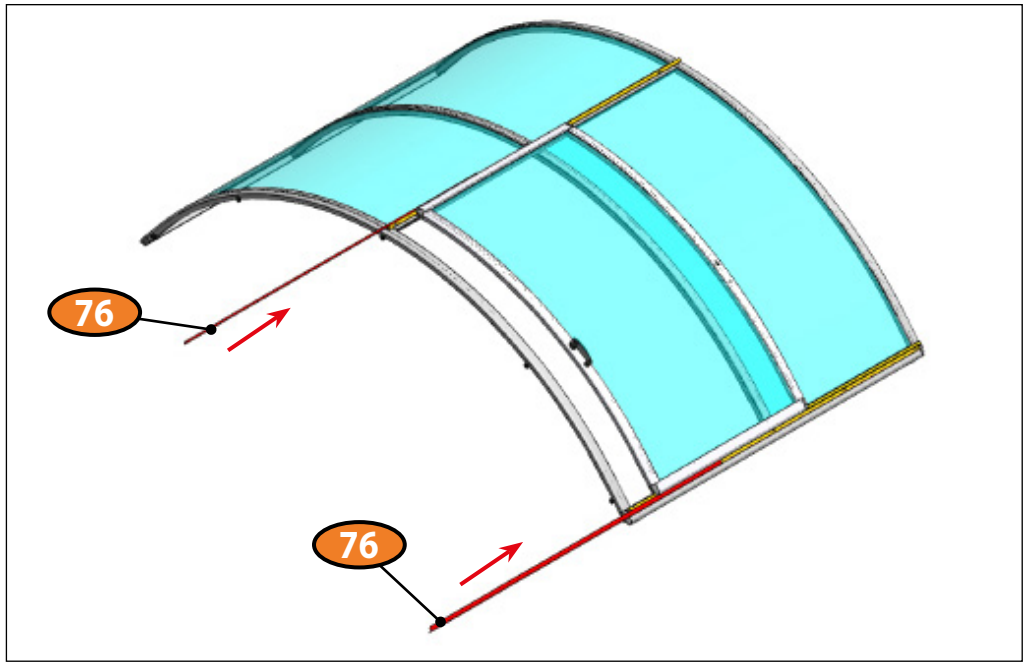


6

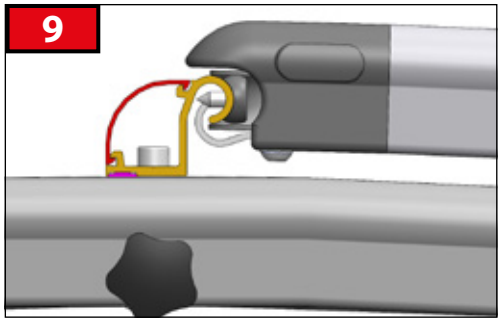


7

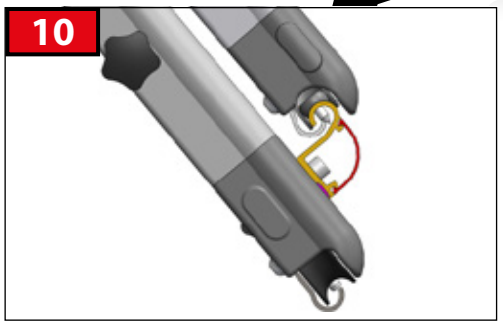




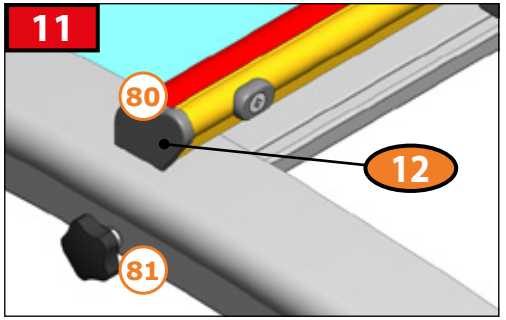
9



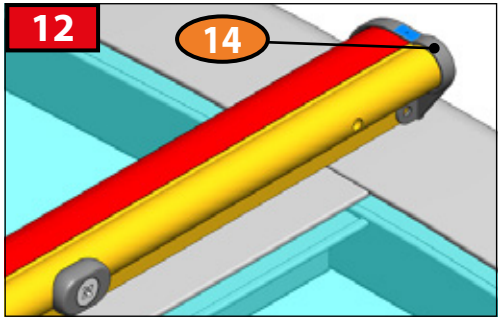
10



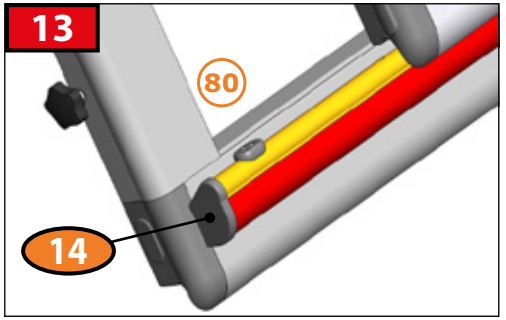
11



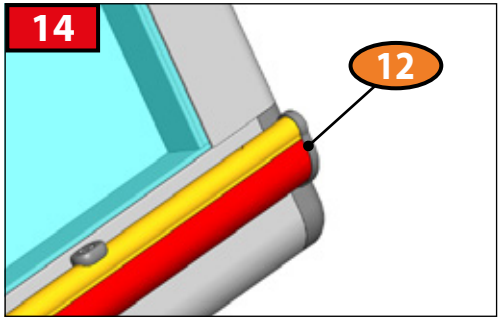
12



13

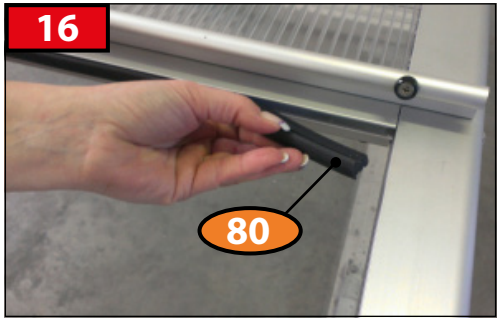


14

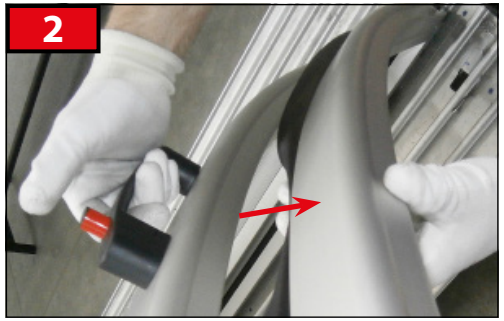


15

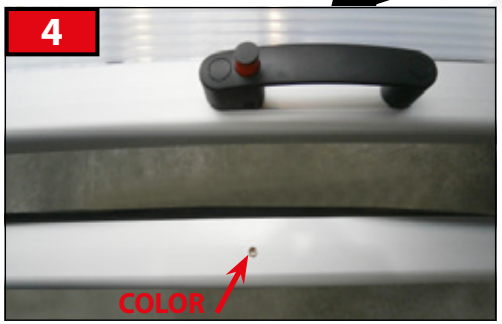
16

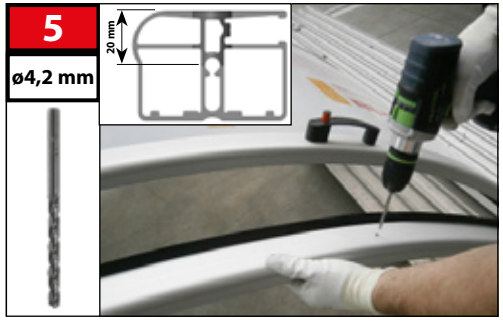


1
COLOR


2

3


4
COLOR


5
ø4,2 mm
20 mm

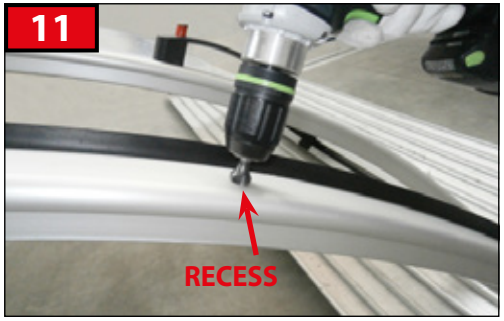
6
CLEAR

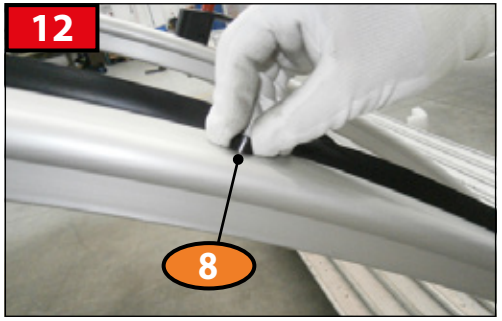
7
CONTROL

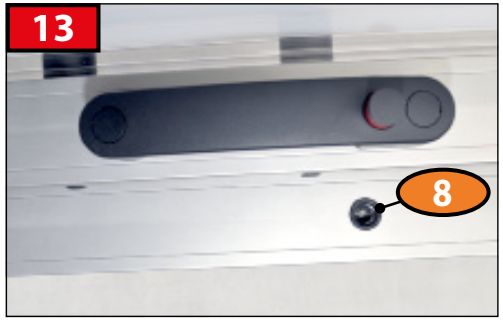
8
ø6,5 mm

9
ø8,5 mm

10
ø14 mm

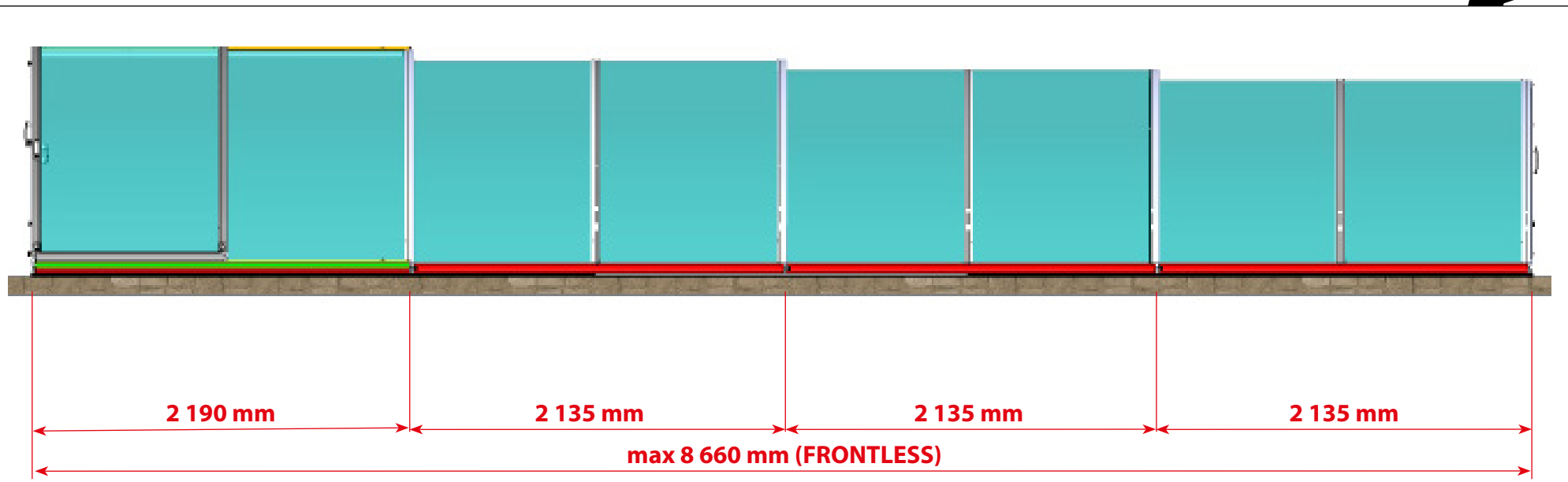

11
RECESS

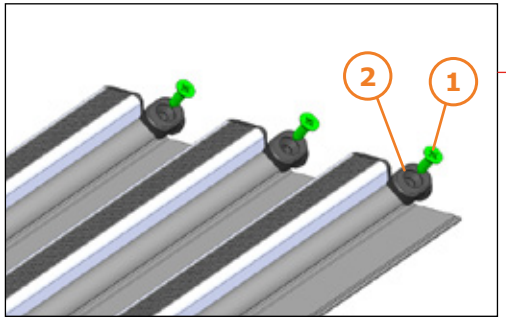

12
8

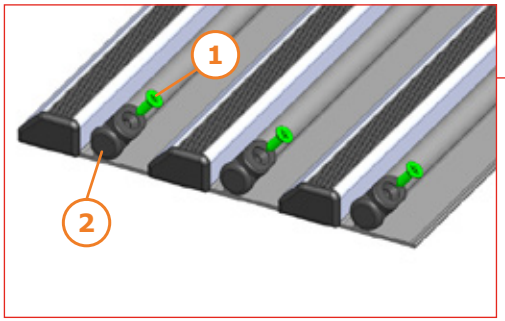

13
8

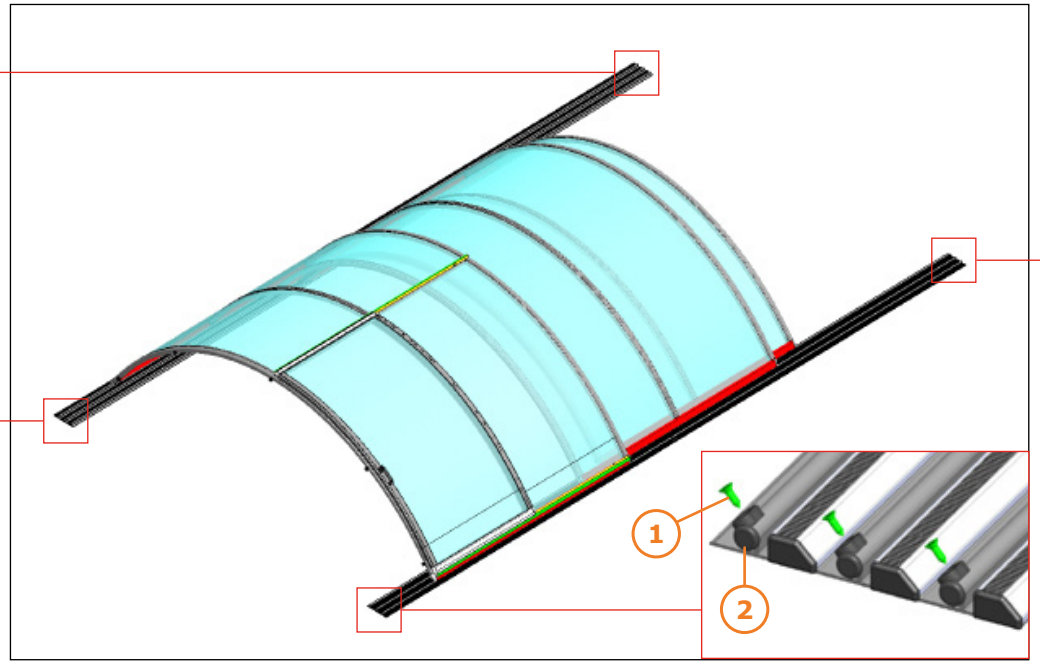
14
CLOSE

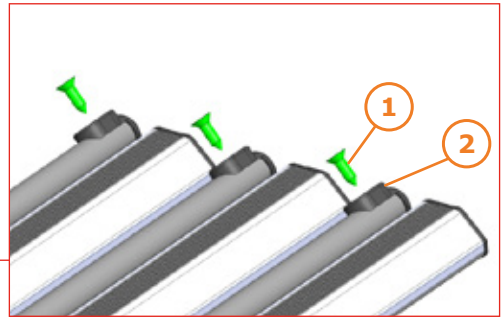
15
OPEN

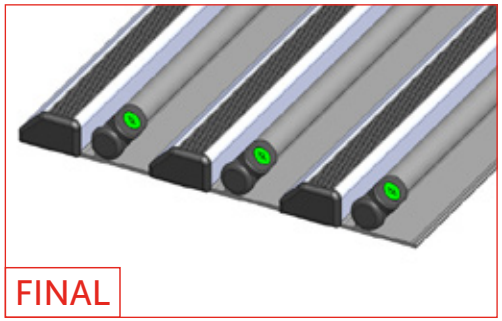

2 190 mm
2 135 mm
2 135 mm
2 135 mm
max 8 660 mm (FRONTLESS)

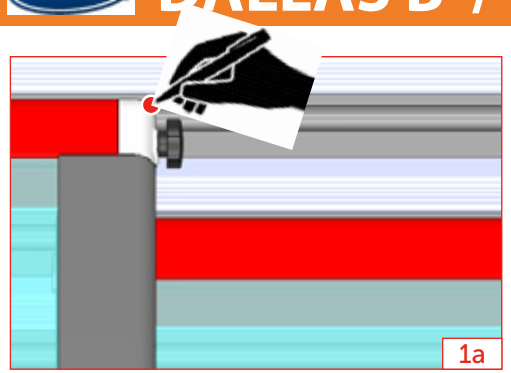

2
1

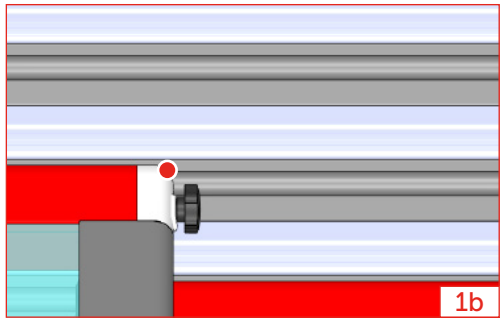

1
2

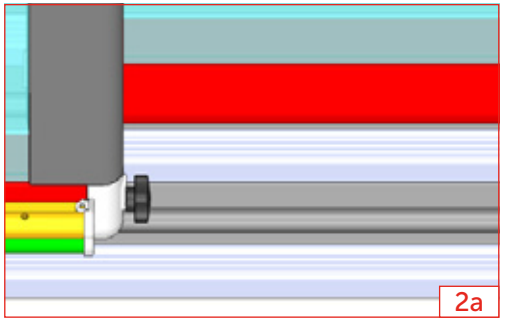

1
2

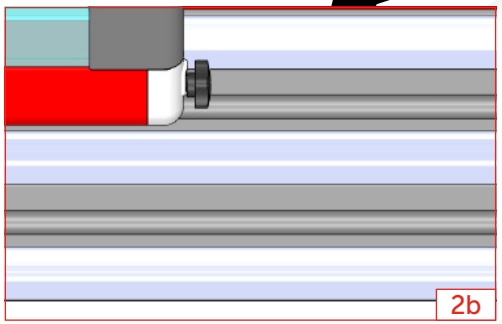

1
2

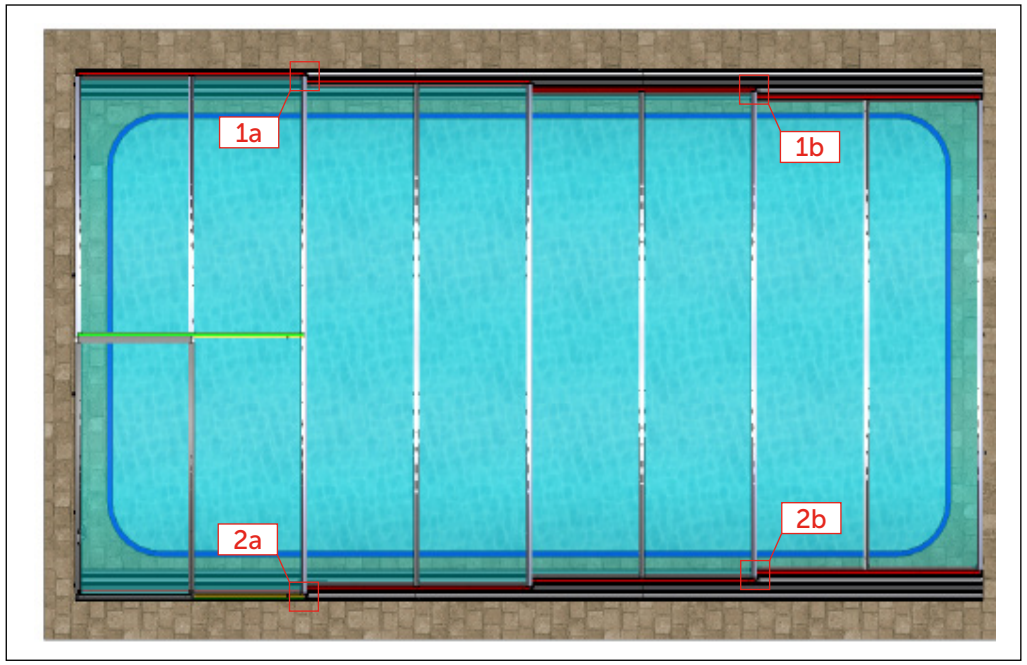

FINAL

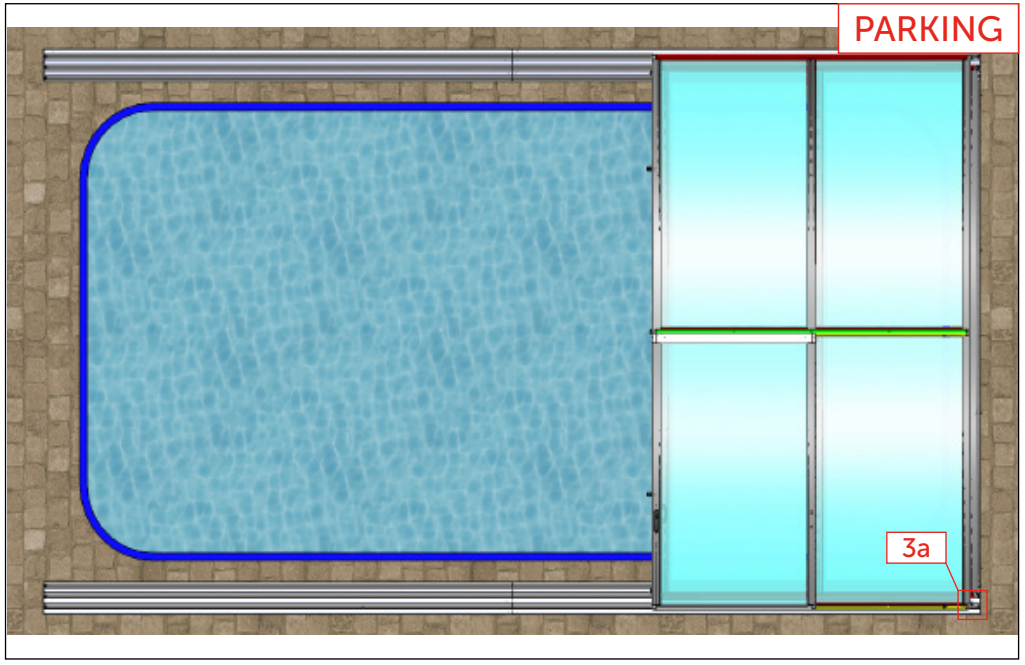

1a

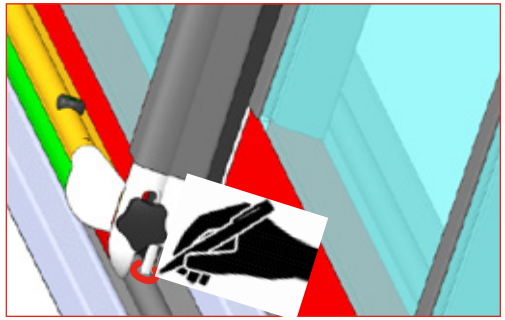

1b

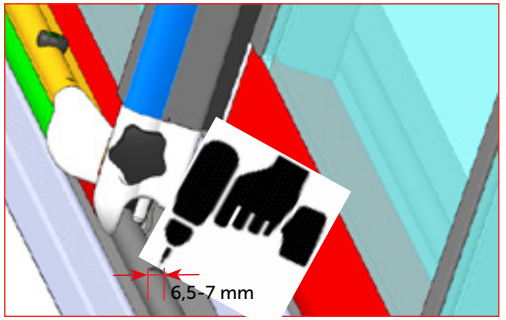

2a

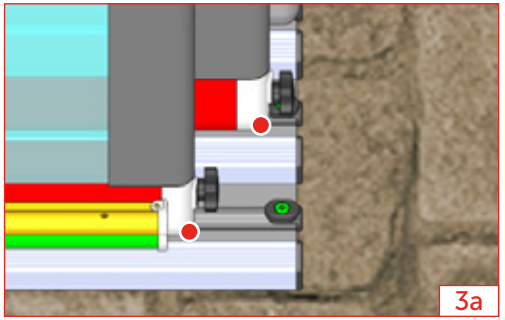

2b

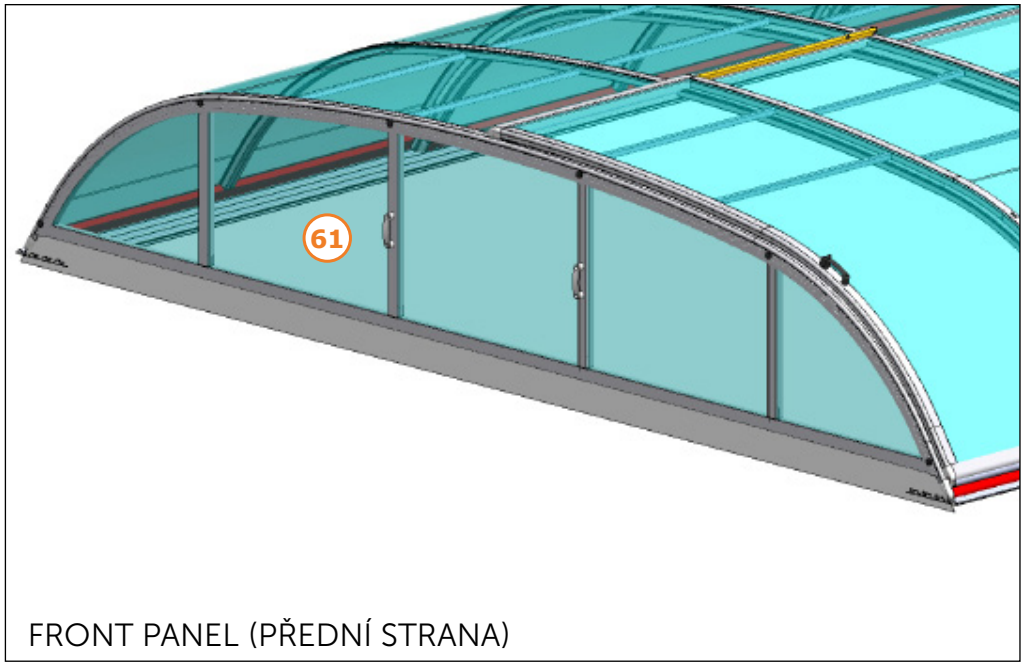

1a
1b
2a
2b


PARKING
3a

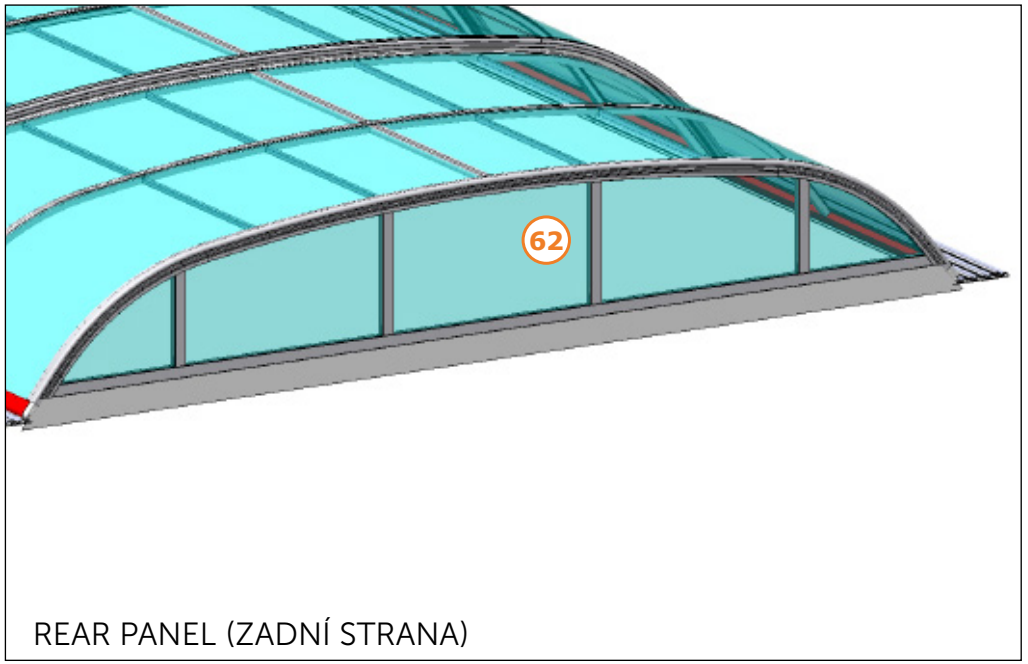



6,5-7 mm

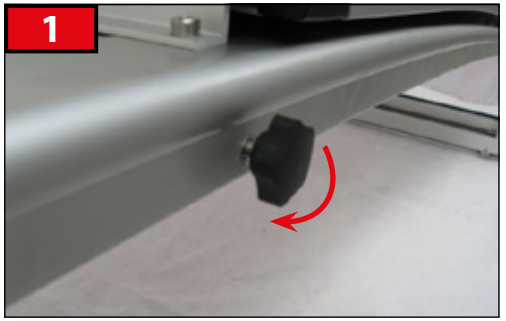

3a

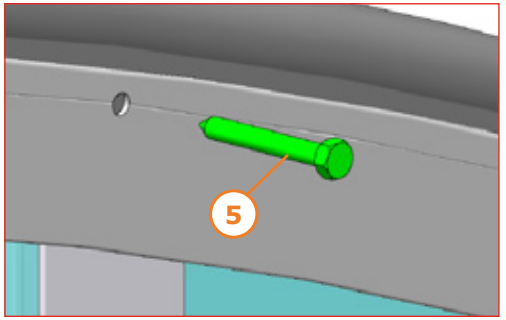


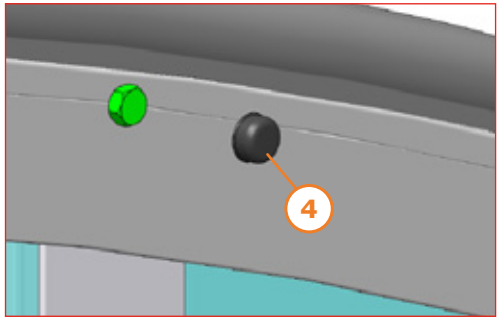
FRONT PANEL (PŘEDNÍ STRANA)

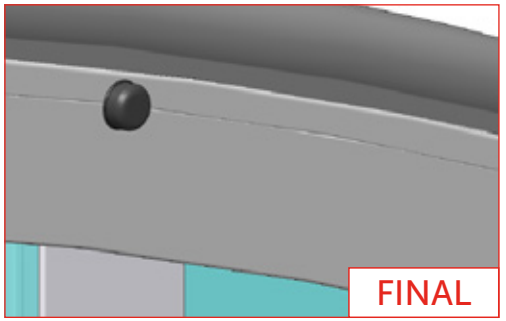


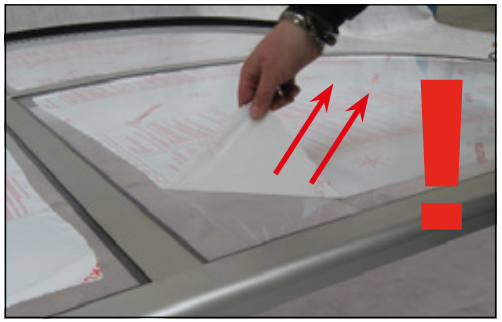
REAR PANEL (ZADNÍ STRANA)











CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení. Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtěte návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor. Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging. The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes. El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalacion, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint. Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szedési hibákra.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi. Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RO

Furnizorul îşi rezervă dreptul de a modifica şi schimba parametrii tehnici menţionaţi în acest catalog cu privire la evoluţia tehnică şi perfecţionarea produselor şi a ambalării. Furnizorul îşi rezervă dreptul la greşelile de tipar şi greşelile privind tarifele.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах. Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

www.ALBIXON.com